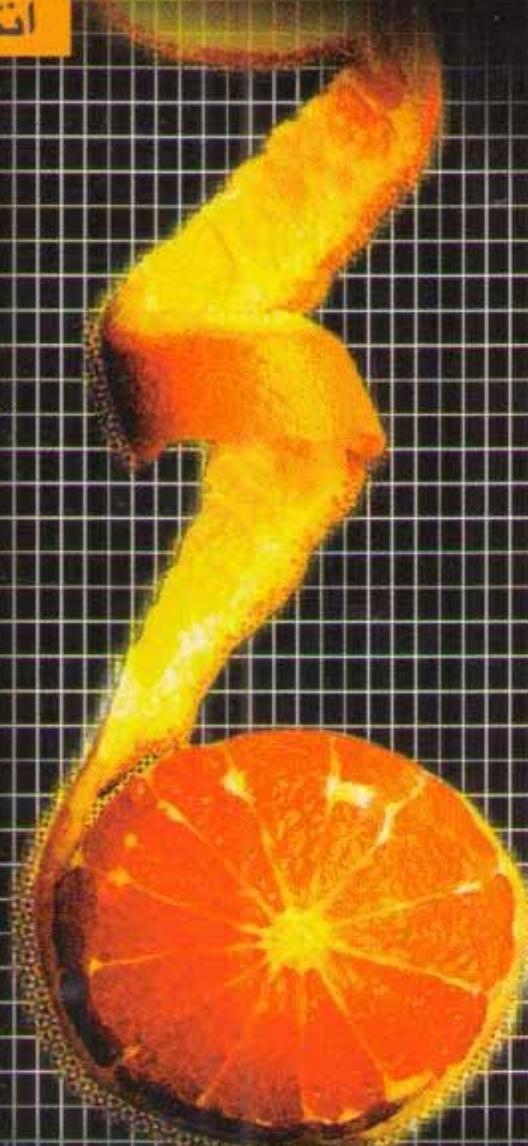




فرهنگ واژگان علوم و صنایع غذایی

فارسی - انگلیسی

انگلیسی - فارسی



فرهنگ واژگان علوم و صنایع غذایی

تألیف:

رویا جواهرچی



مهندس کشاورزی
کرایش علوم و صنایع غذایی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فرهندگ و ارگان

علوم و صنایع غذایی

گردآوری و تدوین

رویا جواهرچی

مهندس کشاورزی (کتابش علوم و صنایع غذایی)

جواهرچی، رویا

فرهنگ واژگان علوم و صنایع غذایی / گردآوری و تدوین رویا
جواهرچی. - تهران: حیان: اباسالح، ۱۳۸۲.
۱ ج. (بدون شماره‌گذاری).

ISBN 964-460-538-1

فهرستنويسي بر اساس اطلاعات فيپا.

۱. مواد غذایی -- صنعت و تجارت -- واژه نامه‌ها -- انگلیسی. ۲. مواد غذایی -- واژه‌نامه‌ها -- انگلیسی. ۳. زبان انگلیسی -- واژه‌نامه‌ها -- فارسی. الف. عنوان.

۶۶۴/۰۰۳

TP۳۷۰/۹ ج

۱۳۸۲

کتابخانه ملی ایران

م۸۲-۲۰۸۹۲



نام کتاب: فرهنگ واژگان علوم و صنایع غذایی

ناشر: مؤسسه فرهنگی انتشاراتی حیان - اباسالح

گردآوری و تدوین: رویا جواهرچی

نوبت و سال چاپ: اول / ۱۳۸۳

شمارگان: ۲۲۰۰

حروفچینی: حیان / سیما اعطایی

طراحی جلد: حیان / وحید صادقپور

لیتوگرافی: پارسا

چاپ: فرید الدین

صحافی: نیلوفر

بهاء: ۲۲۸۰۰ ریال

موزه فرهنگی اسلامی ایران:

۱۳۸۲ نشربرگه و مال (اسن)، کتابخانه ایران

۱۳۸۲ نشربرگه و مال (اسن)، ادب ایران

۱۳۷۲ نشربرگه و مال (اسن)، مذهب ایران

۱۳۷۲ ریاست کازاخستان (اسن)، کتابخانه

۱۳۷۵ ایجاد اختراع تیر و شمشیر

۱۳۷۵ رتبه دهم از نشرخانه هزار

۱۳۷۴ نشربرگه و مذهب ایران

۱۳۷۴ تائیی

شابک: ۹۶۴-۶۴۰-۵۳۸-۱

مرکز پخش: مؤسسه فرهنگی انتشاراتی حیان

خیابان کارگر شمالی، قبل از بلوار کشاورز، کوی عبدی نژاد، شماره ۲۲

تلفن: ۸۹۷۱۷۰۰، دورنگار: ۸۹۷۱۷۱۸

مقدمه ناشر

«بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ»

سپاس خداوند یکتا را، که دگربار فرصتی بخواهد تا با تقدیم اثری دیگر، خویشتن را در صف سربازان اعتلای دانش و فرهنگ این مرز و بوم بینگاریم. حیان به خود می‌بالد که بر پایه تلاش وصفناپذیر کارآزموده‌ترین محققان، استادان، پژوهشکان، مؤلفان، مترجمان و ویراستاران، در مدت زمانی کوتاه، تحولی شگرف در نشر کتب پژوهشکی ایجاد نموده است و گامی بلند در ارتقاء کیفی نشر کشور برداشته است. انتشار هر هفته یک عنوان کتاب در سال ۱۳۷۳ و ۱۳۷۴ و عنوان «ناشر برتر کتب پژوهشکی» در سال ۱۳۷۴، گامهای نخست حیان بود. در سال ۱۳۷۵ حیان موفق شد هر ۲ روز یک عنوان کتاب جدید تقدیم جامعه دانشگاهی نماید و در دهمین نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران عنوان «رتبه نخست ناشران غیر دولتی» را به خود اختصاص داد. در سال ۷۶ حیان با انتشار یک عنوان کتاب در هر ۱۲ ساعت کاری، حائز «رتبه نخست کارنامه نشر ۱۳۷۶» در علوم کاربردی و تکنولوژی گردید. در کنار این کمیت، کیفیت بالای آثار منتشره حیان، نامی نیک در بین جامعه پژوهشکی به یادگار گذاشت و در سال ۱۳۷۵ «رتبه اول کتاب سال دانشجویی» در شاخه ترجمه را به خود اختصاص داد. در سال ۱۳۷۶ «کتاب سال جمهوری اسلامی» در شاخه پژوهشی از حیان انتخاب گردید. در سال ۱۳۷۸ در ششمین دوره کتاب سال دانشجویی سه عنوان از کتب حیان مورد تقدیر و تشکر قرار گرفت. در سال ۱۳۷۹ حیان بعنوان «ناشر برگزیده هفتمین دوره کتاب سال دانشجویی» معرفی گردید. در نهمین دوره گزینش کتابهای برتر دانشگاهی کتاب «مبانی رشد صورت حیان» «کتاب برگزیده کتابهای برتر دانشگاهی» برگزیده شد و در مراسم «کتاب سال جمهوری اسلامی ایران ۱۳۷۹» کتاب «جراحی قاعدة جمجمه حیان» لوح تقدیر دریافت کرد. در نهمین جشنواره مطبوعات ۱۳۸۱ کتاب سفید به عنوان «نشریه برتر» لوح و تندیس بلورین دریافت کرد. در نهمین دوره کتاب سال دانشجویی حیان به عنوان «ناشر برگزیده ۱۳۸۱» انتخاب شد. دهمین دوره کتاب سال دانشجویی در سال ۸۲ نیز با انتخاب «فرهنگ اصطلاحات ژنتیک حیان» به عنوان کتاب برگزیده شاخه تالیف و معرفی حیان تحت عنوان «ناشر برگزیده سال ۸۲» همراه بود. این موققیت، قبل از هرچیز مرهون ماهیت این مؤسسه علمی- فرهنگی است. در حقیقت، حیان حرکتی پویا و نهادی است نشأت گرفته از پژوهشکان و متخصصانی جوان و پژوهشی که در معیت برجسته‌ترین شخصیت‌های علمی و استادان محقق دانشگاه، با نشر ارزشمندترین آثار طب، حرکت خود را آغاز نمود و بسرعت دایرۀ فعالیت خویش را در نشر تمامی آثار علمی، فرهنگی، پژوهشی و آموزشی به صورت مکتوب و نرم‌افزارهای کامپیوتری، گسترش داد حیان کانون دوستی و محبتی است که هر روز مُشفع از حضور استعدادهای درخشان این سرزمین، بر عظمت و اقتدار خویش می‌افزاید و با نشر پر تعداد گرانبهاترین عناوین، در صدر ناشران کشور پیش می‌رود. حیان انجمن اندیشمندانی است که با انگیزه‌ای قوی از تلاش، خدمت و شکوفایی، فارغ از اهداف مادی، به سرعت پلکان ترقی و پیشرفت را می‌پیماید و جایگاهی بلند در پیکره فرهنگ کشور می‌یابد.

«کوتاه سخن آنکه، حیان کانون گرمی از پژوهشکان، مترجمین، دوستداران دانش و ادب است، و با آغوش باز پذیرای اهل قلم و اربابان فرهنگ مکتوب می‌باشد و از هیچ تلاشی در نیل به هدف بزرگی که در پیش رو دارد فروگذار نخواهد کرد.

مدیر مسئول مؤسسه فرهنگی انتشاراتی حیان
دکتر مهدی خزعلی

مقدمه مؤلف

به نام آنکه جان را فکرت آموخت

چراغ دل به نور جان برافروخت

این مجموعه شامل واژگان علوم صنایع نیازی در ۲ بخش انگلیسی - فارسی و فارسی - انگلیسی من باشد. کوشش اینجالب بر این بوده است که در گردآوری این لغات با استفاده از کتب صنایع نیازی و مجلات علمی واژگان تخصصی مورد نیاز دانشجویان این رشته در یک مجموعه جامع و کامل به رشتہ تحریر درآید.

با امید به این که در چاپ‌های آتی نقصان و کمبودهای آن جبران گردد در خاتمه از کلیه اساتید و صاحبنظران رشته علوم که از حاصل تحقیقات و مقالات آن‌ها در گردآوری این لغایت استفاده شده است و همچنین مدیریت محترم مؤسسه فرهنگی، انتشاراتی حیان جناب آقای دکتر مهدی خزعلی که زحمات نشر کتاب را تقبل فرمودند کمال تشکر را دارم.

رویا جواهرچی

این اثر تقدیم است به :

روح بزرگوار پدرم

شادروان محمد جواهرچی

آن بزرگ مردی که مرا در گهواره محبت پروراند و در گوشم آوای
سبز زندگی را زمزمه کرد.

۹

مادرم فرخنده

که صبر و تحمل بی دریغش

بزرگترین آموخته زیستم است

فهرست مطالب

بخش دوم: انگلیسی به فارسی

۵۸	A , a
۶۸	.....B , b
۷۵	.....C , c
۸۵	.....D , d
۹۰	.....E , e
۹۴	.....F , f
۹۹	.....G , g
۱۰۲	.....H , h
۱۰۵	.....I , i
۱۰۷	.....J , j
۱۰۸	.....K , k
۱۱۰	.....L , l
۱۱۳	.....M , m
۱۱۷	.....N , n
۱۱۹	.....O , o
۱۲۱	.....P , p
۱۲۴	.....Q , q
۱۲۵	.....R , r
۱۲۷	.....S , s
۱۳۳	.....T , t
۱۳۶	.....U , u
۱۳۷	.....V , v
۱۳۹	.....W , w
۱۴۱	.....X , x
۱۴۲	.....Y , y
۱۴۳	.....Z , z
۱۴۴	.....

بخش اول: فارسی به انگلیسی

آ، آ	ا
ب، بـ	ب
پ، پـ	پ
ت، تـ	ت
ج، جـ	ج
چ، چـ	چ
ح، حـ	ح
خ، خـ	خ
د	د
ذ	ذ
ر	ر
ز	ز
ژ	ژ
س، سـ	س
ش، شـ	ش
ص، صـ	ص
ض، ضـ	ض
ط	ط
ع، عـ	ع
غ، غـ	غ
ف، فـ	ف
ق، قـ	ق
ک، کـ	ک
گ، گـ	گ
ل، لـ	ل
م، مـ	م
ن، نـ	ن
و	و
هـ، هــ	هـ
ی، یـ	ی
فهرست منابع	.....

فرهنگ و ارشاد علم و صنایع غذایی

بخش اول

فارسی - انگلیسی

ترکیبات معطره نبوده و در اثر خطا و یا در نتیجه انجام یک واکنش ناخواسته در طی مرحله استخراج و تغليظ به وجود می‌آید.

Flour آرد
ماده‌ای است خوراکی که از خردکردن گندم تخمیر شده به استثنای دوروم و گندم قرمز دوروم به دست می‌آید.

Rice - flour آرد برنج
محصول آسیاب کردن برنج می‌باشد.

Bleached - flour آرد بی‌رنگ شده
آردی است که رنگدانه زرد آن خارج شده است و به رنگ سفید درآمده.

Entiched - bleached flour آرد بی‌رنگ غنی‌شده
آردی است که رنگدانه آن جدا شده و با ویتامین و مواد معدنی تقویت شده است. از این آرد در نانوایی استفاده می‌گردد.

Barley - flour آرد جو
Rye - flour آرد چاودار
Durum - flour آرد دوروم
پودر نرم حاصل از گندم دوروم است که به خوبی نرم شده تا از الک نمره ۱۰۰ آمریکایی قابل عبور باشد.

Corn - flour آرد ذرت
Soy - flour آرد سویا
فراوردهای است از سویا که روغن آن گرفته شده

Aerobacter - aerogenes آئروباکتر آئروژنس
یک نوع باکتری از جنس آئروباکتر که هم در خاک و هم در مدفوع یافت می‌گردد و یکی از میکروب‌های عمدۀ آلوگی شیر است.

Lactoserum	آب پنیر
Aqueous	آبدار
Hydrophile	آبدوست
Abertam	آبر تام

نوعی پنیر میش

Aqueous	آبکی
Broth	آبگوشت
Brine	آب نمک
Brining	آب نمک‌گذاری
Abedo	آبیدو

نام بافتی است در مركبات يعني بخش سفید رنگی که در زیر پوسته خارجی قرار دارد. مقدار پکتین اين بافت ۳۰-۳۵٪ است.

Uperization	آپریزاسیون
یک روش استریلیزاسیون شیر که به وسیله تزریق بخار تحت فشار، درجه حرارت را تا ۱۵۰°C بالا برده تا آب اضافی تبخیر و از محیط خارج گردد.	
Chewing - gum	آدامس
Arabinose	آرایینوز

نام قندی است پنج کربنه

آرتیفیکت
به ترکیباتی اطلاق می‌شود که جزئی از

است.

ارد فسفاته

آردی است که به آن به میزان حداقل ۲۵٪ تا ۷۵٪ فسفات اضافه شده است و در کالاهای نانوایی مصرف می‌شود.

ارد کلیر

قسمتی از آرد Straight که بعد از جدا کردن آرد به دست می‌آید.

ارد گندم

پودری است که از آسیاب کردن گندم به دست می‌آید.

ارد لوبیای سبز

آردی است که بعد از استخراج چربی از لوبیای سویا به دست می‌آید. بیش از ۵۰٪ چربی دارد. در تهیه غلات صبحانه و نان جهت تقویت پروتئین مصرف می‌گردد.

ارد مالت

آردی است که از خشک کردن و خرد کردن جو یا گندم جوانه زده تحت شرایط کنترل شده تولید می‌گردد.

ارد نان

آردی است حاصل از گندم سخت که عمدتاً بیش از ۱۰/۵٪ پروتئین دارد.

آروروت

نشاسته‌ای است که از گیاه - *Hent arundinacea* تولید ساقه‌های زیرزمینی نشاسته‌ای می‌کند و به عنوان یک قوام‌دهنده مصرف می‌شود.

آزمایش الکل

این آزمایش در مورد شیر و فراورده‌های لبنی به کار می‌رود.

آزمایش اورگانولیپتیک - *test* آزمایشی است برای تست کردن ظاهری ماده غذایی مثل عطر، طعم و رنگ به کار می‌رود نظری تست دم کردن چای.

آزمایش سرما

آفتاب سوختگی

۹

آزمایشی است برای تعیین درجه حرارتی که در آن کدر شدن یا لخته شدن یک نمونه روغن با کاهش تدریجی دما شروع می‌گردد.

Phosphatase - test آزمایش فسفاتاز از این آزمایش برای کنترل کیفی شیر پاستوریزه شده استفاده می‌گردد.

Dreis - test آزمایش کراس روشی است برای تعیین میزان تنگی چربی‌ها، روغن‌ها

Aschaffenborg's test آزمون اسکافنبرگ آزمونی است کیفی برای پروتئین‌های دنا توره نشده شیر استریل که برای شیر UHT مثبت است.

Gerber - test آزمون ژربر این آزمون برای تعیین چربی شیر به کار می‌رود.

Azodicarbomide آزودی‌کربوماید این ماده سبب رسیدن خمیر و اکسیداسیون گروه‌های هیدرو می‌گردد. بنابراین افزودن این ماده به آرد سبب افزایش جذب آب شده از طرفی بهتر مخلوط شدن خمیر می‌گردد. رنگ نان حاصل از این خمیر کمی روشن‌تر است. به میزان ۱۰ PPM برای روش‌های تخمیری و ۲۰-۳۰ PPM برای روش‌های مکانیکی مورد استفاده قرار می‌گیرد.

Aspartam آسپاراتام اسم جنسی از گیاهان خانواده کاکائو که در آمریکای جنوبی می‌روید.

Asparagine آسپاریژین نام اسید آمینه‌ای است متعلق به اسید آمینه‌های آمیدی با علامت اختصاری ASN و نقطه ایزووالکتریک ۵/۴

آسیاب کردن به روش مرطوب

Soluent - extraction - milling = S.E.M

drinkable آشامیدنی

Bee sting آغوز

اولین شیری که گاو بعد از زایمان تولید می‌کند.

Sun - Scalding آفتاب سوختگی

آمیلوم

است.

آمیلوم

بخش کوچکی از پروتوبلاسم که نشاسته در اطراف آن شکل می‌گیرد.

آناتاگونیست

در تغذیه اشاره دارد به ماده‌ای که اثرات سودمند یک یا چند ماده غذایی حیاتی را خنثی می‌کند. مثل اویدین سفیده تخمر غ که از جذب بیوتین جلوگیری می‌کند.

انتوسیانین

نام رنگدانه‌ای به رنگهای قرمز و بنفش محلول در آب. در اکثر میوه‌ها، گلها، گلبرگها و برگها یافت می‌شود.

آنتمیکسیدان

موادی‌اند که سبب کاهش اکسیداسیون می‌گردند.

آنتمیکوپتیک

ماده‌ای است برای از بین بردن فعالیت میکروبها که از میکروارگانیسم‌ها به دست می‌آید. در واقع یک ماده ضدمیکروبی و طبیعی است.

آندوسپرم

قسمت مرکزی دانه غلات

آنزیم خارجی

به عنوان مثال بتامیلاز یک آنزیم خارجی یا انتهایی است. به این معنی که از انتهای غیراحیاکننده نشاسته، مولکولهای گلوکز را به صورت دوتایی یعنی ملتوز جدا می‌کند.

آنگستروم

یک ده هزار میکرون

آونالین

پروتئین موجود در یولاف

آووکادو

نوعی میوه شبیه انبه یا گلابی بزرگ، درختی است همیشه سبز در آمریکای جنوبی. دانه آن خوراکی به شکل گلابی، گوشتی و ضخیم می‌باشد.

اویدین

دارو

۱۱

نوعی پروتئین در تخمر غ که بیوتین را غیرفعال می‌کند.

Thymus - Vulgarins

اویشن

آهن

ماده‌ای است معدنی که از آن برای تقویت کردن مواد غذایی استفاده می‌گردد و وجود آن برای جلوگیری از کم خونی لازم است.

Epimer

اپی‌مر

چنانچه ۲ منوساکارید از نظر شکل فضایی فقط در اطراف یک کربن مشخص با یکدیگر تفاوت داشته باشند از این ۲ تحت عنوان اپی‌مر یاد می‌شود.

Epimerase

اپی‌مراز

آنژیمی است از خانواده گروه ایزومرازها که سوبسترا را از یک شکل به شکل ایزومری آن تبدیل می‌کند.

Hardening

اتاق‌های سفت‌کننده

در این اتاق‌های سرد ساکن جریان دارد و برای سفت‌کردن، بستنی مورد استفاده قرار می‌گیرد.

Ethoxy - quin

اتوکسی‌کوئین

نام آنتی‌اکسیدانی است. آنتی‌اکسیدان مصری در صنعت ماہی در کشور انگلستان اتوکسی‌کوئین می‌باشد.

Autoclave

اتوکلاو

ظرفی که به منظور پخت و استریلیزاسیون با بخار، تخت فشار به کار می‌رود.

Cratelees

اتوکلاو بدون سبد

Mouth - feel

احساس دهانی

برخی از ترکیبات موجود در مواد غذایی بر روی اعصابی که انتهای آن در بخش داخلی گونه، زبان و لشه وجود دارد اثر گذاشته و احساسی تولید می‌کند که شامل زبری یا نرمی - تردی یا سختی و گرمی یا سردی است که این احساس، احساس دهانی نام دارد.

غذا و

اداره

Food-and-drug-administration

دارو

Extraction	استخراج	Edam	ادام
Deboning	استخوان‌گیری		
	این عمل بعد از کشتار دام صورت می‌گیرد.	نام نوعی پنیر نیمه‌سخت است با ۴۰٪ چربی که به علت اسیدیته کم این پنیر به آن نیترات اضافه می‌شود تا جلوی رشد باکتریهای گازدار را بگیرد.	
Lactylic - esters of fatty acids	استرهای لاكتیک اسیدهای چرب	ادویه	
	امولسی فایری است که از مخلوط استر اسیدهای چرب اسید لاكتیک و پلیمرهای آن به دست می‌آید. در سیستم‌های نشاسته - پروتئین به عنوان عامل کفکننده عمل می‌کند.	به فراورده‌های گیاهی خشک شده که عطر و طعم دارند و مواد فرار آنها استخراج نشده است اطلاق می‌شود.	
Commercial - Sterility	استریلیته تجاری	ارتفاع مکش مثبت خالص	
	فرآیندی است حرارتی که در دمای ثابت بر روی یک محیط و محصول غذایی مشخص انجام می‌گیرد بطوریکه جمعیت میکروبی به صفر نمی‌رسد ولی احتمال وجود میکروب به قدری کم است که محصول تولیدی را یک محصول مطمئن می‌گویند.	عبارت است از اختلاف فشار در بخش ورودی پمپ و فشار بخار مایع پمپ شونده	Net-Positive-Suction-head=NPSH
Ultra-high-temperature	تریلیزاسیون با دمای بالا	ارزش غذایی	
	مطلوبترین فرآیندی است که برای استریلیزاسیون شیر و فراورده‌های آن در نظر گرفته می‌شود.	ارزش یدی	میزان درجه غیراشباع بودن یک چربی را با ارزش یدی اندازگیری می‌کنند.
Acetoin	استوئین	Ergosterol	ارگوسترون
	محلولی است بی‌رنگ که از تخمیر قند به دست می‌آید و عامل مهمی است در بوی کره و پنیر	الکلی است استروئیدی که وقتی در برابر اشعه مأواه بنفس قرار می‌گیرد تبدیل به کالیفرول (ویتامین D ₂) می‌شود.	
Acetostearin	استواستئارین	Medlar	از گیل
Coating	یک ماده پوششی که در فرآیند کاربرد دارد.	Geraniol	اسانس جوز هندی
Acetobacter	استوباكتر	Dipentene	اسانس جوز هندی
	جنسی از باکتری که الكل را به اسید استیک تبدیل می‌کند.	Isothiocyanate - debenzyl	اسانس خردل
Acetosulfam	استوسولفام	Cyneol	اسانس دارچین
	نوعی شیرین‌کننده مصنوعی	Caravene	اسانس زیره
Acetylase	استیله‌شدن	Esteragol	اسانس گشنیز
	دارای ریشه CH ₃ شدن	Hethylamycetone	اسانس میخ
Flax - seed - plantain	اسفرزه	Isoeugenol	اسانس میخ
	نام گیاهی است دارویی، در صنایع غذایی	Aluminum - acetate	استات المنیوم
			یک ماده افزودنی است. این ماده همراه C.H.C در فراورده‌های غذایی نشاسته‌ای به عنوان تثبیت‌کننده کاربرد دارد.
		Acetary	استاری
			اسیدی است که در میوه‌جات به‌ویژه در گلابی یافت می‌شود.

صرف آن ۰/۵-۰/۱٪ است.		به عنوان پایدارکننده و قوام‌دهنده به کار می‌رود.
Citric - acid اسید سیتریک از تخمیر محلول‌های قندی توسط کپک‌ها تولید می‌شود.	Aseculin	اسکولین نوعی گلیکوزید است.
Cylamic - acid یکی از مواد شیرین‌کننده مصنوعی است که در آب محلول بوده و شیرینی آن ۳۰ برابر ساکارز است.	Adipik - acid	اسید آدیپیک یک ماده اسیدی‌کننده و طعم‌دهنده است و به مقدار کم در آب حل می‌شود. این ماده در پودر مخصوص نانوایی عمل و رامدن را تشدید می‌کند. در دسرهای ژلاتینی به لازانیا و کنسرو سبزی کاربرد دارد.
Phytic - acid اسید فتیک ماده‌ای در پوسته خارجی غلات که به کلسیم و برخی دیگر از عناصر متصل شده و مانع از جذب آنها می‌گردد.	Arachidonic - acid	اسید آراشیدونیک اسید چربی است اشباع‌نشده با ۲۰ کربن همراه با ۴ باند مضاعف که در اغلب چربی‌های حیوانی یافت می‌گردد.
Fumaric - acid یکی از اسیدهای خوارکی غیرجاذب الرطوبه است. اسیدی قوی است و به عنوان یک تشیدکننده آنتی اکسیدانی همراه با BHA و BHT در فرآوردهای حاوی روغن و چربی استفاده می‌گردد.	Amigdalic - acid	اسید آمیگدالیک یک اسید آلی که از تجزیه آمیگدالین بادام حاصل می‌شود.
Acidolysis اسید کافت تجزیه اسیدی و هیدرولیز اسیدی	Essential - nutrient Acetic - acid	اسید آمینه ضروری اسید استیک ماده اصلی تشکیل دهنده سرکه است هر ۱۰۰ سی سی سرکه حاوی حداقل ۴ گرم اسید استیک در ۲۰ درجه سانتی‌گراد می‌باشد.
Acidophile اسیدگرا	Elaidic - acid	اسید الئیدیک ایزومترانس اسید اوئیک می‌باشد.
Lauric - acid اسید لاریک اسید چربی است که از روغن نارگیل و سایر چربی‌های نباتی به دست می‌آید.	Butyric - acid ($C_4H_2O_2$)	اسید بوتیریک اسید چربی است که بوی نامطبوعی دارد و اغلب از کره به دست می‌آید.
Malic - acid اسید مالیک اسید آلی است که در بسیاری میوه‌جات به ویژه سیب، گوجه‌فرنگی و آلو وجود دارد.	Fatty - acid	اسید چرب
Myristic - acid اسید میریستیک اسید چربی است که از روغن نارگیل به دست می‌آید.	Lignocerique	اسید چرب پسته
Acidity اسیدیتہ خاصیت و شدت اسیدی بودن یک محلول	Acidophile	اسیدخواه
Rosanilin - acetate اسیدیتہ شیر خشک استات رزانیلین	Dipicolinic - acid	اسید دی‌پی‌کلونیک این اسید سبب افزایش مقاومت دمایی میکروب‌ها می‌شود.
Acidify اسیدی کردن	Sorbic - acid	اسید سوربیک ماده‌ای است نگهدارنده برای جلوگیری از رشد مخمیر و کپک در PH معادل ۵/۶ موثر است. در بالاتر از این PH بسی تأثیر است و میزان مجاز
Appetite اشتها		
Appetizer اشتها‌آور		
Oltera - Violet اشعه ماوراء بنفس		

انگلیسی

Exhusting	اگزاستینگ	Backing - additives	افزودنی‌های نانوایی
	خارج کردن اکسیژن و گازها یکی از مراحل مهم کنسروسازی است.	Atomizer	افشاننده
Elastin	الاستین		دستگاهی که عناصر را به ذرات ریز تبدیل می‌کند.
	جزء پروتئین‌های بافت پیوندی است در ساختمان این پروتئین ۲ اسید آمینه مشخص به نام لیموزین و دسموزین وجود دارد.	Actomyosin	اکتومیوزین
Electrolyte	الکتروولیتیک		پروتئینی است که از اتصال اکتین و میوزین در هنگام انقباض عضله به وجود می‌آید.
	هر ماده‌ای که هنگام حل شدن در آب به یون‌های باردار شکسته شود.	Actin	اکتین
Bolt	الک‌کردن		جزء پروتئین‌های ساختمانی گوشت است که به ۲ صورت حلقوی و رشته‌ای می‌باشد.
Absolute - alcohol	الکل کاملاً خالص	Actinomycetes	اکتینومیست
Alcohol - extraction	الکل کشی		باکتری گرم مثبتی که به صورت مسیلیوم روی قارچ قرار می‌گیرد.
Absolute - alcohol	الکل مطلق	Acrometer	اکرومتر
Offal	امعاء و احشاء		دستگاه سنجش مخصوص روغن
Pomegranate	انار	Expander	اکسپندر
Mango	انبه		نوعی از دستگاه اکسترودر است. این دستگاه شامل یک شفت مارپیچی در حال گردش سریع در یک بدنه استوانه‌ای است که ماده از یک انتهای استوانه با فشار وارد شده و از انتهای دیگر تخلیه می‌شود.
Active - transport	انتقال فعال	Extensograph	اکستنسوگراف
	انتقالی که احتیاج به انرژی و ماده حامل دارد.		دستگاهی است که از آن برای تعیین قابلیت کشش آمدن خمیر در اثر نیروی وارد به آن تا حد پاره شدن و مقاومت در مقابل کشش و نسبت این ۲ به یکدیگر استفاده می‌گردد. (مقاومت کشش / قابلیت کشش)
Fig	انجیر	Extensometer	اکستنسومتر
Aberrometer	انحراف‌سنج		دستگاهی است که به وسیله آن کیفیت و قدرت کششی یک خمیر اندازه‌گیری می‌گردد.
F - value	اندیس F	Oxystearin	اکسی استارین
	زمان فرآیند حرارتی در درجه حرارت استاندارد (۱۲۱°C سانتی‌گراد)		یک ماده ضدکریستالیزاسیون است و از آن در روغن‌ها و چربی‌ها برای جلوگیری از چسبندگی مواد غذایی سرخ شده استفاده می‌گردد.
Z - Value	اندیس Z	Auxin	اکسین
	شاخص مرگ حرارتی در میکروبها		هورمون کنترل کننده رشد
Anicidine - value	اندیس آنیسیدین		
	اندیسی است برای ارزیابی محصولات ثانویه اکسیداسیون		
Acid - Value	اندیس اسیدی		
	میلی‌گرم KOH لازم برای خنثی کردن ۱ gr از اسیدهای چرب موجود در روغن. یک واحد اندیس اسیدی برابر $3/50\%$ اسید چرب آزاد است.		
Chemical - quality - index	اندیس کیفیت شیمیایی		
Bee - honey	انگلیسی		

انگور

انگور فرنگی

انگورک

دانه‌های متسلسله توت، تمشک و ...

اور گانو

Lippa-graveolens نام عملی این برگ

است. از خانواده نعناع می‌باشد و دارای دو واریته

است. یکی در ناحیه مدیترانه که دارای رایحه و مزه

مطبوعی است. دیگر در مکزیکو که در تولید سس و

سوب مصرف می‌شود.

اولنوریزین

مواد استخراج شده حاصل از ادویه است که

حاوی ترکیبات فرار و غیرفار است و به جای

چاشنی در تعداد زیادی از مواد غذایی مصرف

می‌شود.

اولنوریزین پاپریکا Oleoresin - Paprika

یک ماده چاشنی و رنگزا است که حاوی مواد

فار و غیرفار فلفل پاپریکا است.

ایزوآمیل استواتات -

acetoacetate

یک ماده طعم‌دهنده سنتیک است و به صورت مایع بی‌رنگ با بوی میوه می‌باشد. به جای طعم انگور فرنگی و توت در آب نبات‌ها به کار می‌رود.

Isoamyl - formate

یک ماده طعم‌دهنده مصنوعی است و به جای عطر میوه‌هایی نظیر گلابی - آلو و هلو در محصولاتی مانند آب نبات‌ها استفاده می‌شود.

Isopropyl - citrate

آنتریاکسیدانی است که با یون‌های فلزی واکنش داده و از تندشدن چربی‌ها جلوگیری می‌کند.

Isomerase

این آنزیم سوبسترا را از یک شکل به شکل ایزومری آن تبدیل می‌کند.

Indio - carmine

رنگ مجاز در مواد غذایی که تولید رنگ آبی می‌کند ولی به علت کمی پایداری و کم حلالیتی مصرف آن محدود است.

Invertase

آنژیمی است که ساکارز را به قند آثورت تبدیل می‌کند.

ب، بـ

PH	حرارت، نور و مواد شیمیایی نسبتاً مقاوم است.
b-D-mannuronic acid	بتا دی مانورونیک اسید-
	یکی از واحدهای ساختمانی و تشکیل دهنده اسید آلرژیک است.
B-Sitosterol	بتا سیتواسترول
	فراوان ترین استرول گیاهی است.
B-Caroten	بتا کاروتن
B-galactosidase	بتا گالاکتوزیداز
	این آنزیم در گیاهان، حیوانات، باکتریها و مخمرها وجود دارد و یک کار مهم و مشخص این آنزیم تجزیه لاکتوز است.
Achlorophyllous	بدون کلروفیل
Brassicasterol	براسیکا استرول
	یکی از استرول هایی است که فقط در شلغم روغنی وجود دارد.
Brinometer	براینومتر
	وسیله ای برای سنجش غلظت آب نمک
Frost	برفک
Defrost	برفک زدایی
	نرم کردن مواد غذایی منجمد
Bergamot	برگاموت
	نام نوعی اسانس و گیاهی از خانواده نعناع
Flavour-reversion	برگشت طعم
Undermilled-rice	برنج سفید نشده
Brown - rice	برنج قهوه ای

Chamomile	بابونه
	گیاهی است از خانواده کاسنی که در منابع مختلف از آن به عنوان ستاره گیاهان دارویی نامبرده شده است.
Almond	بادام
Peanut	بادام زمینی
Bee - balm	بادرنجبویه
Bar	بار
	واحد فشار معادل با ۱۰۰ کیلو پاسکال
Birdsmeat	بارهنه
Recombination	بازساخت
Bacillus	باسیلوس
	باکتری میله ای شکل اسپوردار هوای اختیاری
Adipose-tissue	بافت چربی
Bacalao	باکالائو
	نام نوعی ماهی روغنی نمک سود است.
Bacteriocins	باکتریوکینز
	ویروس باکتری خوار
Bacon	باکون
	بخشی از گوشت خوک که نمک زده می شود. در انگلستان و اروپا آن را از بخش های مختلف خوک درست می کنند ولی در آمریکای شمالی این اصطلاح فقط به بخش های شکمی اطلاق می شود.
Okra	بامیه
B-Apo-8-Carotenal	بتا آپو ۸ کاروتنا
	یک رنگ قرمز سنتیک است که نسبت به

یک ماده افزودنی رایج است که به عنوان رنگ کننده، شفاف‌کننده و تثبیت‌کننده در آشامیدنی‌ها مصرف می‌گردد.	بیستاز
Benomil	بنومیل
نوعی سم است که برای سم‌پاشی مزارع توتوفرنگی از آن استفاده می‌گردد و از بروز بیماری‌های بعد از برداشت جلوگیری می‌کند.	
Butyrometer	بوتیرومتر
چربی سنج بوتیل هیدروکسی آنیزول	
Butylated-hydroxy-anisol = (B.H.A)	
آنتم اکسیدانی است که سبب پایداری چربی‌ها و روغن‌ها می‌گردد.	
Deodorization	بوگیری
یکی از مراحل فرآیند مواد غذایی است و در مورد محصولاتی نظیر خامه، روغن و ... به کار می‌رود. به عنوان مثال در مورد محصولاتی نظیر روغن، مرحله بوگیری مرحله چهارم فرآیند می‌باشد.	
Achillea	بومادران
جنسی از گیاهان خانواده خارشتر	
Quince	به
Imorovers	بهبوددهنده‌ها
به عنوان مثال موادی که افزودن آنها به آرد سبب بهبود کیفیت پخت می‌گردد.	
Quince-seed	بهدانه
Anhydrous	بی‌آب
ماده‌ای که آب نداشته باشد.	
Juiceless	بی‌آب
Bread - Stailing	بیات شدن نان
Anoresia	بی‌اشتهاایی
فقدان و یا از دست دادن اشتها برای خوردن غذا	
Gum-bdse	بیس آدامس
آن بخش از آدامس است که در آب نامحلول است و بعد از جویدن باقی‌مانده و حدود ۱۵-۳۰٪ آدامس را تشکیل می‌دهد.	
Bistaz	بیستاز

زیر پوسته خارجی و محافظ شلتوك لایه‌ای تیره به رنگ قهوه‌ای یا عنابی دیده می‌شود. برنجی که در آن این پوسته خارجی جدا شده ولی هنوز سفید نشده است برنج قهوه‌ای نام دارد.	بروسلا‌ابرتوس
Brocela-abertous	بروسلا‌ابرتوس
نام نوعی میکروب است که این میکروب عامل بروسلولز یا تب مالت است.	
Bromelain	بروملین
آنژیمی است که از آناناس استخراج می‌گردد و در تردکردن گوشت موثر است.	
Beri-Beri	بری‌بری
بیماری تغذیه‌ای که در اثر کمبود ویتامین ۱ عارض می‌گردد.	
Brix	بریکس
در صد مواد جامد محلول موجود در یک ماده که براساس دستگاه رفراکتومتر مشخص می‌گردد.	
Ice-Cream	بستنی
بسـتـهـبـنـدـیـ مقـاـوـمـ درـ بـرـاـبـرـ	
Retort-Pouch	گرما
بـسـتـهـبـنـدـیـ نـفـوذـنـاـپـذـيرـ	
Barley - goats	بلغور
گیاهی است با برگ‌های بزرگ که هم به صورت خشک و تازه به عنوان چاشنی استفاده می‌شود.	
Bulgur	بلغور
گندم خرد شده است که پوست و جوانه آن جدا گردیده، ارزش تغذیه‌ای آن شبیه گندم است و منبع بسیار خوبی از پروتئین و کربوهیدرات است.	
Bloom	بلوم
عبارت است از پیدایش لکه‌های سفید شکوفه مانند روی سطح شکلات	
Adiobatic-Bomb-Calorimeter	بمب کالری متر
یک وسیله آزمایشگاهی برای تعیین انرژی ناخالص نمونه‌هایی از مواد آلی. این روش براساس احتراق کامل نمونه‌هایی مورد آزمایش و سنجش حرارت ایجاد شده صورت می‌گیرد.	
Bentonite	بنتونیت

بیهوش‌کردن

است و از درخت Bixa-oreltana	به دست می‌آید.
Insipid	بی‌مزه
Biotin	بیوتین
ویتامینی است محلول در آب که در تخم مرغ، چگر، بادام، شیر و گوشت وجود دارد و ویتامین H نیز نام دارد.	
Stunnig	بیهوش‌کردن
کشتار دام دارای ۸ مرحله است که مرحله اول آن بیهوش کردن است.	

یکی از مشخصه‌های کیفی گندم درصد افت است. در آلمان و استانداردهای اروپایی از کلمه آلمانی Bistaz استفاده می‌شود که شامل افت مفید و غیرمفید است.

Biphenyl	بی‌فنیل
یک عامل طعم‌دهنده است که به میزان حداقل 2PPM در آشامیدنی‌ها، آبنبات‌ها مصرف می‌گردد.	
Bixin	بیکسین

کاروتنوئیدی است که عامل اصلی رنگ در آناتو

پ، پ

پتانسیل زتا	Electrochinethic	پتاشیل میانی لایه یون‌های غیرمتحرک و لایه متتحرک، پتانسیل زتا یا الکترو تکنیک نامیده می‌شود.	Papain	پاپائین آنزیمی است که از پاپایا (خربزه درختی) استخراج می‌گردد و در گوشت اثر تردکنندگی دارد.
Juicey		پرآب	Antibody	پادتن یک ماده پروتئینی که توسط بدن سنتز شده تا بتواند با مواد خارجی از جمله باکتری‌ها که وارد بدن شده‌اند مقابله کند.
Filling		پرکردن	Turbulant-heat-exchangers	پاستوریزاتورهای پرکردن
Animal-protein		پروتئین حیوانی	Radurization	پاستوریزاسیون توسعه
Denaturad-protein		پروتئین دناتوره شده	Flash-Pasteurization	پاستوریزاسیون سریع
		هر تغییری که در ساختمان ۴،۳،۲ پروتئین صورت گیرد سبب دناتوراسیون می‌شود و شکل فضایی مولکول تغییر کردن ولی چهار از هم گسیختگی نمی‌شود.	Batch-Pasteurization	پاستوریزاسیون غیر متعادله
Structural-protein		پروتئین ساختمانی شامل اکتین - میوزین و اکتومیوزین		در این روش شیر در یک مدت زمان ۳۰ دقیقه‌ای در درجه حرارت 86°C نگهداری شود.
Low-methox-pectin		پکتین کم‌متوکسیل		در واقع این مرحله یک فرایند Holder است.
Cheese		این صمغ از اسید پکتینیک مشتق می‌گردد. درجه این پکتین از پکتین معمولی ۵۰٪ کمتر است.	Polarization	پالاریزاسیون در فرایند UHT شیر ۲ نوع عملیات حرارتی کاربرد دارد. ۱ - حرارت مستقیم ۲ - حرارت غیرمستقیم که حرارت مستقیم بر پایه اختلاط شیر و بخار نهاده شده است که تزریق شیر به داخل بخار پالاریزاسیون نام دارد.
Processed-cheese		پنیر عمل‌آوری شده	Refining	پالایش
		پنیری است حاصل از پاستوریزه کردن مخلوطی از شیر سخت با نمک‌های امولسیون‌کننده که باعث بالابردن عمر نگه‌داری محصول می‌شوند. نمک‌های امولسیون‌کننده برای کنترل pH در طول فرآیند تولید پنیر و به هم پیوستن کلسیم به کار می‌روند. به طوری که پروتئین به شکل مؤثری قادر	Apricot-nectar	پالوده زردالو
			Food-Stabilizer	پایدارکننده غذایی
				پتانسیل الکتروکنیک
				پتانسیل میان لایه یون‌های غیرمتحرک و متتحرک، پتانسیل زتا یا الکتروکنیک نامیده

پیه	کشتار دام دارای ۶ مرحله است که مرحله ۳ آن پوستکنی است.	است چربی را پایدار کند.
Dick-huller	پوستگیر صفحه‌ای	Bleach-powder
	این دستگاه در صنایع روغن‌کشی برای پوستگیری از دانه‌های روغنی می‌باشد.	نام تجاری متداول برای هیپوکلریت سدیم است.
Mentha-pulegium	پونه	Backing-Powder
	سبزی خوراکی با طعمی شبیه نعناع	پودر پخت
Savory	پونه کوهی	Cheese-powder
	درختی است با برگهای دارای بوی تند و قوی که به عنوان چاشنی در سس سالاد، سوسيس و ... کاربرد دارد.	پودر پنیر
Onion	پیاز	فرم خشک شده پنیر است و با انجام فرآيند روی پنیر که حاوی ۴۵-۳۵٪ مواد جامد است آن را تبدیل به پودر می‌کند.
Spring-Onion	پیازچه	پودر زردچوبه هندی (کاری)
Pigment	پیگمان	مخلوط ادویه‌هایی است که در سس‌ها و فراورده‌های گوشتی مصرف می‌شود. ادویه‌های تشکیل دهنده این مخلوط شامل گشنیز، زنجیل، میخک، دارچین، فلفل قرمز، نمک و پیاز است.
Steady	پیوسته	Milk-powder
Tallow	پیه	با شیوه‌های خشک کردن غلطکی و پاششی آب شیر تبخیر و پودر آن به دست می‌آید.
		Dressing
		پوستکنی

ت، ت

تخمیری که گاز فراوان تولید می‌کند.		
Under-proofing	تخمیر ناکافی	تابش
Final-Proofing	تخمیر نهايی	تبادل حرارتی
آخرین مرحله‌ای است که خمیر قبل از ورود به فر طی می‌کند و جزء یکی از حساس‌ترین مراحل است.		دستگاهی است برای گرم کردن یا سرد کردن مایعات. این دستگاه جهت پاستوریزه کردن مداوم و سرد کردن بعدی به کار می‌رود.
Diffusion	تراوش	Heat-exchanger
Radish	ترپچه	
Horse-radish	ترب کوهی	Evaporation
ادویه‌ای است که از گیاه خردل به دست می‌آید و دارای طعم تندری است و از آن جهت اضافه کردن به سس‌ها استفاده می‌شود.		تجزیه
Crumbly	ترد	Bacterial-decomposition
Bittle	ترد	تجزیه و فساد آلی توسط باكتری‌ها
Ageing-meat	ترد شدن گوشت	Mineralization
Acerbic	ترش	تجمع مواد معدنی
Acidophile	ترشی درست	Fennel-seed
Acetimeter	ترشی سنج	تخم رازیانه
وسیله‌ای برای تعیین میزان اسید استیک در یک محلول		میوه رسیده و خشک شده گیاه (Foeniculum Vulgarchi) - است که به عنوان ادویه مصرف می‌گردد و دارای طعم شیرین است.
Aroma-compound	ترکیبات معطر	Egg
Blended	ترکیب شده	تخم مرغ
در مورد اجزای تشکیل دهنده یک ماده غذایی به کار می‌رود.		حاوی ۶۵٪ سفیده و ۳۵٪ زردی می‌باشد و به دلیل داشتن ترکیباتی که دارای خاصیت امولسیون کنندگی، کف کنندگی و قابلیت انعقاد می‌باشند به مواد غذایی اضافه می‌شوند.
Transferin	ترنسفرین	Fermentation
پروتئین موجود در خون که قادر به انتقال و		تخمیر
		تغییر قند به الکل و دی‌اکسید کربن در شرایط بیهوایی
		تخمیر بیش از حد
		تخمیر حرارت‌زا
		fermentation
		تخمیر طوفانی

برداشت آهن جذب شده می‌باشد.

از پروتئین‌های ساختمانی

از پروتئین‌های تنظیم‌کننده می‌باشد که توانایی جذب کلسیم را دارد. بنابراین در انقباض عضلانی دارای نقش ویژه‌ای است.

نام جنس گندم

تشدیدکننده طعم

تفاله چغندر قند

خمیری است که بعد از استحصال شربت از نيشكر باقی می‌ماند.

کاهش عمدی کيفيت يك محصول جهت سودجوبي (مثل افزودن آب به شير)

در بسياري از كشورها بعد از تعين مقدار مواد

مغذي که طی عمل آسياب کردن حذف می‌شوند. اين مواد را دوباره اضافه می‌کنند که اين عمل Flour-enrichment نام دارد.

تمر هندی

تمشك جنگلی

تمشك جنگلی

تميز کردن در جا

این عمل برای تميز کردن لوله‌ها، مبدل حرارتی و هموژن کننده‌ها کاربرد دارد بدین صورت که جريان شويinde با سرعت زياد در تمام قسمت‌های دستگاه چرخانده می‌شود.

تنقلات

توبرين

نام پروتئين سيبزميني

توت فرنگي

تیامیناز

آنزيم تجزيه کننده ویتامين B₁

تيرگى

تيرگى، اصطلاحى است در صنعت آبجوسازى که معرف کردن بودن رنگ آبجو است. اين تيرگى در صفر درجه سانتي گراد ظاهر می‌گردد و در ۲۰ درجه سانتي گراد از بين می‌رود که به دليل خارج شدن صمع از جو، مالت، رازک و گلوکز است.

ج

Barley	جو
Wheat-germ	جوانه گندم
Boiler-chicken	جوچه کبابی
Nutemy	جوز هندی
Hordeum-Bulgar	جوشش ردیفه
Barley-groats	جوز نیمکوب
Barley-pearl	جوی پوست کنده
Basic-diegt	جبره غذایی یا یه

Sequestrant	جداکننده‌ها
موادی که با عناصر یا یون‌های مغزی ترکیب شده و فعالیت آنها را از بین می‌برد.	
Absorption	جذب
عمل جذب مواد غذایی از لوله گوارش	
Absorb	جذب کردن
Laminar-flow	جريان آرام
Turbulant-flow	جريان مغشوش و تلاطم
CO-current	جريان همسو
Sweet box	جعبه‌های تعریق
یکی از مشکلات خشک‌کن‌های کوره‌ای عدم یکنواختی محصول نهایی از نظر درصد رطوبت است. برای حل این مشکل زمانیکه محصول از خشک‌کن خارج می‌شود وارد این جعبه‌ها شده و تبادل رطوبت بین قطعات مختلف محصول صورت	

ج، پ

روش‌های مکانیکی صورت می‌گیرد. در این ارتباط از مخلوطکن‌های دور قوی استفاده می‌شود.	
Shrinkage	چروکیدگی سطح میوه‌جات
Viscosity	چسبندگی
Density	چگالی
Solid-density	چگالی جامد
	عبارت است از جرم واحد حجم که این حجم عبارت است از (حجم کل ماده - حجم هوای آزاد - حجم هوای بین غشایی)
Bulk-density	چگالی حجمی
Areometer	چگالی سنج
Solid-density	چگالی واقعی
	عبارت است از جرم واحد حجم که این حجم عبارت است از (حجم کل ماده - حجم هوای آزاد - حجم هوای بین غشایی)
Chiquibul	چیکوبیل
	این ماده منشاء گیاهی دارد و به عنوان بیس آدامس مصرف می‌شود.

Chutney	چاشنی
Dough-dividing	چانه‌گیری
	یکی از مراحل تولید نان صنعتی است. در این مرحله به وسیله دستگاهی به نام Dough-diver توده خمیر به قطعاتی با وزن معین تقسیم می‌شود.
Rye	چاودار
Fat	چربی
	ماده غیر محلول در آب که منشاء گیاهی یا حیوانی دارد و به طور عمده از استرها گلیسرول اسیدهای چرب می‌باشد.
Chubbi بین دسته‌جات الیاف	چربی بین دسته‌جات الیاف
Marbling	عضلانی
Glucore	چربی زرد تخم مرغ
Lactoscope	چربی سنج
	اسبابی که میزان چربی شیر را معین می‌کند.
Chorley-wood	چرلی وود
	روشی است صنعتی در تولید نان. در این روش عمل آماده کردن خمیر و عمل آوری آن به وسیله

ح، ح

control point	Bulky	حجیم
نظام تحلیل مخاطره و نقطه کنترل بحرانی	Flambage	حرارت دادن مستقیم با شعله
Solvent	Starch-gelly	حریره نشاسته
حلال		حصب
Henna		
	HACCP=Hazard analysis critical	

خ، خ

عبارت است از یک محفظه بزرگ افقی که به وسیله صفحه‌ای متخلخل به ۲ بخش فوقانی و تحتانی تقسیم شده است.	
Drum-drier	خشک‌کن غلطکی
برای تولید محصولات پودر به کار می‌رود. سطح انتقال حرارت در این سیستم یک سطح داغ است. بنابراین احتمال صدمه‌دیدگی حرارتی محصول وجود دارد.	
Kiln-drier	خشک‌کن کوره‌ای
در این خشک‌کن‌ها از سینی‌های کم عمق کمک می‌گیرند و محصول را به صورت لایه بسیار نازک در سطح سینی پخش می‌کنند.	خشک‌کن‌ها سینی‌دار
Tray-drier	
خلال پنیر	
خلاصه و نسبتاً چربی گرفته که از پنیر تهیه شده و خوراکی می‌باشد.	خلاصه و نسبتاً چربی گرفته که از پنیر تهیه شده و خوراکی می‌باشد.
Cheese-rind	
Voids	خلل و فرج
خمير آماده سوسیس و کالباس	
Farsh	خمير آماده سوسیس و کالباس
خمير پادام	
خميری است که از پختن مخلوط بادام شیرین و تلخ که خرد شده‌اند با شکر به دست می‌آید. این خمير در شرینی‌ها استفاده می‌شود.	خميری است که از پختن مخلوط بادام شیرین و تلخ که خرد شده‌اند با شکر به دست می‌آید. این خمير در شرینی‌ها استفاده می‌شود.
Almond-paste	
Batter	خمير کیک یا بیسکوئیت
خثشی کردن	
Neutralization	خثشی کردن
خواربار	
Alimentation	خواربار
خواص فراوری	
Functional-property	خواص فراوری

خارج کردن اکسیژن از محتوی	قوطی
Dearation	
Acid - solid	خاک اسیدی
	خاکی که PH آن از ۷ کمتر است.
Flixweed	خاکشیر
Cream	خامه
Aerosal-cream	خامه دارای هوا
	این خامه حاوی شکر، تثبیت‌کننده و اکسید نیتروز است. حجم این خامه ۱۰ برابر حجم خامه معمولی است.
Chocolate-cream	خامه شکلاتی
Caviar	خاویار
Catering	خدمات غذایی
Crumbs	خرده‌های نان
Poppy-seed	خشخاش
	دانه گیاهی به نام (Papaver-somniferum) است. طعم آجیلی دارد. به نان و کیک اضافه می‌گردد.
Belt-drier	خشک‌کن نقاله‌ای
	این نوع خشک‌کن طوری طراحی شده است که مواد غذایی تازه و آماده شده از یک طرف خشک‌کن بر روی نوار وارد شده در طول دستگاه با تنظیم سرعت خشک شده و از طرف دیگر خارج می‌گردد.
Bin-drier	خشک‌کن سیلویی
-	خشک‌کن شناوری
Vibrio-fluidizer	لرزشی

مراحل اصلی و اساسی که در بسته‌بندی میوه‌ها اجرا می‌گردد. به ترتیب شامل سرت کردن، درجه‌بندی و بسته‌بندی است که بر حسب نوع صیفی عملیاتی از قبیل شستشو، خوش‌سازی، و سردسازی مقدماتی نیز صورت می‌گیرد.

Bleeding

کشتار دام دارای ۸ مرحله است که دو مین مرحله آن خون‌گیری است. دام‌ها به طور متوسط حاوی ۳ تا ۵٪ خون هستند.

Cucumber

خیار

خواص مقداری
این خواص به اندازه سیستم بستگی دارد مانند جرم، طول

Dainty

خوردنگی در اثر عوامل بیولوژیک خوبیو

Aromatic

خوشمزگی

Palatability

خوشمزه

Palatable

خوشه

Panicle

خوشه‌سازی

Bunching

۵

Wet-bulb	شده حاصل می‌گردد.	Bee-balm	بادرنجبویه
Quotient	درجه حرارت مطلوب		برگ این گیاه بو و مزه لیمو دارد.
Gelly-pectin	درجه خلوص	Alkaline	دارای خاصیت قلیایی
	درجه ژل‌سازی	Cinnamon	دارچین
	عبارت است از مقدار پوند ساکارازی که با یک پوند پکتین تحت شرایط اسیدی مناسب تشکیل ژل بدهد. درجه ژل‌سازی پکتین‌های موجود در بازار معمولاً بین ۱۵۰ تا ۳۰۰ است.		ادویه‌ای است که از درخت همیشه سبز Cinnamomum - cassia
Artemisia	درمنه	Bromatology	دانش غذاها
	یک ماده طعم‌دهنده است که در آشامیدنی‌های الكلی کاربرد دارد.	Barley-grain	دانه جو
Desolventizer	دستگاه حلال‌زدا	Gritty	دانه درشت
	این دستگاه در کارخانه روغن‌کشی برای تبخیر حلال از روغن و خشک کردن آن مورد استفاده قرار می‌گیرد.	Kernel	دانه غلات
Decantation	دکانتاسیون	Sesame-seed	دانه کنجد
	در صنایع روغن، چندین سیستم جداسازی برای جزء به جزء کردن روغن به کار می‌رود که یکی از آنها دکانتاسیون یا ظرف به ظرف کردن است.		دانه گیاه Sesamum-indicum است. طعم شیرین آجیلی دارد و این دانه روغن تهیه می‌کنند.
Decanol	دکانول	Kola-nut	دانه کولا
	مایع بی‌رنگ مقاوم و طعم‌دهنده‌ای است که به صورت سنتیک ساخته می‌شود و دارای رایحه برقال است.		این دانه حاوی تقریباً ۱/۵٪ کافئین است و در آشامیدنی‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد و همراه با سایر طعم‌دهنده‌ها مصرف می‌گردد.
Dextrose	دکستروز	Coriander-seed	دانه گشنیز
	ماده قندی است که به صورت صنعتی از اثر حرارت و اسید و یا آنزیم‌هایی بر نشاسته به دست		میوه رسیده و خشک شده Coriandream-sativum است. مزه معطر و مطبوعی دارد و در فرآورده‌های گوشتی مصرف می‌گردد.
Extraction-rate		Double-seaming	دربندی مضاعف
		Extraction-rate	درجه استخراج
			عبارت است از تعداد یا مقدار قسمتهای وزنی اردکه از آسیاب کردن ۱۰۰ قسمت گندم تمیز و پاک

دی‌متیل پلی‌سیلوکان

دو نیم کردن است که این عمل بیشتر در مورد دام‌های بزرگ استفاده می‌گردد.

Doypack

نوعی بسته‌بندی ۲۵۰ میلی‌لیتری برای بسته‌بندی آبمیوه

Food-dispersion

سیستم‌های غذایی معمولاً از اجزای مختلفی تشیکل شده‌اند که در اینها یک جزء و یا بیش از یک جزء به صورت پراکنده در یک جزء دیگر می‌باشند. از چنین حالتی تحت عنوان دیسپرسیون غذایی نامبرده می‌شود.

Diglyceride

یک امولسی فایر لیپوفیلیک است که از استریفیکاسیون مستقیم ۲ اسید چرب با گلیسرول یا استریفیکاسیون داخلی بین گلیسرول و سایر تری‌گلیسریدها تولید می‌شود.

دی‌متیل پلی‌سیلوکان

یک عامل ضدکف است که به روغن‌ها و چربی‌ها اضافه می‌شود. هنگام حرارت دادن از پاشیدن روغن به اطراف جلوگیری می‌کند. از طرفی در حین تصفیه قند از تشکیل کف جلوگیری می‌کند.

می‌آید.

Dextrin

در اثر حرارت اسید و یا آنزیم بر روی نشاسته به دست می‌آید. دکسترین‌های محلول در آب سرد به عنوان ناقل مواد معطر استفاده می‌شوند.

Demersal

نام نوعی ماهی است و از لحاظ لغوی دمرسال به معنی غوطه‌ور است و در مورد تمام ماهیانی به کار می‌رود که در بستر دریا و یا نزدیک آن زندگی می‌کنند.

Denatured-protein

عبارت است از تخریب ساختار ۳ بعدی ساختمان پروتئین‌ها و از دست دادن عملکرد بیولوژیکی آنها.

Smoking

برای حفظ طعم و نگهداری بهتر گوشت و ماهی از روش دود دادن استفاده می‌کنند. چوبهای سخت نظیر بلوط و ... دارای الدهید هستند که این الدهیدها سبب افزایش زمان ماندگاری می‌شوند.

Butter-milk**Carcas-split****دو نیمه کردن**

کشتار دام دارای ۸ مرحله است که مرحله ۵ آن

ذ

ذرت خوشهای مومی	Waxy-corn	ذرت موچی	Waxy-corn	ذرت آردی	ذرت آجیلی	ذرت
نام نوعی از ذرت خوشهای است. خمیر آن رنگ روشن و ظرفیت جذب آب بالایی دارد.		نام نوعی از ذرت است که فقط حاوی آمیلوپکتین است.		این گونه از ذرت دارای دانه‌های درشت می‌باشد و تمام آندوسپرم آن نرم و اردی است.		

ذرت	ذرت	ذرت آجیلی	ذرت آردی
ذرت	Maize	ذرت	ذرت
ذرت آجیلی	Pop-corn	ذرت آردی	ذرت آردی
ذرت آردی	Flour-corn	این گونه از ذرت دارای دانه‌های درشت می‌باشد و تمام آندوسپرم آن نرم و اردی است.	این گونه از ذرت دارای دانه‌های درشت می‌باشد و تمام آندوسپرم آن نرم و اردی است.
ذرت خوشهای مومی	Waxy-sorghum	ذرت خوشهای مومی	ذرت خوشهای مومی

د

برای انقاد شیر در پنیرسازی و تولید ماست	استفاده می‌گردد.
Discoloration	رنگ پریدگی
Lubrication	روان ساختن
Sponge-dough	روش دو مرحله‌ای تولید نان
Kgeldahl-method	روش کجلداال روشی است برای اندازه‌گیری پروتئین
Babassu	روغن باباسو این روغن از هسته نخل باباسو که از گیاهان بومی برزیل است تولید می‌شود، شبیه روغن نارگیل است و از آن به عنوان جانشین این روغن استفاده می‌شود.
Crude-oil	روغن خام
Sunflower-seed-oil	روغن دانه آفتابگردان
	روغن زردنگی است که از دانه آفتابگردان استخراج می‌گردد و به مصرف روغن طباخی و سالاد می‌رسد.
Grape-seed-oil	روغن دانه انگور حدود ۱۵٪ از دانه انگور را روغن تشکیل می‌دهد.
Anise-oil	روغن رازیانه
Olive-oil	روغن زیتون
	روغنی است که از میوه درخت زیتون به دست می‌آید و از آن بیشتر در سالاد و روغن طباخی استفاده می‌شود.
Rice-bran-oil	روغن سبوس برنج

Rosemary	در زماری
ادویه‌ای است که از برگ خشک شده گیاه بوته‌ای همیشه سبز به نام <i>Rosemarinus</i> به دست می‌آید.	
Hop	رازک
گیاهی است که گل‌های آن دارای شیره تراویشی تلخ است و در صنعت آبجوسازی کاربرد دارد.	
Anise	رازیانه
ادویه‌ای است که از میوه رسیده یک گیاه کوچک به نام <i>Pimpinell-Anisum</i> به دست می‌آید. طعمی شبیه به رازیانه یا شیرین‌بیان دارد و دانه‌های آن به زیره سیاه شباهت دارد.	
ham	ران نمک زده و خشک شده خوک
Tomato-paste	رب گوجه فرنگی
Retrogradation	رتروگراداسیون
در شرایط خشک‌کردن آهسته جزء خطی یا زنجیره‌ای نشاسته تجمع یافته و تولید رسوب می‌کند نام این پدیده رتروگراداسیون است.	
Retinol	رتنول
(ویتامین A) که از ویتامین‌های محلول در چربی است.	
Precipitate	رسوب کردن
Scattered-noodles	رشته آشی
Humactant	رطوبت‌گیر
Relative-humidity=R.h	رطوبت نسبی
Rennet	رنت

ریواس

تا دانسیته آن برابر با آب شود.

Roentgen

یکی از واحدهای تشعشع - یک رونتگن برابر است با مقدار تشعشعی که به مدت یک ساعت از یک گرم رادیوم از فاصله یک یاردی ساطع می‌گردد.

Riboflavin

ریبوфلاوین
ویتامین B_2 که جزء ویتامین‌های محلول در آب می‌باشد.

Rhabard**رونتگن**

دارای اسیدهای چرب اولئیک، لینولئیک و پالمئیک است.

Canola-oil

این روغن از دانه‌های گیاه براسیکاناپوس و براسیکاراپا که به طریق ژنتیکی اصلاح شده به دست می‌آید و دارای اسید اوروسیک کمی است.

Cod-liver-oil

روغن کبد ماهی
نباتی

Brominated-vegetable-oil

برومیناته
روغنی نباتی است که با برومین ترکیب می‌کنند

زمان اندقاد	Heat-Coagulation-Time=H.C.T	می‌گردد.
زمان نگهداری ماده غذایی	Shelf-life	
زنجبیل	Ginger	نام ادویه‌ای است با طعم بسیار تند و معطر
زنگ گندم	Smut	
زیره	Carum-Carvi	
زیره سبز	Cummin	
زی ماز	Zymase	آنژیمی است که سبب تبدیل قند به الکل می‌شود.
زی موم	Zymome	پروتئین ساده‌ای که در گندم یافت می‌شود.

زاج Alum یک ترکیب نگه دارنده است. این ماده تؤام با EDTA جهت جلوگیری از تغییر رنگ سیب‌زمینی و همچنین برای حفظ میگو استفاده می‌شود.
زرد آلو Apricot
زرد چوبه Tumeric
زرده تخمر مرغ Egg-yolk
زعفران Saffron
زغال اخته Blue-berry
زلال کردن Clearing
زمان انجامد نسبی Nominal-freezing-time زمانی است بین دمای سطح ماده غذایی که به صفر درجه سانتی‌گراد رسیده است و مرکز گرمایی که به ۱۰ درجه پایین‌تر ازدمایی که اولین یخ تشکیل

ت

Gellan ژلان

این صمغ یک پلی‌ساقارید خارج سلولی با وزن مولکولی زیاد است که توسط سودوموناس الودی در جریان متابولیسم کربوهیدرات‌ها حاصل می‌گردد.

gelatin ژلاتین

پروتئینی است با خاصیت ژل کنندگی که دامنه اندازه‌گیری قدرت ژل کنندگی ژلاتین بین ۵۰-۳۰۰ بلوم است. که در صنایع غذایی ۲۵۰ دارای بالاترین کاربرد دارد.

سی، سی

گروهی از اسفنگولیپیدها هستند که در ساختمان خود دارای قند (معمولًاً گالاکتوز) هستند و از این نظر گلیکولیپید محسوب می‌شوند. این ترکیبات در گیاهان و به خصوص غلات وجود دارند.

Broling	سرخ کردن
Chilling-room	سردخانه بالای صفر
Cream	سرمیر
Chilling-rate	سرعت خنک‌کنندگی
Vinegar	سرکه
Grain-Vinegar	سرکه تقطیری
Spirit-vinegar	سرکه تقطیری
Corn-sugar-vinegar	محصولاتی است که از تخمیر استیکی الكل تقطیری رقیق شده به دست می‌آید و هر ۱۰۰ سی سی آن باید ۴ gr اسید استیک داشته باشد.
Malt-vinegar	سرکه مالت
	از تخمیر جو مالت شده به دست می‌آید حاوی حداقل ۴٪ اسید است که بر حسب اسید استیک بیان می‌شود.

Chilling-injury	سوزی‌ها
Selachi	سلاچی
	ماهی‌هایی اند غیراستخوانی که فقط دارای یک

Saprophyte ساپروفیت
جانداری که مواد غذایی را از مواد آلی بیجان دریافت می‌کند.

Synthetic ساختگی
سازمان بین‌المللی استاندارد

International-organization-standardization سازمان خواربار کشاورزی

Food and agriculture-organization ساکارین

Saccharin یک شیرین‌کننده سنتتیک غیرمغذی است و شیرینی آن ۳۰۰-۴۰۰ برابر از ساکارز بالاتر است.

Salmonellae سالمونلا
نام‌گونه‌ای از باکتری از خانواده آنترباکتریا سه مسمومیت متدائل مواد غذایی را به وجود می‌آورد.

Salinometer سالینومتر
وسیله‌ای است برای اندازه‌گیری مقدار نمک در یک محلول دارای ۱۰۰ درجه است. درجه صفر مربوط به آب خالص در ۲۰ سانتی‌گراد و درجه صد مربوط است به محلول نمک اشباع در ۲۰ درجه سانتی‌گراد

Abrasion ساییدن
یکی از روش‌های تمیزکردن خشک

Bran سبوس

Barley-Bran سبوس جو

Aseptic سترون کردن

Cerebroside سربوزید

سیلیکون دی اکساید

Soxhelt	سوکسله
	دستگاه استخراج چربی
Soya	سویا
	فراورده‌ای است گیاهی سرشار از روغن و پروتئین
Undernutrition	سوء تغذیه
Mabsorption	سوء جذب
Fluid	سیال
Nutmeg	سیاه دانه
Butchery	سیاهک پنهان گندم
Canada-potato	سیب‌زمینی ترشی
Batata	سیب‌زمینی شیرین
Golden-apple	سیب لبنانی
Sitosterol	سیتواسترونول
	استرونول عمدہ‌ای است که در روغن‌های نباتی یافت می‌شود و ساختمان آن مشابه کلسترول است. با این تفاوت که در سیتواسترونول یک گروه اتیل اضافی است.
Garlic	سیر
Bunker-storage	سیلوهای زمینی روباز
Silicon-dioxide	سیلیکون دی اکساید
	یک ماده ضد چسبندگی است و به محصولات پودری اضافه می‌شود.

تیره داخلی از جنس غضروف می‌باشد.

Cellucream	سلکوگریم
	در سال‌های اخیر ژاپنی‌ها ذراتی با قطر کمتر از یک میکرون از سلولز تهیه کردند که به دلیل ماهیت ساختمانی خود می‌تواند آب جذب کرده و در دهان احساسی نظیر مصرف مواد چربی ایجاد کند. این محصول به عنوان یک جایگزین برای بخشی از چربی موجود در مارگارین‌های کم‌کالری مصرف می‌گردد.
Cellulase	سلولاز
	آنزیم تجزیه کننده سلولز
Cellulose	سلولز
	یکی از پلیمرهای کربوهیدراتی است که از واحدهای گلوكز تشکیل شده است.
Milk-stone	سنگ شیر
	یعنی شیری که حاوی رسوبات فسفات کلسیم است.
Substrate	سوبسترا
	ماده اولیه
Rusk	سوخاری
Deep-fat-fry	سوخاری‌سازی با روغن
Sorbitol	سوربیتول
	قندی است دارای عامل الكلی. شیرینی آن حدود ۶۰٪ ساکارز است و در غذاهای رژیمی استفاده می‌گردد.

ش، ش

Chocolate	کاربرد دارد.	Chesr-nut	شاه بلوط
	شکلات	Corydalies	شاه تره
	محصولی است جامد که از لیکور شکلات به دست می‌آید.	Black-mulberry	شاه توت
Bittle	شکننده	Table-wine	شراب سفره
Paddy	شلتوک		شرابی است که با غذا مصرف می‌گردد و از قند انگور و شکر به دست می‌آید.
	دانه‌های جدا شده برنج می‌باشد.	Syrup	شربت
Turnip	شلغم	Corn-syrup	شربت ذرت
Foenugreek	شنبلیله		ماده شیرین‌کننده‌ای است که به حالت مایع ویسکوز وجود دارد. دارای قند مالتوز، دکتسرین، دکستروز و سایر لیپی‌ساکاریدها است. امروزه این شربت را به جای شکر یا ساکارز مصرف می‌کنند.
Destoner	شن‌گیر	Malt-syrup	شربت مالت
	برای تمیزکردن گندم به کار می‌رود بدین صورت که گندم به طرف پائین و شن‌ها به طرفین رفته و خارج می‌شود.		بعد از استخراج عصاره از جو و تغليظ آن تابريکس ۸۰-۸۱٪ شربت مالت به دست می‌آيد که به عنوان ايجاد کننده طعم مالت، منبع پروتئين و بهبود دهنده رنگ آرد استفاده می‌شود.
Mixed-pickle	شور مخلوط	Transparency	شفافيت
Anethum-Dill	شويد	Sugar	شکر
Ambrosia	شهد		به ۳ فرم گرانول، شکر قهوه‌ای و پودر تولید می‌گردد.
Corrugated	شياردار	Caster	شکر بسیار نرم
	سطح کلیه غلتک‌های خردکننده شیاردار یا مضرس می‌باشد که این شیارها در طول غلتک‌ها کشیده شده‌اند و با محور غلتک زاویه کمی دارند.	Brown-sugar	شکر قهوه‌ای
Milk	شیر		شیرین‌کننده‌ای است از کریستال‌های ساکارز که با لایه‌ای از ملاس پوشیده شده است. این ماده ايجاد رنگ و طعم می‌کند و در محصولات نانوایی
	شیر گاو حاوی $\frac{3}{5}$ % چربی، $\frac{5}{5}$ % لاکتوز $\frac{7}{5}$ % پروتئين و $\frac{7}{5}$ % خاکستر است. وزن مخصوص ۱۰۳۲ است.		
Dried-skim-milk	شده		

شیمیا تو تروف

در این نوع شیر قطر گلbul های چربی را به طریق مکانیکی کاهش می دهند. اگر شیر بعد از ۴۸ ساعت که در دمای ۷°C سانتی گراد قرار می گیرد. گلbul های چربی آن در سطح ظاهر نشوند هموژنیزه نام دارد.

Liquorice شیرینیان

شیرین کننده های

Artificial-sweeteners مصنوعی

Chemoautotroph شیمیا تو تروف

موجود زنده ای که از مواد معدنی به عنوان منبع انرژی و از دی اکسید کربن به عنوان منبع کربن استفاده می کند.

Skim-milk

شیر پس چرخ

شیری که چربی آن گرفته شده و حاوی کمتر از ۱۵٪ چربی است.

Acidulate-milk

شیر ترش شده

Cotoneaster

شیر خشت

Abnormal-milk

شیر غیر طبیعی

هر شیری با طعم و بو و ظاهر متفاوت و ترکیب متفاوت از شیر تازه و در این شیر مقدار NaCl بالا ولی مقدار مواد جامد لاکتوز و کلسیم کم است.

Mastitis-milk

شیر ورم پستان

Apricot-nectar

شیره زردآلو

Hemogenized-milk

شیر هموژنیزه شده

ص، س

این ماده منشاء گیاهی دارد و به عنوان ماده جویدنی در بیس آدامس مصرف می‌گردد.

Degumming

صمغ‌گیری

Locust-bean-gum

Arabic-gum

Tragacanth

Crown-gum

صمغ دانه اقاقیا

صمغ عربی

صمغ کتیرا

صمغ کراون

ض، ض

Fat-digestibility-coefficient

Asepticize

ضد عفونی کردن
ضریب قابلیت هضم چربی‌ها

ط

نوعی بدطعمی ظاهرمی‌گردد که به آن طعم سخت شده می‌گویند. علت این وضع اکسیداسیون ایزومرهای اسید لینوئیک است که در جریان هیدروژناسیون تشکیل شده‌اند.

Flavoutist

طعم شناس

Vegetalde-Flavour

طعم علف

Beany-flavor

طعم لوبیایی

به عنوان مثال این طعم در فرآیند برگشت در روغن سویا به وجود می‌آید.

Wave length

طول موج

Flavour

طعم خاصیتی است از ماده غذایی که باعث احساس مزه در دهان و بینی می‌گردد.

Neutralizer-Flavour

طعم خنثی‌کننده از این طعم در فراورده‌های لبنی مثل کره برای قلیایی کردن و یا خنثی کردن شیر و یا خامه استفاده می‌شود.

Hardening-flavour

طعم سخت‌شدن در برخی روغن‌های هیدروژنه مثل سویا و روغن‌های دریایی هیدروژنه، بعد از مدتی نگهداری

ع، ع

ولی قدرت رنگکنندگی آن کم است و برای آشامیدنی‌ها مصرف می‌شود.

Beet-extract عصاره چغندر قند
ماده‌ای است به رنگ قرمز محلول در آب که در مقابل تغییرات PH نسبتاً مقاوم است.

Extraction عصاره‌گیری
Malt-extract عصاره مالت
Rennet-extract عصاره مایه پنیر
Food-infection عفونت غذایی
Alimentology علم تغذیه
Basic-nutrient عناصر غذایی اصلی
Traco-elements عناصر نادر
Release-agents عوامل آزادکننده
موادی‌اند که روی بخش داخلی قوطی کنسرو لعاب داده می‌شوند تا از چسبندگی غذا جلوگیری کنند.

Surfactant سطحی
Decon tamination عامل رفع آلودگی

Falling-number عدد فالینگ
برای تعیین میزان فعالیت آنزیمی آرد به کار می‌رود که هر قدر آنزیم آلفا‌amilاز بالاتر باشد عدد فالینگ کمتر است و برعکس.

Lentils عدس
Arrak عرق
نوعی مشروب الکلی که از شیره تخمیر شده گیاهان به دست می‌آید.
Cachaca عرق نیشکر
Honey عسل
یک شربت غلیظ طبیعی است با فروکتوز زیاد
Solidified-honey عسل شکرکزده
Grape-skin-extract عصاره پوست انگور
این عصاره در مقابل تغییرات PH مقاوم است

غ، خ

Intermediate-moisture-food	خشک	غذاهای تقویت شده
Pulper	غربال	غذاهای فوری
Fortification	غنى سازی	منظور غذاهای خشک است که با افزودن به آب
Vitaminization	غنى کردن با ویتامين	بلافاصله درست می شوند مثل سوپ های آماده،
Immerse	غوطه ور شدن	نسکافه و ...
Immersion	غوطه وری	غذاهای نیمه

ف، ف

Blair-process	فرآیند بیلر
برای جلوگیری از واکنش فئوفیتنه شدن در کلروفیل از این فرآیند استفاده می‌شود بدین صورت که در این فرآیند با استفاده از هیدروکسید کلسیم و منیزیم محیط را قلیایی کرده و از خروج آتم منیزیوم از کلروفیل جلوگیری می‌کند.	
Volatile	فرار
Intermediate-product	فراورده واسطه‌ای
Processing	فراوری
Fermantograph	فرمانتوگراف
وسیله‌ای است جهت اندازه‌گیری قدرت تولید گاز خمیر	
Blast-freezer	فريزر منجمدکننده سريع
در اين نوع از فريزرها يا منجمدکنندهها هوا می‌تواند ساكن يا متحرک باشد. يكی از ویژگی‌های مهم اين فريزرها اين است که عمدتاً به صورت تونل انجامد استفاده می‌شوند.	
Deterioration	فساد
Flat-sour	فساد ترش مسطح
در اثر اين فساد باکتری‌ها مواد کنسرو شده را به مواد ترش مزه تغیير داده بدون اينکه تولید گاز کنند. يعني در انتهای قوطی بادکردگی مشاهده نمي‌شود.	
Black-spot	فساد سیاه
نوعی فساد که در میگو ظاهر می‌شود بدین صورت که لکه‌های سفید رنگی بر روی سطح میگو به وجود می‌آيد.	

Farina	فارينا
نام آردي است که از گندم‌هایی به غير از گندم سخت به دست می‌آيد و حدود بیش از ۳٪ آن از الک نمره ۱۰۰ Americkایی عبور می‌کند.	
Farinograph	فارينوگراف
از اين دستگاه برای بررسی ویژگی‌های خمیر مانند مقدار جذب آب به مقاومت خمیر و ثبات خمیر استفاده می‌شود.	
Disperesed-phase	فاز معلق
Putrid	fasد
Perishable	fasد شدنی
Favism	فاویسم
عارضه‌ای است که در اثر مصرف باقلای استنشاق گرده‌های این گیاه در انسان ظاهر می‌گردد.	
International-dairy-federation=I.D.F	فدراسيون بين المللی شير
Freeze	فرآوری
Batch-processing	غیرمداوم
Cold-pack-process	فرآیند بسته‌بندی سرد
يک روش کنسروسازی است که در آن روی سبزیجات یا میوه‌ها آب جوش ریخته شده و بی‌درنگ آنها را در ظروف داغ می‌ریزند و قبل از بسته‌بندی، آب یا شربت داغ بر روی آنها ریخته می‌شوند و سپس قوطی‌ها استریل شده و در دمای انجامد نگه‌داری می‌شوند.	

است که موجودیت و در دسترس بودن این آب مهم است و تحت عنوان فعالیت آب نامیده می‌شود.
Flavonoid
رنگدانه‌های زردی هستند که هسته ساختمان آنها را بنزوپیرن‌ها تشکیل می‌دهند.
Base-metal
فلزات قلیایی
Descaling
فلس‌گیری از ماهی
Bell-pepper
فلفل دلمه
Allspice
فلفل شیرین
Red-pepper
فلفل قرمز
Super-saturation
فوق اشباع
Ficin
فیسین نام آنزیمی است که از شیره انجیر استخراج می‌گردد و در ترد کردن گوشت موثر است.

Phosvitin	فیسین
(پروتئین زرد تخم مرغ)	
Gauge-pressure	فشار پیمانه‌ای
برابر است با فشار اتمسفر منهای فشار مطلق	
Barograph	فشارسنج
Barothermograph	فشار و دمازگار
دستگاهی که به طور خودکار دما و فشار هوا را ثبت می‌کند.	
فضای خالص بالای قوطی	
Head-space	کنسرو
Water-activity	فعالیت آب
عبارت است از میزان آب در دسترس موجود در ماده غذایی	
Activity of water	فعالیت آبی
یکی از عوامل مهم فساد در مواد غذایی آب	

ق، ف

آبنبات‌ها استفاده می‌شود.	
Invert-sugar	قند انورت
از هیدرولیز ساکارز مخلوطی از گلوكز و فروكتوز به دست می‌آید. موارد استفاده آن بیشتر در شیرینی‌پزی‌ها و قنادی‌ها است.	
Beet-sugar	قند چغندر
محصولی که از چغندر قند استخراج می‌شود و از نظر شیمیایی ساختمانی مشابه نیشکر دارد.	
Raw-sugar	قند خام
یک شیرین‌کننده است که عملیات تصفیه کامل بر روی آن صورت نگرفته است و حاوی ناخالصی است.	
Enzymatic-browning	قهوه‌ای شدن آنزیمی
اگر مسبب ایجاد رنگ قهوه‌ای در مواد غذایی آنزیم‌ها باشند واکنش مربوطه قهوه‌ای شدن آنزیمی است.	
Black-coffee	قهوه تلخ

Extensibility	قابلیت اتساع
Plasticity	قابلیت ارتجاع
Rehydratability	قابلیت پذیرش مجدد آب
Keeping-quality	قابلیت نگهداری
Fungicide	قارچ‌کش
Ionic-strength	قدرت یونی
Loaf	قرص نان
Oriental-whorteberry	قره‌هقات
نام گیاهی است دارویی که از برگ و میوه آن جوشانده و دم کرده تهیه می‌کند و محرك اشتها و ضد کرم آسکاریس است و به عنوان کاهش‌دهنده قند خون مصرف می‌شود.	
Reducing-sugar	قند احیاء کننده
Maple-sugar	قند افرا
قندی است که از تغليظ شیره درخت افرا به دست می‌آید. حاوی ۹۵٪ ساکارز، ۲٪ قند انورت و ۳٪ خاکستر است. از این قند در شربت‌ها و	

ک، ک

Filter-paper	کاغذ صافی	Kappa	کاپا
Stretchable-paper	کاغذ مقاوم به کشش	نام یکی از انواع پروتئین کازئین شیر است.	
این نوع کاغذها در برابر کشش و فشار مقاوم بوده بدون اینکه پاره شوند و در صنایع بسته‌بندی کاربرد دارد.		دیگر انواع آن عبارتند از: ألفا، بتا، گاما	
Camphor	کافور	Cation	کاتیون
Cacao	کاکائو	یونی که دارای بار الکتریکی مثبت است.	
Calorie	کالری	Caramel	کارامل
مقدار حرارتی که لازم است تا درجه حرارت آب ۱۰°C بالا رود.		ماده‌ای است رنگ‌کننده به رنگ قهوه‌ای تیره که از حرارت دادن کنترل شده کربوهیدرات‌هایی مثل دکستروز، ساکارز و شربت مالت به دست می‌آید.	
Caloriemeter	کالری‌متر	Karaya	کارایا
وسیله‌ای است که با آن مقدار انرژی مواد غذایی را از حرارت حاصل از سوختن آن ماده با ۱۰کسیژن اندازه می‌گیرد.		نام نوعی صمغ است.	
Cavitation	کاویتاسیون	Bresery	کارخانه آجوسازی
نوعی خوردگی مکانیکی است که در پمپ‌ها اتفاق می‌افتد. به این صورت که وقتی در پمپ خلاء رخ می‌دهد بقیه سیال با سرعت فوق العاده بالا برای پرکردن خلاء هجوم برد و با پره‌های پمپ برخورد کرده و سطح پره‌ها خرد می‌شود.		Carotenase	کاروتناز
Lettuce	کاهو	Caseinate	کازئینات
Chaff	کاه و کزل	از خنثی کردن کازئین اسیدی توسط هیدروکسید کلسیم یا سدیم به نحوی که PH آن به ۷/۶ بررسد به دست می‌آید.	
کبوکسی متیل سلولز		Acid-casein	کازئین اسیدی
Carboxy-methyl-cellulose=C.M.C		پروتئین عمده شیر کازئین است که ماده فوق را از شیر پس چرخ به وسیله تهشینی با اسیدهایی نظیر لاکتیک و سولفوریک به دست می‌آورند. رسوب کردن کازئین در شیر بین ۴/۴ تا ۷/۴ PH صورت می‌گیرد. این کازئین کاربرد محدودی دارد و فقط در غلات صباحانه و برای تقویت نان استفاده می‌شود.	
صمغ سلولزی محلول در آب است که به عنوان عامل سفت‌کننده، استحکام‌دهنده و اتصال‌دهنده		Succory	کاسنی

کیوی

Cabbage	کلم
Kale	کلم پیچ
Brassica	کلم وحشی
Caking	کلوخه شدن
Quality-control	کنترل کیفیت
Beni-sesame	کنجد
	(در ایالات جنوبی آمریکا کنجد به این نام می‌باشد) Beni
	کنستانتره پروتئین
Fish-protein-concentrate	ماهی
	کنسروسازی در محیط
Aseptic-canning	استریل
Globe-artichoke	کنگر فرنگی
Quercitin	کوئرسيتين
	یک فلاون موجود در چای است. این ترکیب در مزه گس بودن دخالت دارد.
Coenzyme	کوآنزیم
	اگر در ساختمان کوفاکتوری ویتامین به کار رفته باشد آن کوفاکتور، کوآنزیم نامیده می‌شود.
Copra	کوپرا
	فرم خشک شده گوشت نارگیل است.
Chochineal	کوشینیل
	جزء رنگدانه‌های حیوانی است که از نوعی حشره که در مرحله تخمریزی به شدت قرمز رنگ می‌شود به دست می‌آید.
Koumiss	کومیس
	نوعی شیر تخمیر شده است که برای اولین بار در روسیه تهیه شده
Staleness	کنه
Layer-cake	کیک چند لایه‌ای
	امروزه متداول ترین نوع کیک است.
Kiwi	کیوی
	میوه‌ای است بومی چین که اولین بار انگور فرنگی نامیده شد.

Mould	کپک
Scone	کپک چای
Dull	کدر
Squash	کدو
Marrow	کدو مسمایی
Celery	کرفس
Cream-of-tartar	کرم تارتار
	نمک اسیدی اسید تار تاریک است. به صورت پودر کریستال در دسترس است و در پودر پخت به عنوان عامل آزادکننده گاز CO_2 و افزایش دهنده حجم به کار می‌رود.
Ghee	کره آب کرده
Butter-clarified	کره شفاف شده
	کره‌ای است که ناخالصی‌ها و ذرات جامد مؤثر در رنگ، بو و مزه آن جدا شده است.
Cocoa-butter	کره کاکائو
international-tension	کشش سطحی
Sultana	کشمش بی‌دانه
Foam	کف
	عبارت است از حباب پراکنده در فاز مایع یا نیمه جامد
Kefir	کفیر
	عبارت است از یک نوشیدنی گازدار ترش
Collagen	کلاژن
	جزء پروتئین‌های بافت پیوندی است و در آب و محلول‌های نمکی نسبتاً نامحلول است.
Sodium-chloride	کلرید سدیم
	نمک معدنی
Calciferol	کلسیفروول
	ویتامین D_2
Calcium	کلسیم
	عنصر قلیایی خاکی است. شیر و سبزیجات منبع مهم این ماده معدنی هستند.

گ، گ

ماکارانی را انجام می‌دهد.		گلرنگ
officinale	گل گاو زبان	زعفران کاذب
DURUM-wheat	گندم دوروم	گرده زنبور عسل
ظرفیت تورم نشاسته این گندم بالا است و تولید خمیرهای سخت می‌کند.		گوشت حیوانات شکاری
Lamb	گوشت بره	شامل گوشت آهو، گوزن و همچنین برخی پرنده‌گان شکاری مثل قرقاول و کبک است.
به گوشت اطلاق می‌شود که حداکثر حیوان ۱۴ ماه سن داشته باشد.		Ghatti
Tomato	گوجه فرنگی	نام یک صمغ است که از مواد مترسخه درخت Anogeissus - latifoliatrec به دست می‌آید. نام دیگر آن صمغ هندی است. به عنوان یک عامل تثبیت‌کننده در امولسیون‌های آب و روغن مصرف می‌گردد.
False-saffron	گلرنگ	Glucitol
Starvation	گرسنگی	از احیاء گلوکز، گلوسیتول یا سوربیتول به دست می‌آید.
Calf	گوشت گوساله	Gluten
Cantaloup	گرمک	ماده شبیه لاستیک است که بعد از شستن خمیر نشاسته به وسیله آب به دست می‌آید.
Cherry	گیلاس	Glycogen
Pear	گلابی	ذخیره کربوهیدرات در بافت‌های گیاهی است.
Coliander	گشنیز	Gossypol
Veal	گوشت گوساله	ماده شیمیایی زرد رنگی است که در تخم پنبه وجود دارد.
گوشت گوساله‌ای که از گوسفند ۳ هفته تا ۳ ماهه به دست آمده باشد.		gramola
Vegetarian	گیاهخوار	دستگاهی است که ورز دادن نهایی خمیر
Vegetarianism	گیاهخواری	
Black-cherry	گیلاس سیاه	
برای تولید کمپوت در ایران بیشتر از این واریته استفاده می‌شوند.		

ل، ل

لایه‌هایی از دانه‌ها در ارتفاع معینی از سطح بستر در حال خشک شدن هستند که به این لایه، لایه در حال خشک شدن می‌گویند.

Diffusion-layer لایه منتشر
این لایه آب دارای قدرت اتصال کمی است و به شکل ضعیفی به لایه جذبی متصل است. ضخامت این لایه ۸۰۰ آنگستروم است.

Cotyledon لپه
Flocculation لخته شدن
Bando-line لعاب به دانه
Barnacles لواشک
Black-eyed-bean لوبيای چشم بلبلی
Kidney-bean لوبيای سبز
Lipid لبید
اصطلاح عمومی که چربی‌ها و روغن‌ها را دربرمی‌گیرد.

Lyzozyme لیزوزیم
یکی از پروتئین‌های سفیده تخم مرغ است. همچنین نام آنزیمی است از ترشحات سلول‌های یوکاریوت که قادر است دیواره سلولهای باکتری‌های گرم مثبت را تجزیه کند.

Liquer لیکور
نوشابه الکلی که به آن شیرینی زده و آن را معطر می‌کنند.

Cocoa-liquor لیکور کاکائو
ماده اصلی تشکیل‌دهنده شکلات در صنایع

Inanition لاگری مفترط
Lactometer لاکтомتر
وسیله‌ای که از طریق شناور کردن در شیر وزن مخصوص شیر مشخص می‌گردد.

Free-water-layer لایه آب آزاد
این آب دارای تمام خصوصیات آب معدنی است. و فاکتور مهمی در جلوگیری از تشکیل کریستال محسوب می‌شود.

Aeron-layer لایه آلوون
این لایه سطح خارجی آندوسپرم را مانند غلافی دربرمی‌گیرد. از سلول‌هایی با دیواره ضخیم و محتوی پروتئین، اما بدون گلوتن، چربی، مواد افزایی و اسید فتیک تشیکل شده است. وجود این لایه در آرد از کیفیت نانوایی و ارزش غذایی محصول حاصله می‌کاهد بنابراین لازم است هنگام آردسازی آن را حذف کرد.

Adsorption-layer لایه جذبی
این لایه تحت اثر نیروی میدان مولکولی است و به شکل محکمی به ذره چسبیده و به آب این لایه، آب متصل می‌گویند.

Srying-zone لایه در حال خشک شدن
در ساختمان خشککن‌های سیلوبی یک صفحه مشکب فلزی قرار دارد که مواد مورد نظر به عنوان مثال دانه‌های غلات بر روی این صفحه قرار می‌گیرد ولی به طور یک پارچه در یک مرحله خشک نمی‌شوند بلکه در هر مقطعی از زمان

در صورتی که ذرات پراکنده در یک سیستم کلوئیدی نسبت به محیط پیوسته اطراف خود دارای قرابت و تمایل به نزدیک شدن به آن باشند، کلوئید را لیوفیل می‌گویند.

شکلات‌سازی است. از لیکور کاکائو، پودر کاکائو و کره کاکائو حاصل می‌گردد.

Lemon

Lyophile

لیموترش

لیوفیل

—۰، م

به عنوان چاشنی و طعم‌دهنده غذایی استفاده می‌شود.	
etting-agent	مرطوب‌کننده
Astringency	مزه‌گس
Dough-conditioner	مشروط‌کننده خمیر
	مخلوطی است از مخمر و نمک‌های معدنی (نمک‌های کلسیم و سولفات و فسفات) که به محصولات نانوایی می‌افزایند تا خمیر گلوتن سفت‌گردد.
Aromatic	معطر
Heat-resistance	مقاومت گرمایی
Specific-heat-resistance	مقاومت گرمایی
Melasses	ملاس
	شربت معطر سیاه رنگی است که حدود ۷۰ تا ۸۰٪ مواد جامد آن: ساکارز و قند اینورت است. که از آن در تولید شربت‌ها و کارامل استفاده می‌شود.
Binder	مواد پرکننده
	به مواد غیرگوشتی اطلاق می‌گردد که دارای پروتئین نسبتاً بالایی است و قدرت اتصال دادن آب و امولسیونه کردن چربی را توانم‌دارا است مثل آرد سویا
Raising-agents	مواد پوک‌کننده
Solid-non-fat=SNF	مواد جامد غیرچرب
Mineral	مواد معدنی
Aroma-compound	مواد معطر کننده
Dipolar-molecules	مولکولهای ۲ قطبی
Dewaxing	موم‌گیری
	مرحله ۵ از مرحله تصفیه روغن می‌باشد.
Shrimp	میگو
Fruit	میوه

Humectant	ماده جاذب الرطوبة
Essential-nutrient	ماده مغذی ضروري
Asparagus	مارچوبه
	جوانه‌های این گیاه قابل خوردن است. دارای واریته‌های سبز و صورتی می‌باشد که از واریته سبز آن برای کنسرو کردن استفاده می‌گردد.
Strained-yoghurt	ماست چکیده
Cuter-molding-machine	ماشین قالبی
	یکی از ماشین‌آلات شکل‌دهی به خمیر بیسکویت است. در این نوع از ماشین خمیر به صورت ورق در نمی‌آید بلکه طرح و شکل موردنظر روی غلتک حک شده و این غلتک در درون ماشین قرار دارد. در موقع کار خمیر با فشار وارد قالب شده و شکل آن را به خود می‌گیرد و به‌وسیله کاردی بریده شده و از غلتک جدا می‌شود.
Barley-malt	مالت جو
	جو تخمیر شده که برای ساختن نوشابه‌های غیرالکلی مصرف می‌گردد.
Lea-fish	ماهیان کم‌چربی
Tuna	ماهی تن
Elasmobranch	ماهی غضروفی
Trout	ماهی قزل‌آلای
Beer-yeast	خمیر آججو
	یکی از مهمترین مخمرهایی که در نانوایی و صنایع تقطیری کاربرد دارد.
Jam	مربا
Margoram	مرزنگوش
	گیاهی است معطر - سرشاخه‌های این گیاه

ن، ن

بخاراتی متصاعد می‌گردد. درجه حرارتی که در آن این بخارات به صورت دود آبی رنگ می‌باشد نقطه دود نام دارد.

Automatic-damping نیزن اتوماتیک در این سیستم رطوبت گندم به طور دقیق اندازه‌گیری شده و سرعت مناسب جهت عبور از داخل دستگاه براساس رطوبت گندم تعیین می‌شود. با استفاده از این ۲ مقدار میزان آبی که باید اضافه شود کنترل می‌گردد. بنابراین هدف نهایی که میزان رطوبت است به طور اتوماتیک تعیین می‌شود.

Malohile	نمک دوست
Desalting	نمک‌زدایی
Iodized-salt	نمک ید
Process-floe-diagram	نمودار جریان تولید
Niacin	نياسين
	یکی از ویتامین‌های گروه (ب) و محلول در آب
Nitrite	نيتریت
	نمک اسید نیتریک است. برای عمل‌آوری گوشت مصرف شده و باعث تثییت رنگ صورت می‌گردد.

Coconut	نارگیل
Iangerin	نارنگی
Crisp-bread	نان خشک
Brown-bread	نان قهوه‌ای
	نان تهیه شده از آرد سبوس دار
Azyme	نان ورنیامده
Heterogenus	ناهمگن
Pea	نخود فرنگی
Plasticider	نرم کننده
Tapioca-starch	نشاسته تاپیوکا
	نشاسته‌ای است که با طعم خنثی که تولید خمیر چسبنده می‌کند و بیشتر فرم اصلاح شده آن که به فرم گرانوله است مصرف می‌شود.
Mint	نعمان
Common-mint	نعمان صحراوی
Diffusion	نفوذ
Heat-penetration	نفوذ حرارت
Decoulement	نقشه ابتدایی ذوب
Smoke-point	نقشه دود
	در اثر حرارت دادن مواد لیپیدی، بعد از مدتی

۹

Net-weight
Dispersibility

وزن خالص
ویژگی تعلیق‌پذیری

Vitellin

وتیلن
نام یکی از پروتئین‌های زرده تخمر مرغ که نوعی فسفولیپید می‌باشد.

۵۰

Carrot	هویج	هدايت حرارتى
Hydrogenation	هيدروژناسيون	هسپريدين
	اضافه کردن هيدروژن به پيوند دوگانه	يک ماده معطرکننده است که در پالپ مرکبات وجود دارد.
Hydrocolloid	هيدرولکلويد	هضم شدن
	موادی اندکه می توانند در حفظ پایداری سیستم های امولسیونی نقش مؤثری ایفا کنند و برای این منظور در حد زیادی در سیستم های غذایی مربوطه مورد استفاده قرار می گیرند.	هضم کننده
Histon	هیستون	هل
	نام پروتئینی است در گروه پروتئین های ساده	هلو
Hilum	هیلام	همبرگر
	مبدأ مرکزی هرگرانول نشاسته را هیلام گویند.	هم دما
		همزن
		همگنسازی
		هندوانه

ی، یـ

Husked-oatmeal یولاف بدون پوست
Ionene یونن
در حرارت‌های زیاد در اثر تجزیه بتاکاروتین
ممکن است یک سری هیدروکربن‌های آروماتیک
به وجود آیند که مهمترین آنها یونن می‌باشد.

Iodin یـ
عنصری است که به مقدار ۱۵۰ میکروگرم در
روز لازم است. این عنصر به مقدار بسیار زیاد در
غذاهای دریایی وجود دارد.
Oatmeal یولاف

فرهنگ و ارگان علوم و صنایع غذایی

بخش دوم

انگلیسی - فارسی

A , a

پوست کنندن میوه‌جات	
Abrasive.Delinting.Machine	=
(A.D.M)	
برای اینکه عمل استخراج روغن دارای کیفیت بالایی باشد لازم است قبل از سوختگیری عمل لینترگیری صورت گیرد. دستگاه مورد نظر دارای ۲ نوع ارها و سایشی است که ماشین فوق از نوع سایشی است.	
Absolute-alcohol	الکل مطلق
	الکل کاملاً خالص
Absorb	جذب کردن
Absorption	جذب
عمل جذب مواد غذایی از لوله گوارش	
دستگاه سنجش جذب نور	
Absorption-meter	
وسیله‌ای است برای اندازه‌گیری مقدار کمی یک ماده رنگی در یک محلول	
Acacia	آکاسیا (Arabic gum)
Acaricide	آکارسید
	ماده کنه کش
Acarima	کنه‌های آرد و غلات
Acceptable-daily-intake (A.D.I)	
این فاکتور مقداری از ترکیب افزودنی را معلوم می‌کند که اگر ترکیب فوق به اندازه تعیین شده هر روز در تمام طول عمر مصرف شود خطر سرطانزایی انسان را تهدید نمی‌کند و براساس میلی‌گرم به ازای هر کیلوگرم وزن بدن تعیین می‌شود.	

Abacterial	عاری از باکتری
	محیط کاملاً سترون
Abalone	صفد مار پیچ
	گوش ماهی، انواعی از حلزونهای خوراکی
Abalone-poisoning	نوعی مسمومیت غذایی به نام مسمومیت گوش ماهی
Abattoir	کشتارگاه
Abequose	آبکوز
	یک چند قندی که پادگن بدنی سالمونلا است
Abernethy biscuit	بیسکوئیت آبرنثی
	نوعی بیسکوئیت که حاوی زیره سیاه یا کرمانی است
Aberrometer	انحراف‌سنچ - خطایاب
Abertam	آبرتام
	نوع پنیر میش
Abluent	پاک‌کننده - شستشوده‌نده
Abnormal-milk	شیر غیر طبیعی
	هر شیری با طعم و بو و ظاهر متفاوت و ترکیب متفاوت از شیر تازه در این شیر مقدار NaCl بالا ولی مقدار مواد جامد لاکتوز و کلسیم کم است.
Abrasion	ساییدن
	یکی از روش‌های تمیزکردن خشک در هنگام فرایند روغن‌کشی از تخم پنبه
Пост-کنندن به وسیله	پست-کنندن به وسیله
Abrasive-Peeling	سائیدن
	تکنولوژی مربوط به صنعت کنسروسازی برای

	دارد.	کاکائوی گینه‌ای
Acetosulfam	استوسولفام نوعی شیرین‌کننده مصنوعی	یکی از ۲ نوع عمده کاکائو که با نام بندری در گینه معروف است.
Acetum=vinegar	سرکه	اسپیتیک - سترون کردن
Acetyl	استیل	ترش
(CH ₃ CO)	ریشه یک ظرفیتی اسید استیک	سبوس‌دار - سبوسی‌شکل
Acetylate	استیله‌شدن دارای ریشه CH ₃ شدن	استالدهید
Achene	فندقه - تخم برهنه - بذر برهنه	استانال - یک ماده طعمی
Achillea yarrow	بومادران جنسی از گیاهان خانواده خار شتر	استانیزول یک ماده طعمی
Achlorophyllous	بدون کلروفیل	سبزی‌های مخصوص سالاد
Acid detergent fiber (A.D.F)	ADF یکی از روش‌های آزمایشگاهی است که برای تعیین مواد لیگنو‌سلولزی در نمونه‌های غذایی کاربرد دارد.	نام اسیدی است که در میوه‌جات به ویژه در گلابی یافت می‌شود.
Acid-Value	اندیس اسیدی میلی‌گرم KOH لازم برای خنثی کردن ۱ gr از اسیدهای چرب موجود در روغن - یک واحد اندیس اسیدی برابر ۳/۰۵٪ است.	نمک جوهر سرکه
Acid-dye	نوعی نمک است که در رنگ‌آمیزی منفی کاربرد دارد. یعنی در این نمک رنگ در یون منفی قرار دارد.	اسید استیک (C ₂ H ₄ O ₂) ماده اصلی تشکیل‌دهنده سرکه است هر ۱۰۰ سی‌سی سرکه باید حاوی حداقل ۴ گرم اسید استیک در ۲۰ درجه سانتی‌گراد باشد.
	یکی از ترکیبات تشکیل‌دهنده خردل	ترشی‌سنچ
Acid-myruique		وسیله‌ای برای تعیین میزان اسید استیک در یک محلول
Acid-salt	نمک اسیدی نمکی است که دارای هیدروژن قابل جابجاگی با فلز است.	استوباکتر جنسی از باکتری که الكل را به اسید استیک تبدیل می‌کند.
Acid-solid	خاک اسیدی خاکی که pH آن از ۷ کمتر است.	استوتین محلولی است بیرونگ که از تخمیر قند به دست می‌آید و عامل مهمی است در بوی کره و پنیر
Acide-casein	کازئین اسیدی پروتئین عمده شیرکازئین است که ماده فوق را از شیر پس چرخ به وسیله تهشینی با اسیدهایی نظیر لاکتیک و سولفوریک به دست می‌آورند. رسوب کردن این پروتئین در شیر در بین ۴/۴ تا ۷/۴ صورت می‌گیرد. این کازئین کاربرد محدودی	پراکسید استون یک عامل مشروط‌کننده و بی‌رنگ‌کننده است و مخلوطی است از استون، پراکسیدهای منوفریک و دی‌مریک خطی
		استوفنون نوعی ماده طعمی
		ترش - سرکه‌ای
		استواستارین یک ماده پوششی که در فرایند coating کاربرد

یکی از عوامل مهم فساد در مواد غذایی آب است و موجودیت و در دسترس بودن این آب مهم است و تحت عنوان فعالیت آب نامیده می‌شود.

Actomyosin

پروتئینی است که از اتصال اکتین و میوزین در هنگام انقباض عضله به وجود می‌آید.

Adamite=Adamine

نمک آبدار و متبلور آرسینات روی به رنگ‌های مختلف

Additional افزوده - اضافی

Adhesion چسبندگی

Adiabatic=Bomb-Calorimeter بمب کالری متریک
وسیله آزمایشگاهی برای تعیین انرژی ناچالص نمونه‌هایی از مواد آلی. این روش براساس احتراق کامل نمونه‌هایی مورد آزمایش و سنجش حرارت ایجاد شده صورت می‌گیرد.

Adipescient چرب - روغنی شده

Adipic anhydride ائیدریک ادیپیک
از این ماده توأم با ائیدریک استیک برای استری کردن نشاسته خوراکی استفاده می‌شود.

Adipic-acid (C₆H₁₀O₄) اسید ادیپیک
یک ماده اسیدی کننده و طعم دهنده است و به مقدار کم در آب حل می‌شود. این ماده در پودر مخصوص نانوایی عمل و رآمدن را تشدید می‌کند. در دسرهای ژلاتینی، لازانیا و کنسرو سبزی کاربرد دارد.

Adipose-tissue بافت چربی

Adsorption-layer لایه جذبی
این لایه تحت اثر نیروی میدان مولکولی است و به شکل محکمی به ذره چسبیده و به آب این لایه، آب متصل می‌گویند.

تقلب مواد غذایی - کاهش عمدی کیفیت

Adulterate

Advection انتقال افقی گرما

Aequum نیاز غذایی روزانه

Aerate تهویه - هوا دادن - گازدار کردن

Aerial mycelium

دارد و فقط در غلات صبحانه و برای تقویت نان استفاده می‌شود.

Acidic-hydrogen

هیدروژن اسیدی - هیدروژن عامل اسیدها

Acidify اسیدی کردن - اسیدی شدن

Acidity اسیدیته - ترشی

خاصیت و شدت اسیدی بودن یک محلول یا محیط

Acidolysis اسید کافت

تجزیه اسیدی هیدرولیز یا آبکافت در محیط اسیدی

Acid-gra - ترشی دوست - اسیدخواه

Acidophile شیر اسیدوفیلوس - نوعی شیر

Acidophilus-milk تخمیری

تا اندازه‌ای ترشی کردن، ملس کردن

Acidulate شیر ترش شده - ماست

Acidulent ترش ملایم - میخوش

Acinus انگورک - دانه - حبه - دانه ریز

دانه‌های متشكله توت، تمشك و ...

Acrimonious تلخ - تند

Acrometer اکرومتر
دستگاه سنجش وزن مخصوص روغن

Acron squash کدوی بلوطی

یکی از انواع کدو به شکل بلوط

Actin اکتین

جزو پروتئین‌های ساختمانی گوشت است. به ۲ صورت حلقوی (G) و رشته‌ای می‌باشد (F) اهمیت

فیزیولوژیکی آن ترکیب با میوزین و ایجاد اکتومیوزین در هنگام انقباض است.

Actinomycetes اکتینومیست

باکتری گرم مثبتی که به صورت مسیلیوم روی

قارچ قرار می‌گیرد.

Active-transport انتقال فعال

انتقالی که احتیاج به انرژی و ماده حامل دارد.

Activity of water (a.w) فعالیت آبی

Alanine	علامت اختصاری نقطه ایزوالکتریک = $\text{Ala} \ 6/6$
Alantin = inulin	آلانین یک نوع اسید آمینه متعلق به گروه اسیدهای آمینه هیدروکربنی $\text{Alantin} = \text{inulin}$ نام نوعی ماده نشاسته‌ای
Albacore	آلباکور نام نوعی ماهی است - تعدادی از انواع ماهی از خانواده ماکرول که ماهی تون جزو آنهاست.
Albedo	آلبیدو نام بافتی است در مركبات یعنی بخش سفید رنگی که در زیر پوسته خارجی قرار دارد. مقدار پکتین این بافت $30\%-35\%$ است.
Albumen	آلبومن پروتئین سفیده تخمرنگ که خود شامل پروتئین‌های زیر است: اوآلبومن - کوبآلبومن - اوموکین - گلوبولین
Alcholic beverage	نوشابه الكلی
Alcohol extraction	الكلکشی - عرقکشی - استخراج الكل - تقطیر الكل
Alcohol test	آزمایش الكل این آزمایش در مورد شیر و فرآورده‌های لبنی به کار می‌رود.
Aldol	الدول نام نوعی الدهید خنثی
Aldose	الدوز یکی از انواع قندها
Ale	أبجو انگلیسی فرق این ماده با أبجو در این است که حجمش را الكل تشکیل می‌دهد.
Aleron-layer	لایه آلون سطح خارجی آندوسپرم را مانند غلافی دربرمی‌گیرد. از سلولهایی با دیواره ضخیم و محتوی پروتئین اما بدون گلوتن، چربی و مواد ازته و اسید فتیک تشکیل شده، وجود این لایه در آرد از کیفیت نانوایی و ارزش غذایی محصول حاصله می‌کاهد. بنابراین لازم است هنگام آردسازی آن را حذف کرد.

Aerobacter-aerogenes	میسلیومی که از هیف‌های قارچ به طرف بالا رشد کرده و اسپورهای غیرجنسی تولید می‌کند.
Aerosal-cream	آئروباکتر آئروژنس یک نوع باکتری از جنس آئروباکتر که هم در خاک و هم در مدفوع یافت می‌گردد. یکی از میکروبهای عمدۀ آلودگی شیر است.
Aflatoxin	خامه دارای هوا این خامه حاوی شکر، تثبیت‌کننده و اکسید نیتروز است. حجم این خامه ۱۰ برابر حجم خامه معمولی است.
Africa-alfaalfa	سم آفلاتوكسین از متabolیسم قارچ آسپرژیلوس فلاووس حاصل می‌شود.
Agar	واریته‌ای از یونجه به نام یونجه آفریقایی که نسبت به یونجه معمولی غیر مقاوم‌تر است.
After-taste	احساسی است که بعد از چشیدن غذا و بلعیدن آن در دهان باقی می‌ماند.
Agaric Fomes	آگار صمغی است که از علف دریایی قرمز به دست می‌آید. در آب سرد نامحلول و در آب جوش محلول است.
Ageing meat	غاریقون نوعی قارچ که مصرف آن در طب می‌باشد.
Agitator	تردشدن گوشت
Agrostemma	تکان‌دهنده - همزن سیاه تخمه‌ها
Akala	جنسی از گیاهان شامل انواع سیاهدانه‌های غلات
Air-blast	هوادمیدن از روش‌های فرآوری محصول
Air-disinfection	ضد عفونی هوا
Akala	درختچه‌ای از تیره گل سرخیان که در جزایر هاوایی می‌روید و میوه حبه‌ای درشت و قرمز خوراکی دارد.

Allspice

۱ - فلفل جامائیکا ۲ - فلفل شیرین ۳ - میوه گیاهی در هند غربی که دانه این گیاه ادویه معطری است.

Allspice oil روغن فلفل فرنگی**Alluminum-ammonium-sulfate**

سولفات آمونیوم الومینیوم
ماده‌ای است افزودنی که به عنوان یک خنثی‌کننده و بافر عمل می‌کند. حلالیت آن در ۲۰°C یک گرم در ۷CC و در حرارت جوش یک گرم در ۰/۳CC آب است. این ماده در پودرهای نانوایی مصرف می‌شود.

Allyl-cinnamate آلیل سینامات
ماده طعم‌دهنده‌ای است مصنوعی نسبتاً پایدار که بوی گیلاس می‌دهد. حالت فیزیکی مایع دارد، زرد رنگ می‌باشد.**Allyl-isothiocynate** آلیل ایزو‌سیانات
ماده‌ای است طعم‌دهنده مصنوعی که به عنوان جایگزین طعم تربچه از آن استفاده می‌شود. مایعی است بی‌رنگ تا زرد کمرنگ**Allyl-sorbate** الیل سوربات
طعم‌دهنده‌ای است مصنوعی به صورت مایعی بیرونگ تا زرد روشن همراه با بوی میوه این ماده در آب نباتها، آشامیدنی‌های میوه‌ای به عنوان طعم آناناس استفاده می‌شود.**روگن فرار**
جعفری Allyletetra-methoxy-benzen
اسانس خودل سیاه Allylsenevol
بادام (درخت و میوه) Almond
لیکور بادام Almond-liquer

یک مشروب الکلی است با عطر و طعم بادام خمیری است که از پختن مخلوط بادام شیرین و تلخ که خرد شده‌اند توأم با شکر به دست می‌آید. این خمیر در شیرینی‌ها و کیک استفاده می‌شود. آنارپ - نام نوعی فرایند است.

تغییرات فصلی در نقطه ذوب چربی شیر،

مقدار تقریبی آن ۶-۷٪ وزن دانه است.

Alewives نام نوعی ماهی از خانواده هرینگ**Alfa-Amylase** آلفا‌آمیلاز

مهمنترین آنزیم‌های موجود در گندم آلفا‌آمیلاز و بتا‌آمیلاز هستند که در مجموع به آنها دیاستاز گفته می‌شود و بیشتر در جوانه وجود دارد. برای به دست آوردن این آنزیم می‌توان مالت را با کل ۲۰٪ استخراج کرد. عدم وجود این آنزیم در مایع تخمر غرق قبل از خشک کردن بیانگر پاستوریزه درست است.

Alginate آژین

صمغی است که از آن برای بهتر شدن حالت سفت‌شوندگی و اتصال دهنده در مواد غذایی استفاده می‌شود.

Alginic acid آژینات

صمغی است که از اسید آژینیک به دست می‌آید و از آن به عنوان سفت‌کننده و اتصال دهنده استفاده می‌شود.

Alimentary paste

خمیر شکل گرفته‌ای خشک که از آرد با آب و گاهی اوقات شیر و تخمر غرق به دست می‌آید.

Alimentary-canal دستگاه گوارش - جهاز هاضمه**Alimentation** تغذیه - خوار و بار**Alimentology** علم تغذیه**Alirazin** آیرازین

نوعی ماده رنگی قلیا

Alkali دارای خاصیت قلیایی**Alkaline** الکیل

بنیان هیدروکربن‌های اشباع شده

Alliaceous

۱ - سیری - پیازی، مربوط به گیاهان جنس سیر

۲ - دارای بو و مزه سیر و پیاز

Allicin

ترکیب گوگردی در سیر که موجب طعم آن می‌شود

سیرها - جنسی از گیاهان خانواده سوسنیان

شامل سیر، پیاز، تره‌فرنگی، پیازچه Allium

Ambrette-seed-oil	عطری
Ambrosia	مائده بهشتی - شهد
انواع از پنیرهای	آمریکایی
American-cheese	اسید آمیگدالیک
Amigdalic-acid	یک اسید آلی که از تجزیه آمیگدالین بادام حاصل می‌شود.
Amilobacter	آمیلو باکتر
	برخی از کلستریدیم‌ها ساکارولیتیک هستند و قادر به هیدرولیز ساکارز و تولید نشاسته و آمیلوز می‌باشند به همین دلیل به اینها آمیلو باکتر می‌گویند. نظیر کلستریدیوم‌ها
Amine (R-NH ₂)	نام عاملی است که در ترکیبات آلی دیده می‌شود با نام آمین
Amomum	زنجبیل‌ها - هل‌ها
Amonium-caseinate	کازئینات آمونیوم نمک آمونیوم کازئین است. ارزش تغذیه‌ای بالا دارد و حاوی Na کمی است.
Amonium-chloride	کلرید آمونیوم (NH ₄ Cl) یک مشروط‌کننده خمیر و مخمر است. این ماده به عنوان قوی‌کننده خمیر و تشیدکننده طعم در کالاهای نانوایی کاربرد دارد.
Amorphous	آمورف - بی‌شکل
Amydon	آمیدن مواد نشاسته‌ای که به‌وسیله خیساندن آرد گندم در آب و خشک‌کردن به‌دست می‌آید.
Amygdalin (C ₂ OH ₂₈ NO ₁₁)	آمیگدالین ماده‌ای سمی در بادام تلخ و هسته گیلاس
Amyl-acetate	آمیل استات یک ماده طعم‌دهنده است که در آشامیدنی‌های میوه‌ای به جای طعم موز به کار می‌رود.
Amyl-butyrate	آمیل بوتیرات نوعی ماده طعم‌دهنده
Amyl cinnamaldehyde	آمیل سینام الدهید نوعی ماده طعم‌دهنده

تغییرات مهمی در سختی یا قابلیت پخش‌شدن آن به وجود می‌آورد. ولی می‌توان با کنترل دقیق تبلور چربی سختی کره را کاهش داد که این شامل قرار دادن خامه در معرض یک سری حرارت‌های متعادل است که نام این فرایند آنارپ است.

Alpma-coagulator منعقدکننده آلپما یک سیستم نسبتاً جدید در اروپا. این سیستم شامل یک تسمه انعطاف‌پذیر با مقطع نیم دایره است که مراحل گوناگون پنیرسازی در طول این نوار انجام می‌گیرد.

Alum زاج سفید یک ترکیب نگهدارنده است این ماده توأم با EDTA جهت جلوگیری از تغییر رنگ سیب‌زمینی و برای استحکام و حفظ میگو استفاده می‌شود. در ترشی‌ها و شوری‌ها نیز مصرف می‌شود.

Aluminium-calcium-silicate سیلیکات کلسیم - آمونیوم یک عامل ضدچسبندگی است که در پودر وانیل کاربرد دارد. همچنین در نمک به میزان ۲٪ استفاده می‌شود.

Aluminium-myristate نمک آلومینیوم اسید مریستیک است که به عنوان یک اتصال‌دهنده امولسی فایر و عامل ضدچسبندگی مورد استفاده قرار می‌گیرد.

Aluminum acetate استات آلومینیوم یک ماده افزودنی است این ماده همراه با C.M.C در فراورده‌های غذایی نشاسته‌ای به عنوان ثبت‌کننده کاربرد دارد. **Aluminum-caprate** کاپرات آلومینیوم نمک آلومینیوم اسید کاپریک است که به عنوان یک اتصال‌دهنده، امولسی فایر و عامل ضدچسبندگی مورد استفاده قرار می‌گیرد.

Aluminum-nicotinate نیکوتینات آلومینیوم به عنوان یک منبع نیاسین در غذاهای رژیمی استفاده می‌شود.

Amber-durum گندم دوروم کهربایی روغن دانه عنبر - روغن

Animal oil	روغن حیوانی
Animal products	فراورده‌های حیوانی
	محصولات حیوانی نظیر گوشت، شیر، تخم مرغ که از حیوانات به دست می‌آید.
Animal proteins	پروتئین حیوانی
	پروتئینی که از کارخانه‌های بسته‌بندی یا عمل آوری گوشت، مازاد شیر یا فراورده‌های شیر و منابع دریایی به دست می‌آید.
Animal starch	نشاسته حیوانی
	منظور گلیکوژن است که از تجمع مولکول‌های گلوکز حاصل می‌شود و در جگر و عضلات با عنوان منبع انرژی ذخیره می‌گردد.
Anise	
	ادویه‌ای است که از میوه رسیده یک گیاه کوچک به نام (Pimpinell-Anisum) به دست می‌آید. طعمی شبیه به رازیانه یا شیرین‌بیان دارد و دانه‌های آن به زیره سیاه شباهت دارد.
Anise oil	روغن رازیانه
Anisette	لیکور رازیانه
	عرق بادیان، یک نوع مشروب الکلی که با دانه رازیانه معطر شده است.
Anisol	آنیزول
	یک ماده طعمی یک عامل طعم‌دهنده مصنوعی
Anisyl-propionate	
	مایعی است بی‌رنگ پایدار همراه با بوی گل آفتتابگردن
Annato	آناتو
	یک عامل رنگ‌دهنده طبیعی است. این ماده از میوه درخت آناتو با نام Bixa-drellana استخراج می‌شود.
Anorexia	بی‌اشتهاای
	فقدان یا از دست دادن اشتها برای خوردن غذا
Antagonist	انتاگونیست
	در تغذیه اشاره دارد به ماده‌ای که اثرات سودمند یک یا چند ماده غذایی حیاتی را خنثی می‌کند مثل اویدین سفیده تخم مرغ که از جذب بیوتین

Amyl formate	آمیل فرمات
	نوعی ماده طعم‌دهنده
Amyl hexanoate	آمیل هگزانوات
	نوعی ماده طعم‌دهنده، برای پیش‌بینی برخی از ویژگی‌های پخت مانند ژلاتینه شدن، بیات شدن و ... از آمیلوگراف استفاده می‌شود که در واقع نوعی ویسکومتر ثبات است.
Amylopectin	آمیلوپکتین
	بخش انسباب‌دار مولکول نشاسته
Amylose	آمیلوز
	بخش خطی و فاقد انسباب مولکول نشاسته
Amylum	
	بخش کوچکی از پروتوبلاسم که نشاسته در اطراف آن شکل می‌گیرد.
Anabolism	آنابولیسم - ساخت و ساز
Analysis	آنالیز - تجزیه و تحلیل
Ananas-comosus	نام علمی آناناس
Anchovy	ماهی انکووی
	ماهی است کوچک از ماهی‌های روغنی، که در بازار به صورت نمک سود شده و دودی وجود دارد البته این ماهی بیشتر جهت غذای ماهی به کار رفته و مقدار کمی از آن به مصرف کنسروسازی می‌رسد.
Anchusa officinale	گل گاوزبان
Anciem-imperial	پنیر سلطنتی فرانسه
Anethum	شویدها
	نام جنسی از گیاهان تیره چتریان
Angelica	گیاهی از خانواده زنجیل
Angle cake	کیک سبک
	یک شیرینی سبک اسفنجی سفید بدون روغن و تخم مرغ
Angstrum	آنگستروم
	یک ده هزارم میکرون
Anhydrous	بی‌آب
	ماده‌ای که آب نداشته باشد
Anicidine-value	اندیس آنیسیدین
	اندیسی است برای ارزیابی محصولات ثانویه اکسیداسیون

ماده‌ای که اشتها را تحریک می‌کند.	جلوگیری می‌کند.
Apple-cider آب سیب خام	Antarcitic-krill میگویی قطب جنوب
Apple-corer مته سیب	Anthocyanin آنتوسبیانین
نام وسیله‌ای است که از آن برای درآوردن دانه سیب استفاده می‌شود.	نام رنگدانه‌ای است به رنگهای قرمز و بنفش محلول در آب - در اکثر میوه‌ها، گل‌ها، گلبرگ‌ها و برگ‌ها یافت می‌شود.
Apple-john سیب خشک	Anti-mycotics ضد پک
سیبی که سالم می‌ماند ولی چروکیده و کم آب می‌شود.	Anti-salting-agent ماده ضدیاتی در نان
Apple-nectar پالوده سیب - نکtar سیب	Anti-Vitamine ضد ویتامین
Apple-pommace گوشت سیب	ترکیباتی که از عمل متابولیکی طبیعی ویتامین‌ها جلوگیری می‌کند.
Apple-vinegar سرکه سیب	Antiberberi (Vitamin B₁) ویتامین ₁ که ضد برابری است.
Apricot زردالو	Antibiotic آنتی بیوتک
Apricot nectar پالوده زردالو شربت یا شیره زردالو	ماده‌ای است برای از بین بردن فعالیت میکروب‌ها که از میکرووارگانیسم‌ها به دست می‌آید. در واقع یک ماده ضد میکروبی طبیعی است.
Aquaculture پرورش و کشت در آب	Antibody پادتن
Aquavitaе یک نوع مشروب الکلی با چاشنی مخصوص در کشورهای اسکاندیناوی	یک ماده پروتئینی که توسط بدن سنتز شده تا بتواند با مواد خارجی از جمله باکتری‌ها که وارد بدن شده‌اند مقابله کنند.
Aqueous آبدار - آبکی - آبگونه	Anticaking-agent مواد ضد کلوخه‌ای شدن
Aqueous-solution محلول آبکی	مواد ضد چسبندگی
مایع یا محلولی که با آب درست شده باشد.	ماده ضد انگل
Arabic-bread نان عربی	Antihelmenthic آنتی اکسیدان
نوعی نان با قطر ۱۸ سانتی‌متر که در بسته‌بندی‌های پلی‌اتیلنی به فروش می‌رسد.	موادی‌اند که سبب کاهش سرعت اکسیداسیون می‌گرددند.
Arabic-gum صمغ عربی	Antirachitic vitamin ویتامین D
آکاسیا صمغی است که از زخم‌های درخت افرا به دست می‌آید در آشامیدنی‌ها برای تثیت حالت کلولی‌یدی به کار می‌رود.	ویتامین ضد نرمی استخوان
Arabinose (C₅H₁₀O₅) آراینوز	Apiol روغن فرار چپ گرد جعفری
نام قندی است ۵ کربنی	Apium کرفس‌ها
Arachidonic-acid اسید آراشیدونیک	نام جنسی از گیاهان خانواده هویج که کرفس معمولی یکی از انواع آن است.
اسید چربی است اشباع‌نشده با ۲۰ کربن همراه با ۴ باند مضاعف که در اغلب چربی‌های حیوانی یافت می‌گردد.	Apparent-digestible-energy (A.D.E) انرژی قابل جذب
Arboretum باغ گیاهی، باغ کشاورزی	Appetite اشتها - میل
Areometer چگالی سنج	Appetizer اشتها آور
Argenine آرژنین	

آزمونی است کیفی برای پروتئین‌های دناتوره نشده شیر که برای شیر استریل شده در بطری معمولاً منفی و برای شیر UHT مثبت است.

Ascorbic acid ($C_6H_8O_6$) ویتامین ث نیز نام دارد. محلول در آب می‌باشد. برای نگهداری آن بهتر است از دمای ۱۸–۲۰°C استفاده شود. فرم خشک آن واکنشی انجام نمی‌دهد ولی فرم محلول آن به آسانی با اکسیژن اتمسفر و عوامل اکسیدکننده واکنش می‌دهد.

Ascorbyl-palmitate نام نوعی ماده‌ای است قابل حل در چربی و روغن و قابل پخش شدن در آب، پخش شدن این ماده در دیگر محتویات قابل حل در آب، عملکرد فاز چربی در محصول را عملی می‌کند.

Aseculin اسکولین نوعی گلیکوزید است.

canning Aseptic کنسروسازی در شرایط استریل

Aseptic-filling پرکردن در شرایط استریل

Asepticize ضدغوفونی کردن

Ash خاکستر باقی‌ماندهای که بعد از سوزاندن کامل مواد آلی یک نمونه به دست می‌آید.

Asidulent تا اندازه‌ای ترش کردن

Asparagine اسپاراژین نام اسید آمینه‌ای است متعلق به اسید آمینه‌های آمیدی علامت اختصاری = Asn نقطه ایزوالکتریک = ۷/۴

Asparagus مارچوبه جوانه‌های جوان این گیاه قابل خوردن است و واریته‌های سبز و صورتی دارد که از واریته سبز آن برای کنسرو کردن استفاده می‌گردد.

نوعی شیرین‌کننده مصنوعی غیرقندی

Aspartam

Aspartic اسید آسپارتیک acid ($C_4H_7NO_4$)

یک آمینو اسید غیرضروری است که به صورت کریستال‌های بیرونگ یا سفید با مزه ترش وجود دارد

متعلق به اسیدآمینه‌های بازی علامت اختصاری = Arg نقطه ایزوالکتریک = ۱۰/۸
Arjan ارژن

نوعی بادام وحشی یا کوهی عطر - بوی خوش - ماده عطری

Aroma-compound ترکیبات معطره

Aromatic خوشبو - معطر

Aromatic-oil روغن معطر

Arrack عرق

نوعی مشروب الکلی که از شیره تخمیر شده گیاهان به دست می‌آید.

Arriba کاکائوی اریبا

نوعی کاکائوی اعلاء که در اکوادر به عمل می‌آید.

Arrowroot آروروت

نشاسته‌ای است که از گیاه Menta-arundinacea به دست می‌آید. این گیاه چند ساله تولید ساقه‌های زیرزمینی نشاسته‌ای می‌کند. بی‌طعم و رنگ آن شفاف است. به عنوان یک قوام‌دهنده به میزان نصف آرد یا نشاسته ذرت مصرف می‌شود. در سس‌های میوه‌ای، تزئینات روی کیک‌های میوه‌ای و پودینگ‌ها کاربرد دارد.

Artifact آرتبیفت

به ترکیباتی اطلاق می‌شود که جزئی از ترکیبات معطر نبوده و در اثر خطأ و یا در نتیجه انجام یک واکنش شیمیایی ناخواسته در طی مرحله استخراج و تغليظ به وجود می‌آیند.

Artemisia درمنه

یک ماده طعم‌دهنده است که در آشامیدنی‌های الكلی کاربرد دارد.

Artichoke آرتشو - کنگر فرنگی

یکی از سبزیجات خوراکی، مغز خوراکی کنگر برای کنسرو قابل استفاده است.

Artifical-sweeteners شیرین‌کننده‌های مصنوعی

Artificial-flavours چاشنی و طعم دهنده‌های مصنوعی

Asbestos پنبه نسوز، پنبه کوهی

Aschaffenburg's test آزمون اسکافنبرگ

Auxotroph	اکسوتروف	و به مقدار کم در آب حل می‌گردد.
باکتری‌هایی هستند که در محیط کشت خود به مواد تکمیل‌کننده رشد نیاز دارند مثل A.A (اسید آمینه)		Aspergillus-parasiticus
Avenalin	آونالین	میکروارگانیسمی است مولد سم آفلاتوکسین
پروتئین موجود در یولاف		
Avicel	اویسل	Assonia
در جریان هیدرولیز سلولز با اسید قسمت‌های بی‌شکل هیدرولیز و تجزیه شده و قسمت‌های کریستالی به صورت کریستال‌های ریز سلولز جدا شده و تحت نام اویسل به بازار عرضه می‌گردد.		اسم جنسی از گیاهان خانواده کاکائو که در Amerیکای جنوبی می‌روید.
Avidin	اویدین	Mze گس
نوعی پروتئین در تخمر غ ر که بیوتین را غیرفعال می‌کند.		عمل تبدیل جسم به ذرات کوچک پودر کردن محصول
Avocado	اووکادو	Atomization
نوعی میوه شبیه آنبه یا گلابی بزرگ. درختی است همیشه سبز در Amerیکای جنوبی و دانه خوراکی آن به شکل گلابی و گوشتی ضخیم می‌باشد و در بیشتر کشورهای صنعتی به عنوان چاشنی استفاده می‌گردد.		Atomizer افشاراند - گردپاش
Azodicarbomide	آزو دی کربوماید	دستگاهی که عناصر را به ذرات ریز تبدیل می‌کند.
این ماده سبب رسیدن خمیر می‌شود و در تجارت به نام (Maturox) به فروش می‌رسد و محتوى ۱۰٪ ماده فعال است. این ماده سبب اکسیداسیون گروههای هیدرو می‌گردد. بنابراین افزودن آن به آرد سبب افزایش جذب آب آن می‌شود و بعلاوه خمیر بهتر مخلوط می‌شود. رنگ نان حاصل از خمیر کمی روشن‌تر است و به میزان ۱۰ PPM برای روش‌های تخمیری و ۲۰-۳۰ PPM برای روش‌های مکانیکی مورد استفاده قرار می‌گیرد.		Aubergine بادنجان دلمه‌ای
Azyme	نان ورنیامده - نان فتیر	اتوکلاو - دیگ بخار - دیگ تحت فشار
		ظرفی که به منظور پخت و استریلیزاسیون با بخار و تحت فشار به کار می‌رود.
		Autoclaved اتوکلاو شده
		Automatic damping در این سیستم رطوبت گندم به طور دقیق اندازه‌گیری شده و سرعت مناسب جهت عبور از داخل همزن براساس رطوبت گندم تعیین می‌شود. با استفاده از این دو مقدار میزان آبی که باید اضافه شود، کنترل می‌گردد. بنابراین هدف نهایی که میزان رطوبت است به طور اتوماتیک تعیین می‌گردد.
		Aux اکس
		یکی از تجهیزات مورد استفاده در فرایند تولید کیک Sponge است که از آن برای هواهی استفاده می‌شود. وجود این دستگاه در خط تولید اختیاری است.
		Auxin اکسین
		هورمون کنترل‌کننده رشد

B , b

بخشی از گوشت خوک که نمک زده می‌شود	Bacon
در انگلستان و اروپا آن را از بخش‌های مختلف خوک درست می‌کنند ولی در آمریکای شمالی این اصطلاح فقط به بخش‌های شکمی اطلاق می‌شود.	
تجزیه باکتریایی	Bacterial decomposition
تجزیه و فساد آلی توسط باکتری‌ها	
Bacteriocins	پروتئین‌های سمی که توسط باکتری‌ها تولید شده و اثر باکتری‌کش دارد.
Bacteriophage	ویروس باکتری خوار
Bacteriostatic	باکتریوستاتیک متوقف‌کننده رشد باکتری با توجه به غذا
Bactofugation	باکتوفوگاسیون در این روش خارج ساختن و جدا کردن باکتری‌ها از شیر توسط سانتریفیوژ صورت می‌گیرد.
Baffle	تیغه در دیواره مخزن همزن‌ها برای افزایش نیروی برشی بر مایع تیغه‌هایی نصب می‌کنند تا جریان دورانی مایع متوقف گردد.
Bagasse	تفاله نیشکر خمیری که بعد از استحصال شربت از نیشکر باقی می‌ماند.
Bagging	کیسه کردن
Bakery oven	فر پخت نان

B-Apo-8 carotenal	بta آپو ۸ کاروتناال یک رنگ قرمز سنتیک است که نسبت به PH، حرارت، نور و مواد شیمیایی نسبتاً مقاوم است.
B-carotene	بتا کاروتون کاروتونییدی است زرد رنگ که اغلب به صورت سنتیک تولید می‌شود ولی در فلفل پاپریکا و هویج وجود دارد.
B-D-mannuronic acid	یکی از واحدهای ساختمانی و تشکیل‌دهنده اسید آلتزنيک است.
B-galactosidase	بنا گالاکتوریداز این آنزیم در گیاهان، حیوانات، باکتری‌ها و مخمراها وجود دارد یک کار مهم و مشخص این آنزیم تجزیه لاکتوز است.
B-sitosterol	بta سیتو استرون فراوان‌ترین استرون گیاهی است.
Babassu oil	روغن باباسو این روغن از هسته نخل باباسو که از گیاهان بومی کشور برزیل است تولید می‌شود شبیه روغن نارگیل است و از آن به عنوان جانشین این روغن استفاده می‌شود.
Babcock test	آزمایش باب کوک روشنی است برای تعیین مقدار چربی شیر
Bacillus	میکروب باسیلوس باکتری میله‌ای شکل اسپوردار بی‌هوای اختیاری

Barley groats	جو نیمکوب - بلغور
Barley hulls	پوست جو - غلاف دانه جو
Barley malt	مالت جو
	جو تخمیر شده که برای ساختن نوشابه‌های غیرالکلی، غذای انسان و داروها مصرف می‌گردد.
Barley pearl	جوی پوست کنده
Barnacles	لواشک
Barny	اصطلاحی است که در مورد فراورده‌های لبنی به کار می‌رود و دلالت دارد بر بدطعمی
Barnyard	محوطه اطراف انبار
Barograph	باروگراف - فشارسنج
Barothermograph	فشار و دماغکار
	دستگاهی که به طور خودکار دما و فشار هوا را ثبت می‌کند.
Base metals	فلزات قلیایی
Basella	اسفناج چینی
	اسم جنسی از گیاهان علفی در هند غربی که انواعی از آنها مانند اسفناج خورده می‌شود.
Basic diet	جیره غذایی پایه
	نمکی که در آن رنگ در یون مثبت قرار دارد
Basic due	در رنگ آمیزی باکتریها به کار می‌رود.
Basic nutrient	عناصر غذایی اصلی
	عناصر غذایی پر مصرف
Basidiomycetes	بایدیومیوت
	نام گروهی از قارچ‌ها
Basidiospore	
	اسپور جنسی قارچ‌ها که بر روی بازید قرار می‌گیرد.
Basil	ویحان - انواعی از گیاهان خانواده نعناع
Bastard saffron	گلنگ - زعفران کاذب
Baste	چرب کردن (مربوط به گوشت کباب)
Batata	سیبازمینی شیرین
Batavia cassia	دارچین باتاویا
	نوعی ادویه گیاهی شبیه دارچین

Baking additives	افزودنی‌های نانوایی
	اصلاح‌کننده‌های آرد
Baking oils	روغن‌های شیرینی‌پزی
Baking powder	پودر خمیر مایه
Balance diet	با توجه به غذا، تعادل بین آنچه خورده شده و آنچه که خارج شده است.
Balance study	بررسی تعادل تغذیه‌ای of nutrition
Balder dash	نوشابه کفدار و مخلوط
Ball mill	ظرفی که در آن مواد آرد و خرد می‌شوند
Ballon	باد کردگی
Banana	موز
Bando line	لعاپ به دانه
Bangderak toxin	سم کشنده کپک الگوسپور
Bannock	
	کیکی است پهن و گرد از یولاف، چاودار و یا جو که روی اجاق یا تاوه پخته می‌شود.
Bap	کلوچه صبحانه نرم اسکاتلندي
Bar	بار واحد فشار معادل با ۱۰۰ کیلوپاسکال
Barax ($\text{Na}_2\text{B}_4\text{O}_7 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$)	بوراکس - تترابورات سدیم
Barbados cherry	گیلاس باربادوس - گیلاس هند غربی درخت کوچک یا درختچه‌ای با میوه شبیه گیلاس این میوه حاوی ویتامین C نزدیک به ۲ تا ۳٪ است.
	نوعی پنیر نرم تهیه شده از شیر تازه گاو
Barbery	علم کنترل وزن
Bariatrics	پوست درخت
Bark	سبوس جو
Barley bran	آرد جو
Barley grain	جو - دانه جو
Barley grain	

اولین شیری که گاو بعد از زایمان تولید می‌کند.	
Beet extract	عصاره چغندر قند
ماده‌ای است طبیعی به رنگ قرمز که به خوبی در آب حل می‌شود. در مقابل تغییرات PH نسبتاً مقاوم است. رنگ قرمز اصلی آن بتائین که به فرم تغليظ شده و پودر در دسترس است.	
Beet pulp	تفاله چغندر قند
Beet sugar	قند چغندر - قند معمولی
محصولی که از چغندر قند استخراج می‌شود و از نظر شیمیایی ساختمانی مشابه نیشکر دارد.	
Beewine	
شرابی که در اثر تخمیر الکلی شکر حاصل می‌شود.	
Bell pepper	فلفل دلمه
Bell siro system	سیستم بل سیرو
نام اولین سیستمی است که در صنعت پنیرسازی بهمنظور چداری کردن در استرالیا ابداع شد. این سیستم مستشكل از یک ماشین چداری‌کننده مداوم، یک آسیاب و ماشین نمکزنی و قالبگیری است.	
Belt drier	خشککن نقاله‌ای
این نوع خشککن طوری طراحی شده است که مواد غذایی تازه و آماده شده از یک طرف خشککن بر روی نوار وارد شده در طول دستگاه با تنظیم سرعت خشکشده و از طرف دیگر خارج می‌شود.	
Bendictin	یک نوع مشروب الکلی
Bending	آزمون مقاومت به چین‌خوردگی test
در این آزمون قطعه‌ای از ورق بهشکل مستطیل را بهصورت زیگزاگ خنموده و موقعیت آن را بررسی می‌کنند.	
	کاربرد: صنایع بسته‌بندی
Beni (benne)	
در ایالات جنوبی امریکا کنجد هنوز به نام بن نامیده می‌شود.	
Benomil	بنومیل

Batch	پاستوریزاسیون غیرمداوم pasteurization
	در این روش شیر در یک مدت زمان ۳۰ دقیقه‌ای در درجه حرارت ۶۲/۸ سانتی‌گراد نگه داشته شده و در واقع یک فرایند Holder است و دما نباید بیش از ۶ سانتی‌گراد باشد.
Batch	فراوری به صورت غیرمداوم processing
	خمیر رقیق - خمیر کیک یا یسکوئیت Batter
Bay	برگ بو
	گیاهی است با برگهای بزرگ که هم به صورت خشک و هم به صورت تازه مصرف می‌شود.
Beading	مضرس کردن فلز
	با این عمل بر روی قوطی بسته‌بندی مقاومت قوطی افزایش می‌یابد.
Beans	باللا - لوییا - بذر گیاهان گلومینه
	طعم لوییایی
Beany falvour	به عنوان مثال این طعم در فرایند برگشت در روغن سویا به وجود می‌آید.
Bee-balm	بادرنجبویه
	گیاهی با گل قرمز و عطر شبیه به نعناع، برگ این گیاه بو و مزه لیمو دارد.
Bee-honey	عسل - انگبین
Bee-wax	گرده زنبور عسل
Beech oil	روغن راش
	به گوشت گاو بیش از ۹ ماهه اطلاق می‌شود
Beef	
Beef extact	
	عصاره گوشت شامل مواد محلول گوشت که در آب پخته می‌شود.
Beef steak	یفتک - گوشت ران گاو
Beef tallow	پیه گاو
Beer yeast	مخمر آبجو
	یکی از مهمترین مخمرهایی که در نانوایی و صنایع تقطیری کاربرد دارد.
Beesting	آغوز

Binder

به مواد غیرگوشتی اطلاق می‌گردد که دارای پروتئین نسبتاً بالایی است و قدرت اتصال دادن آب و امولسیونه کردن آب و امولسیونه کردن چربی را تأمین است. مثل آرد سویا - آرد سوخاری

Biocorrosin خوردگی در اثر عوامل بیولوژیک مواد آلی تولید شده توسط موجودات زنده

Biomass

Biooriented polyethylenfilm پلی اتیلن بیواریتنه نوعی ماده بسته‌بندی که در بسته‌بندی چروک فراورده‌های گوشتی از آن استفاده می‌شود.

Biotin بیوتین

ویتامینی است محلول در آب، ویتامین H نیز نام دارد. در تخم مرغ، جگر، بادام، شیر و گوشت وجود دارد.

Biotox زیستگاه طبیعی

Biphenyl بی‌فنیل یک عامل طعم‌دهنده است که به میزان حداقل ۲PPM در آشامیدنی‌ها، آب نبات‌ها، دسرهای منجمد و کالاهای نانوایی مصرف می‌شود.

Birch نام نوعی ماده معطرکننده مصنوعی

Bird's meat بارهنگ یکی از مشخصه‌های کیفی گندم درصد افت

Bisatz است در آلمان استانداردهای اروپایی از کلمه آلمانی استفاده می‌شود که شامل افت مفید و غیرمفید است.

Biscuits بیسکوئیت

خمیری شکل گرفته و پخته استفاده می‌شود.

Bismuth sulfite ژله بیسموت سولفیت برای کشت سالمونلا کاربرد دارد.

Bittle ترد - شکننده

Bitty cream

دانه‌دانه شدن چربی در سطح شیر که در اثر گذاشتن شیر پاستوریزه در هوای گرم ایجاد می‌شود.

Bivalve دوکفه‌ای

نوعی سم است که برای سم‌پاشی مزارع توت‌فرنگی از آن استفاده می‌گردد و از بروز بیماری‌های بعد از برداشت جلوگیری می‌کند.

Bentonite

یک ماده افزودنی رایج است که به عنوان رنگ‌کننده، شفاف‌کننده و تثبیت‌کننده در آشامیدنی‌ها مصرف می‌شود.

Benzaldehyde ($C_7H_6O_2$) بنزالدهید

روغن مصنوعی بادام است و به عنوان طعم‌دهنده مصرف می‌شود.

Benzofenone ($C_3H_{10}O$) بنزوفنون

یک ماده معطر

Benzoic acid ($C_7H_6O_2$) اسید بنزوئیک

یک ماده نگهدارنده طبیعی است که در برخی از مواد غذایی مانند آلو و دارچین وجود دارد. دامنه PH مناسب برای این اسید بین ۴/۵ تا ۲/۵ است.

Bergot برگوت

تقاضا برای محصولی از کره که در دمای یخچال قابل پخش کردن بر روی نان یا کراکر باشد، منجر به گسترش نانهایی شده است که براساس مخلوط کردن کره با روغن‌هایی گیاهی که در دمای پایین قابل ذوب کردن هستند می‌باشد. اولین نوع این محصول برگوت نامیده می‌شود که در سوئد دارای بازار موفقی است.

Beriberi بری‌بری

بیماری تغذیه‌ای که در اثر کمبود ویتامین ۱ عارض می‌شود.

Bigaradier اصطلاح فرانسوی برای پرتقال تلخ

Bilberry ذغال اخته

رشته‌های گوشت خشک‌شده در آفریقای جنوبی

Biltory

کندو، سیلو

Bin

Bin burn تغییر رنگ و تجزیه کالاهای ذخیره شده در انبار در اثر حرارت، مثل ذرت با غلات در سیلو

Bin drier خشک‌کن سیلویی

می‌تواند ساکن یا متحرک باشد. یکی از مهمترین ویژگی‌های این فریزرها که عمدتاً به صورت تونل انجام استفاده می‌شود، منجمد ساختن مواد غذایی به طریق I.Q.F است.

Bleach powder

نام تجاری متداول برای هیپوکلریت سدیم

Bleached flour

آرد بیرونگ شده آردی است که رنگدانه زردان خارج شده است و به رنگ سفید درآمده است.

Bleached kraft paper کاغذ کرافت سفید شده نوعی کاغذ که از صافی و سفیدی بالایی برخوردار است و از آن در بسته‌بندی کره، گوشت و مواد غذایی منجمد استفاده می‌شود.

Bleaching agent**رنگبر**

Bleeding کشتار دام دارای ۸ مرحله است که دومین مرحله آن خون‌گیری است. دامها به‌طور متوسط حاوی ۳ تا ۵٪ خون هستند.

Blended ترکیب شده - مخلوط شده در مورد اجزای تشکیل‌دهنده یک ماده غذایی به کار می‌رود.

Blight سفیدک یک میوه نارس یا میوه‌ای که به‌طور ناکافی در آفتاب خشک شده باشد.

Bloom

ubarat است از پیدایش لکه‌های سفید شکوفه مانند روی سطح شکلات که بیشتر در شکلات‌های تیره ایجاد شده و نشانه فساد است.

Blossmos lime**لیمو عمانی****Blow off****تخالیه کردن****Blower****پف کردن****Blue berry****ذغال اخته****Blue vained**

نام نوعی پنیر نرم است همراه با بافتی نرم در رگه‌های آبی رنگ

Bixa oreltana**Bixin ($C_{25}H_{30}O_4$)**

کاروتونوئیدی است که عامل اصلی رنگ در آناتو است و از درخت Bixa-Oreltana به دست می‌آید.

Black bread

نان سیاه یک نوع نان سیاه رنگ که از آرد چاودار ساخته می‌شود و در نواحی مرکزی و شمالی اروپا مشهورتر است.

Black cherry**قهوة بي شير - قهوه تلغ****Black currant****انگور فرنگی****Black eyed bean****لوبيا چشم بلبلی****Black heart**

لکه‌ها یا رگه‌های سیاه رنگ موجود در بافت محصولاتی مانند سیب‌زمینی

Black mulberry**فساد سیاه**

نوعی فساد است که در میگو مشاهده می‌شود. به این صورت که لکه‌های سیاه رنگی بر روی میگو ظاهر می‌شود.

Blackberry**شاه توت**

گیلاس سیاه برای تولید کمپوت در ایران بیشتر از این واریته استفاده می‌شود.

Blair process

برای جلوگیری از واکنش فئوفتینه شدن در کلروفیل از این فرایند استفاده می‌شود. بدین صورت که در این فرایند با استفاده از هیدروکسیداکلسیم و منیزیم محیط را قلیایی کرده و از خروج اتم منیزیوم از کلروفیل جلوگیری می‌کند.

Blanching

نوعی فرایند است که برای جلوگیری از واکنش‌های بیولوژیکی و شیمیایی انجام می‌گیرد.

Blast**روشی است برای انجام مواد غذایی****freezer**

در این نوع از فریزرها یا منجمدکننده‌ها هوا

دانه گیاه آناتو**بیکسین**

کاروتونوئیدی است که عامل اصلی رنگ در آناتو

است و از درخت Bixa-Oreltana به دست می‌آید.

نان سیاه

یک نوع نان سیاه رنگ که از آرد چاودار ساخته می‌شود و در نواحی مرکزی و شمالی اروپا مشهورتر است.

آلبالو**قهوة بي شير - قهوه تلغ****انگور فرنگی****لوبیا چشم بلبلی****لکه‌ها یا رگه‌های سیاه رنگ موجود در بافت****محصولاتی مانند سیب‌زمینی****شاه توت****فساد سیاه**

نوعی فساد است که در میگو مشاهده می‌شود.

به این صورت که لکه‌های سیاه رنگی بر روی میگو ظاهر می‌شود.

شاه توت**گیلاس سیاه**

برای تولید کمپوت در ایران بیشتر از این واریته

استفاده می‌شود.

فرایند بیلر

برای جلوگیری از واکنش فئوفتینه شدن در

کلروفیل از این فرایند استفاده می‌شود. بدین صورت

که در این فرایند با استفاده از هیدروکسیداکلسیم و

منیزیم محیط را قلیایی کرده و از خروج اتم منیزیوم

از کلروفیل جلوگیری می‌کند.

Blanching

نوعی فرایند است که برای جلوگیری از

واکنش‌های بیولوژیکی و شیمیایی انجام می‌گیرد.

Blast**روشی است برای انجام مواد غذایی****freezer**

در این نوع از فریزرها یا منجمدکننده‌ها هوا

Brine	آب نمک	غوزه پنبه یا سایر گیاهان که دارای الیاف باشد
Brining	آب نمک گذاری	Boll
	وسیله‌ای است برای سنجش غلظت آب	نقطه جوش
Brinometer	نمک	بن ماری (حمام آب گرم)
Briny	نمکین	نام کالباس معمولی (نام شهری در ایتالیا)
British thermal unit = B.T.U		Bologna
	یک B.T.U یا واحد گرمایی انگلیسی مقدار حرارتی است که یک پوند آب را یک درجه فارنهایت در دامنه ۳۲ تا ۲۱ درجه فارنهایت و فشار اتمسفر کاهش دهد.	Bombage
Bitter orange	نارنگ	Bone meal
Brittle	حالت دانه دانه‌ای ذرات چربی در کره	Braising
Brix	بریکس	Bramble
	درصد مواد جامد محلول موجود در یک ماده که براساس دستگاه رفراکтомتر مشخص می‌گردد.	Bran
Brocelia abortis	بروسلا آبرتوس	پوسته دانه گندم، چاودار و جو دوسر که از آرد جدا می‌گردد و در تهیه فراورده‌های غلات صبحانه مصرف می‌گردد.
	نام نوعی میکروب است که این میکروب عامل بروسلولز یا تب مالت است.	Brassica
Broiler chicken	جوچه کبابی	کلم وحشی
	گوشت جوچه‌ای که حداقل ۱۳ هفته سن داشته باشد.	Brassica oleraceal
Broiling	سرخ کردن	خانواده گل کلم
Bromatology	دانش غذاها	Brassicasterol
Bromelain	بروملین	یکی از استرول‌هایی است که فقط در شلغum روغنی و کانولا وجود دارد و برای تشخیص تقلب سایر روغن‌ها با این روغن به کار می‌رود.
	آنزیمی است که از آناناس استخراج می‌گردد و در ترد کردن گوشت مؤثر است.	Ard nan
Brominated vegetable oil = B.V.O	روغن نباتی برومیناته	آردی است حاصل از گندم سخت که عمدتاً بیش از ۱۰/۵٪ پروتئین دارد.
	روغن نباتی است که با برومین ترکیب می‌کند تا دانسیته آن برابر با آب بشود.	Bread staling
Broth	آبگوشت	مواد اولیه نان (گندم و آرد)
Brown	نان تهیه شده از آرد سبوس دار bread	سیستم خردکننده
		Breast pump
Brown rice	برنج قهوه‌ای	Breeder seed
	زیر پوسته خارجی و محافظ شلتوك لایه‌ای تیره به رنگ قهوه‌ای یا عنابی دیده می‌شود. برنجی	Brewery
		Brewery waste
		Brich beer
		نوشابه غیرالکلی گازدار که با روغن‌های گیاهی مخصوص مطبوع شده
		Brie
		نام نوعی پنیر نرم است که سطح آن با قارچ پرورش یافته و معطر می‌باشد.

Butchery	قصابی	که در آن این پوسته خارجی جدا شده ولی هنوز سفید نشده است Brown rice نام دارد.
Butter bean	نام نوعی لوبیا است که در رده لوبیاهای خشک طبقه‌بندی می‌گردد. از این لوبیا در کنسروسازی استفاده می‌گردد.	Brown sugar شکر قهوه‌ای
Butter clarified	کره‌ای شفاف شده کره‌ای است که ناخالصی‌ها و ذرات جامد مؤثر در رنگ، بو و مزه آن جدا شده است.	شیرین‌کننده‌ای است از کربیستالهای ساکاراز که با لایه‌ای از ملاس پوشیده است. این ماده ایجاد رنگ و طعم می‌کند و در محصولات نانوایی کاربرد دارد.
Butter milk	دوغ کره	Browning reaction واکنش قهوه‌ای شدن
Butter oil	روغن کره	کلم فندقی - کلم بروکسل
Butter scotch	نوعی نان کره‌ای	Buffer solution محلول بافر یا تامپون
Butyl heptanoate	بوتیل هپتاونات	ماده ثابت کننده PH محلول - ماده‌ای که از تغییر ناگهانی PH جلوگیری می‌کند.
Butylated hydroxyanisole = B.H.A $(C_{11}H_{16}O_2)$	بوتیل هیدروکسی آنیزول	Bulgur بلغور
آنتری اکسیدانی است که سبب پایداری چربی‌ها و روغن‌ها می‌گردد. در روغن نباتی و فراورده‌های شیرینی استفاده می‌شود.		گندم خرد شده است که پوست و جوانه آن جدا گردیده. ارزش غذیه‌ای آن شبیه گندم است و گاهی اوقات به آن گندم پیش پز (par-boiled) نیز می‌گویند. منبع بسیار خوبی از پروتئین و کربوهیدرات می‌باشد.
Butyric acid ($C_4H_8O_2$)	اسید بوتیریک	Bulk cargo کالای بسته‌بندی نشده
اسید چربی است که اغلب از کره به دست می‌آید و به علت بوی نامطبوعی که دارد کاربرد آن به عنوان اسید خوراکی یا ضدکپک محدود است.		Bulk density چگالی حجمی
Butyrometer	بوتیرومتر - چربی‌سنجد	در رابطه با مواد غذایی سه نوع چگالی مطرح است: ذره‌ای، واقعی، حجمی
By catch	مازاد صید	Bulk tank cooler مخزن سردکن
By product	محصول فرعی	این مخزن اغلب در کارخانه‌های فراورده‌های لبنی کاربرد دارد.
محصول درجه ۲ که در حین تولید فراورده به دست می‌آید.		Bulky حجمی
Bunching		Хорошесازی خوش‌سازی
Bunker storage		مراحل اصلی و اساسی که در بسته‌بندی میوه‌ها، اجرا می‌گردد به ترتیب شامل سرتکردن، درجه‌بندی و بسته‌بندی است که بر حسب نوع صیفی عملیاتی از قبیل شستشو، خوش‌سازی، تمییزات شیمیایی و سردسازی مقدماتی نیز صورت می‌گیرد.
Bunt		در ایران از این واژه تحت عنوان سیلوهای زمینی روباز نام برده می‌شود.
		Сиахек пінгван گندم

C , C

Caking	کلوخه شدن	Cabbage	کاهو - کلم
Calaciferol ($C_{28}H_{44}O$)	کلسيفرول	Cabosse	بادام هندی
اصطلاحاً ویتامین ۲ نیز نامیده می‌شود در چربی محلول است. ماهی و جگر منابع غنی از ویتامین هستند.		Cabot	نوعی پیمانه برابر با ۱۸ یا ۲۷ لیتر
Calamint	بادرنجبویه	Cabrilla	نوعی ماهی خوراکی (بومی دریای مدیترانه)
Calamondin	کالاموندین	Cacao	کاکائو
از گروه مرکبات می‌باشد شبیه به نارنگی و طعم آن شبیه به لیمو می‌باشد.		Cachaca	عرق نیشکر به ویژه نیشکر سفید
Calandria		Cachaza	تفاله نیشکر
نام نوعی دستگاه تبخیرکننده است که دسته‌هایی از لوله‌های عمودی را به قطر ۲۰ تا ۸۰ میلی‌لیتر دربرمی‌گیرد. در این لوله‌ها بخار محصور است.		Cachexia	نوعی اختلال تغذیه‌ای که نشانه اصلی آن لاغری مفروط و ناتوانی است.
Calcium (ca)	کلسیم	Caciocavallo	نوعی پنیر ایتالیایی
عنصر قلیایی خاکی است که در تشکیل استخوان و دندان و انقباض عضلات نقش مهم دارد و شیر، سبزیجات منبع غنی از این ویتامین هستند.		Cacotrophy	تغذیه نادرست
Calcium acetate	استات کلسیم	Cad weed	نام نوعی هویج
[$(C_2H_3O_2)_2$]		Caerphilly	نام نوعی پنیر است
مانع از رشد کپک‌ها می‌شود.		Caffeine ($C_8H_{10}N_4O_2$)	مراحل ساخت این پنیر همانند پنیر چدار است با این تفاوت که مقدار حرارت دلمه کمتر است.
Calcium aluminum silicate	سیلیکات الومینیوم کلسیم		کافئین
یک عامل ضدچسبندگی است که از آن در نمک‌ها و سایر مخلوط‌های خشک استفاده می‌گردد.			این ماده به‌طور طبیعی در برگ چای، قهوه و کاکائو وجود دارد.
Calcium bromate	برومات کلسیم	Caffeol	روغن قهوه
		Cageot	دستگاه روغن‌کشی از ماهی
		Cake flour	آرد گندم سرخی است که معمولاً از نوع Short-patented بوده و پروتئین آن کمتر از ۱۰٪ می‌باشد.

قرمز را دارد.

Capers

۱ - نوعی چای معطر ۲ - گیاهی است با غنچه‌های گل شبیه گل لادن

Capillary موئینگی

Capillary force نیروی لوله موئین

Caramel کارامل

ماده‌ای است رنگ‌کننده به رنگ قهوه‌ای تیره که از حرارت دادن کنترل شده کربوهیدرات‌هایی مثل دکستروز، ساکارز و شربت مالت به دست می‌آید.

Carasus avium نام علمی درخت گیلاس

Caraway seed زیره سیاه

ادویه‌ای است با طعم شبیه به شوید که به نان و گوشت اضافه می‌شود.

Ді аксідкрібен (CO₂) دی اکسیدکربن گازی است که در طی تخمیر گلوکز به الكل اتیلیک تولید می‌شود. در مواد غذایی بسته‌بندی تحت فشار به عنوان عامل خارج‌کننده هوا مورد استفاده قرار می‌گیرد. - از تجزیه بیکینگ پودر اضافه شده به کالاهای نانوایی دی اکسیدکربن تولید می‌شود که باعث افزایش حجم فراورده می‌شود.

Carbonated water آب کربناته

نوعی آب است که از حل کردن دی اکسیدکربن در آب تولید می‌شود.

Carboxy methyl cellulose = C.M.C

کربوکسی متیل سلولز

صمغ سلولزی محلول در آب است و به عنوان عامل سفت‌کننده، استحکام‌دهنده و اتصال‌دهنده مصرف می‌شود.

Carcas split دونیمه کردن

کشتار دام دارای ۸ مرحله است، مرحله ۵ آن دونیم کردن است که بیشتر بر روی دام‌های بزرگ صورت می‌گیرد.

Cardamon هل

ادویه‌ای است که از دانه رسیده گیاه دو ساله‌ای به نام Ellatria-Cardamomum به دست می‌آید.

عامل مشروط کننده، رساننده و بی‌رنگ کننده خمیر است.

Calcium citrate سیترات کلسیم به عنوان جذب‌کننده ناخالصی‌های فلزی کاربرد دارد.

Calcium lactate لاکتات کلسیم از این ماده برای سفت‌کردن کمپوت میوه‌ها و سبزی‌ها استفاده می‌شود.

Calcium stearoyl laurylate کلسیم استارایل لاکتیلات

به عنوان عامل مشروط کننده خمیر، پف‌کننده و امولسی فایر کاربرد دارد.

Calf meat به گوشت گوساله ۳-۹ ماهه گفته می‌شود

Calorie کالری مقدار حرارتی که لازم است تا درجه حرارت ۱ سی سی آب ۱ درجه سانتی‌گراد بالا رود.

Calorimeter کالری متر وسیله‌ای که با آن مقدار انرژی مواد غذایی را از حرارت حاصل از سوختن آن ماده با اکسیژن اندازه می‌گیرد.

Camphor کافور

Canada potato سیب‌زمینی ترشی

Candy اصطلاحی است آمریکایی برای صنایع شیرینی‌پزی یا قنادی

Canned goods کالاهای قوطی‌شده

Cannery کارخانه کمپوت و یا کنسروسازی

Canning industry صنعت کنسروسازی

Canola oil روغن کانولا

این روغن در کانولا تولید شده و از دانه‌های گیاه براسیکا ناپوس و براسیکاراپا که به طریق ژنتیکی اصلاح شده به دست می‌آید و دارای اسید اوروپسیک کمی است.

Cantaloupe گرمک - طالبی

Canthaxanthin (C₄₀H₅₂O₂) کاروتونوئیدی است که بیشترین شدت رنگ

کازئینات از خنثی کردن کازئین اسیدی توسط هیدروکسید کلسیم یا سدیم به نحوی که PH آن به ۶/۷ برسد به دست می‌آید.

Caseogenous

ایجاد لخته در پنیر

Caserta peperoni

سوسیس ادویه‌دار

Casing

به بخش‌هایی از بدن حیوان مثل روده و یا معده گفته می‌شود که بتوان در آنها مواد غذایی ذخیره کرد که ماده ذخیره شده به همراه همان قسمت‌ها مصرف می‌شود نظیر پوشش‌های طبیعی سوسیس و کالباس.

Cassava

کاساوای - مانیوک

یکی از گیاهان ریشه‌ای است که در مناطق حاره رشد می‌کند.

Caster sugar

شکر بسیار نرم

Catabolism - کاتابولیسم - سوخت و تجزیه

Catering - خدمات غذایی

Catfish - گربه ماهی

Cation - کاتیون

یونی که دارای بار الکتریکی مثبت است.

Catrilainous fish - ماهیان غضروفی

Cattle slaughterhouse - کشتارگاه دام

Caustic - کاستیک - سود سوزآور

Caviar - خاویار

Cavitation - کاویتاسیون

نوعی خوردگی مکانیکی است که در پمپ‌ها اتفاق می‌افتد به این صورت که وقتی در پمپ، خلاء رخ می‌دهد بقیه سیال به سرعت فوق العاده بالا برای پرکردن خلاء هجوم برد و با پره‌های پمپ برخورد کرده و سطح پره‌ها خرد می‌شود.

Cayenne pepper=redpepper - فلفل قرمز

Cecum - سکوم ابتدای روده

Cedarwood oil - روغن سدر

Celeriac - کرفس وحشی

Celery - کرفس

Celery seed - تخم کرفس

Carmine

رنگ قرمز اسید کارمینیک است که از بدن خشک شده حشره *coccus-cacti* به دست می‌آید.

Carnauba wax

سخت‌ترین موم شناخته شده

Carob

دانه کاروب را از نیام آن خارج می‌کنند سپس آن را بر شته کرده و خرد می‌کنند. پودر حاصل شبیه پودر کاکائو است.

Carob gum

Carotenase

آنزیم سفیدکننده آرد

Carotene

یک رنگ خوراکی و پر وویتامین است از هیدروکربن‌های زیرگروه کاروتونوئیدها است که به رنگ قرمز، زرد و نارنجی دیده می‌شود.

Carotenoid

جزء فراوان‌ترین رنگدانه‌ها است از سری هیدروکربن‌ها می‌باشد و از ۸ واحد ایزوپرین تشکیل شده است.

Carrelat

(روده پرکرده با گوشت و ادویه)

Carrot

هویج

ریشه گیاه است و منبع ویتامین (A)

Carsia papaya

نام علمی گیاه پاپایا

از گیاهان دارویی

Cartridge brass

قالب‌های ماکارونی در گذشته از جنس برنج یا Cartridge brass بوده است.

Carum carvil

زیره

Carvene

اسانس زیره

Caryopsis

گندمه

Casein

کازئین

پروتئین عمده شیر است

Caseinate

کازئینات

این ماده شکل قابل حل کازئین است.

گیاهی است از خانواده کاسنی (Compositae) که در منابع مختلف از آن به عنوان ستاره گیاهان دارویی نامبرده شده است.

Chard	چغندر برگی
Chealate	کمپلکس کنندگی
Cheesary	کارخانه پنیرسازی
Cheese	پنیر
	محصولی است که از لخته شدن کازئین شیر با آنزیم یا باکتری های تولید کننده اسید به دست می آید.

Cheese analogues

	محصولاتی اند نظیر پنیر که از پروتئین شیر و چربی های گیاهان ساخته می شوند.
Cheese cloth	پارچه مورد استفاده پنیرسازی
Cheese hoop	استوانه پنیرسازی
Cheese powder	پودر پنیر
	فرم خشک شده پنیر است و با انجام فرایند روی پنیری که حاوی ۳۵-۴۵٪ مواد جامد است آن را تبدیل به پودر می کنند.
Cheese press	دستگاه پنیرسازی
Cheese rind	خلال پنیر
	خلال پخته و نسبتاً چربی گرفته که از پنیر تهیه شده و خوراکی می باشد.

Cheese trier

	تیغه آزمایش پنیر از این تیغه برای نمونه برداری پنیر جهت آزمایش استفاده می گردد.
Cheese vat	وان پنیرسازی
	پنیر مانند - پنیری - دارای خاصیت یا بوی پنیر
Cheesy	

	ماده شیمیایی - عامل شیمیایی
	مواد نگهدارنده شیمیایی
	دسته ای از مواد شیمیایی که برای افزایش ظرفیت انباری مواد غذایی مصرف می گردد.
Chemical solvent	تراکم شیمیایی
Chemoautotroph	موجود زنده ای که از مواد معدنی به عنوان منبع

ادویه ای است که از میوه رسیده گیاه Apium-graveolens به دست می آید و متعلق به خانواده جعفری است.

اختلال ناشی از بدی جذب ماده غذایی Celiac disease

سلویز نام دی ساکاریدی است و واحد تکرار شونده در ساختمان سلوژ

سلوفان نام ورقه هایی است شفاف که از سلوژ تهیه می شوند.

سلوکریم ژاپنی ها در سال های اخیر ذراتی با قطر کمتر از ۱ میکرون از سلوژ تهیه کرده اند که به دلیل ماهیت ساختمانی خود می توانند آب جذب کنند و در دهان احساسی نظیر مصرف مواد چربی ایجاد کند این محصول به عنوان یا جایگزین برای بخشی از چربی موجود در مارگارین های کم کالری و سس های سالاد مصرف می گردد.

آنژیم تجزیه کننده سلوژ سلوژ یکی از پلیمرهای کربوهیدراتی است که از واحدهای گلوكز تشکیل شده است.

Cephalosporin آنتی بیوتیکی که توسط قارچ سفالوسپوریوم تولید شده و سنتز دیواره سلوژی باکتری ها را متوقف می کند.

Cereal by فراورده های فرعی غلات product

Cerebroside سربروزید گروهی از اسفنگوکولیپیدها هستند که در ساختمان خود دارای قند (معمولاً گالاكتوز) هستند و از این نظر گلیکولیپید محسوب می شوند این ترکیبات در گیاهان و به خصوص غلات وجود دارند.

Chaff کاه و مزل Chamomile بابونه

ماده سبزی که در گیاهان وجود داشته و غذاسازی یا آماده‌سازی این گیاه وابسته به وجود این ماده است.

Chlorophyll bearing محتوای کلروفیل

Chlorosis زرد شدن بافت‌های گیاهی

Chochineal کوشینیل

جزء رنگدانه‌های حیوانی است که از نوعی حشره که در مرحله تخم‌ریزی به شدت قرمز رنگ می‌شود استخراج می‌شود.

Chock apple سیب ترش

Chock pear گلابی کال - گلابی نارس

Chocolate شکلات

محصولی است جامد یا نیمه پلاستیکی که از لیکور شکلات به دست می‌آید.

Chocolate cream خامه شکلاتی

Chocolate liquor لیکور شکلات

Cocoa-liqour (برای توضیحات بیشتر به مراجعه شود).

Choice hand picked محصولات دست‌چین

Cholate agar

محیط پیشنهادی برای جداسازی و تفکیک آنتربوکتریاسه‌های پاتوژن به‌ویژه گونه‌های سالمونلا و شیگلا

Choline کولین

از گروه ویتامین (ب) کمپلکس است در آب محلول است و نقش مهمی در اعمال عصبی و متابولیسم چربی‌ها به‌عهده دارد و در زرده تخم مرغ، جگر و غلات وجود دارد.

Chondrus Crispus کوندروس کریسپوس

خزه ایرلندی، از این خزه صمغ کاراگینان استخراج می‌شود.

روشی است صنعتی در تولید نان

در این روش عمل آماده کردن خمیر و عمل آوری آن به‌وسیله روش‌های مکانیکی صورت می‌گیرد. در این ارتباط از مخلوطکن‌های دور قوی استفاده می‌شود.

انرژی و از دی‌اکسیدکربن به عنوان منبع کربن استفاده می‌کند.

Cheri moya

نوعی از میوه‌های نواحی گرمسیری

Cherry گیلاس

Cherry sour آبالو

Chervil چرویل

نام ادویه‌ای است از خانواده جعفری

Cheshire نام نوعی پنیر

بعد از پنیر چدار رایج ترین پنیر سخت و فشرده در انگلیس است و تفاوت آن با پنیر چدار در ترشی بیشتر و بافت ناپیوسته آن است.

Chest nut شاه بلوط

Chewing gum آدامس

Chia oil روغن چیا

روغن دانه هر یک از گیاهانی که متعلق به Salvia می‌باشد چیا نام دارد. این روغن عمدتاً از اسیدهای لینولئیک و لینولنیک تشکیل شده است.

Chicle چیکل

شیره درخت Sapodilla است و از مواد طبیعی جویدنی است و به عنوان بیس آدامس استفاده می‌شود.

Chicory کاسنی

اتاق سرد - سردهانه بالای صفر

Chilling injury سرمایزدگی میوه‌ها و سبزی‌ها

Chilling rate سرعت خنک‌کنندگی

Chinese leaf کلم برگ چینی

این نوع کلم به عنوان سبزی خام در سالاد استفاده می‌گردد و دارای طعم و مزه مطبوع است و به‌طور معمول در صنعت کاربردی ندارد.

Chiquibul چیکوییل

این ماده منشاء گیاهی دارد و به عنوان بیس آدامس مصرف می‌شود.

Chisel سبوس غلات

Chlorination کلردار کردن - کلر زدن

Chlorophyle کلرفیل - سبزینه

امروزه در تجارت برای تولید این نوع خامه از خامه جداشده با ۵۵٪ چربی استفاده می‌گردد.	Churn
Clove میخک ادویه‌ای است که از جوانه نارس میخک به دست می‌آید و بسیار معطر است.	Churning گرهزنی چاشنی
Clump کلوخه جریان همجهت - جریان همسو current مورد استفاده در خشک کن‌ها	Chylomicron یک ذره خیلی کوچک حاوی چربی که با یک لایه نازک پروتئین احاطه شده است که در نتیجه این عمل ترکیب به دست آمده بهتر از خود چربی در آب حل می‌شود.
Coagulase نام آنزیمی است که در شیر موجود است و جهت انعقاد محلول فیبرینوژن (توسط شیر) به کار می‌رود.	Cider vinegar stock سرکه آب سیب محصولی است که از تخمیر الکلی و تخمیر استیکی عصاریه یا کنستانتره سیب تولید می‌گردد.
Coagulate منعقد کردن Coagulation لخته شدن - منعقد کردن Coarse cereals غلات خشبي Coated paper کاغذ پوشش داده شده کاغذی است که با چند لایه مواد پلاستیکی مختلف ترکیب شده است که دارای مزایای بسیاری است.	Cinnamon دارچین ادویه‌ای است که از درخت همیشه سبز Cinnamomum cassia
Cocoa butter کره کاکائو از فشردن لیکور شکلات حاصل می‌شود.	Citral سیترال بوی مركبات ایجاد می‌کند و به صورت مایع زرد رنگ است و در لیمو و روغن مركبات وجود دارد.
Cocoa butter equivalent (CBE) چربی مشابه کره کاکائو Cocoa liquor لیکور کاکائو بعد از تفدادن و خردکردن دانه کاکائو لیکور به دست می‌آید. از لیکور، پودر کاکائو و کره کاکائو حاصل می‌شود و ماده اصلی تشکیل‌دهنده شکلات در صنعت شکلات‌سازی است و لیکور شکلات نام دارد.	Citral agar محیط کشت‌ژله سیترات برای شیگلا
Cocoa powder پودر کاکائو ماده حاصل از فشردن دانه کاکائو است. برای تولید این پودر مراحل خردکردن و سائیدن صورت می‌گیرد.	Citric acid (C₆H₈O₂) اسید سیتریک از تخمیر محلول‌های قندی توسط کپک‌ها تولید می‌شود.
Coconut نارگیل منبع گوشت و روغن نارگیل است.	Citrus oil روغن مركبات ماده‌ای است طعم‌دهنده که از فشردن پوست مركبات به دست می‌آید.
Coconut oil روغن نارگیل	Cleaning in place = C.I.P تمیزکردن در جا این عمل برای تمیزکردن لوله‌ها، مبدل‌های حرارتی، هموژن‌کننده‌ها کاربرد دارد. بدین صورت که جریان شوینده در تانک نگهداری با سرعت زیاد در تمام قسمتهای دستگاه چرخانده می‌شود.

Churn در انگلستان عمل کره‌گیری در ظرفی به نام Churn انجام می‌شود	کره‌گرفتن
Churning گرهزنی چاشنی	
Chutney	
Chylomicron یک ذره خیلی کوچک حاوی چربی که با یک لایه نازک پروتئین احاطه شده است که در نتیجه این عمل ترکیب به دست آمده بهتر از خود چربی در آب حل می‌شود.	
Cider vinegar stock سرکه آب سیب محصولی است که از تخمیر الکلی و تخمیر استیکی عصاریه یا کنستانتره سیب تولید می‌گردد.	
Cinnamon دارچین ادویه‌ای است که از درخت همیشه سبز Cinnamomum cassia	
Citral سیترال بوی مركبات ایجاد می‌کند و به صورت مایع زرد رنگ است و در لیمو و روغن مركبات وجود دارد.	
Citral agar محیط کشت‌ژله سیترات برای شیگلا	
Citric acid (C₆H₈O₂) اسید سیتریک از تخمیر محلول‌های قندی توسط کپک‌ها تولید می‌شود.	
Citrus oil روغن مركبات ماده‌ای است طعم‌دهنده که از فشردن پوست مركبات به دست می‌آید.	
Cleaning in place = C.I.P تمیزکردن در جا این عمل برای تمیزکردن لوله‌ها، مبدل‌های حرارتی، هموژن‌کننده‌ها کاربرد دارد. بدین صورت که جریان شوینده در تانک نگهداری با سرعت زیاد در تمام قسمتهای دستگاه چرخانده می‌شود.	
Clear flour آرد کلیر قسمتی از آرد Straight است که بعد از جدا کردن آرد Patent به دست می‌آید.	
Clearing	
Clotted cream	
Zلال کردن خامه سفت	

Colony counter	کلونی (پرگنه شمار)	Cod liver oil	روغن کبد ماهی
Colostrum	کلستروم - آغوز	Coefficient	ضریب کارایی of
اولین شیری که بلا فاصله بعد از زایمان گو ساله		performance = C.O.P	
	تولید می شود.		به عنوان مثال نسبت گرمای جذب شده توسط
Colyisin	کولی لیزین		ماده سرمازا هنگام عبور از اوپرانتور به معادل گرمای
	لیزینی است که توسط اشرشیا کلی تولید		انرژی داده شده به کمپرسور می باشد.
	می شود.	Coenzyme	کوآنزیم
Commercial sterility	استریلیته تجاری		اگر در ساختمان کوفاکتوری ویتامین به کار رفته
	فرایندی است حرارتی که در دمای ثابت بر روی		باشد آن کوفاکتور، کوآنزیم نامیده می شود.
	یک محصول غذایی مشخص انجام می گیرد	Cofactor	کوفاکتور
	به طوریکه جمعیت میکروبی به صفر نمی رسد ولی		موادی اند غیر پروتئینی که در ساختمان یک
	احتمال وجود میکروب به قدری کم است که محصول		آنزیم وجود دارند و سبب می شود آنزیم بتواند اثر خود
	تولیدی را یک محصول مطمئن گویند.		را ظاهر سازد.
Common mint	نعماع صحرا ای	Cofused flour beetle	سوسک محصولات غذایی خشک انباری مثل
Compenstion			آرد، غلات، نخود، لوبیا و ...
	تخفیف یا کاهش یک مزه به وسیله مزه دیگر	Coil steam	کویل بخار
Comphor tree	کافور	Cold pack process	فرایند بسته بندی سرد
Complementary products	محصولات مکمل		یک روش کنسروساژی است که در آن روی
Compoaster	کمپرسور		سبزیجات یا میوه ها آب جوش ریخته شده و
	عمل استاندارد کردن چربی در این دستگاه		بی درنگ آنها را در ظروف داغ می ریزند و قبل از
	انجام می شود.		بسته بندی آب یا شربت داغ بر روی آن ریخته
Component	ماده متشکله		می شود و سپس قوطی ها استریل شده و در دمای
Compressed yeast	مخمر فشرده		انجماد نگهداری می شوند.
	میزان رطوبت محتوی آن ۶۹-۷۱٪ است باید	Cold test	آزمایش سرما
	در سرداخانه یا یخچال نگهداری شود از طرفی		آزمایشی است برای تعیین درجه حرارتی که در
	به صورت منجمد نیز قابل استفاده است.		آن کدر شدن یا لخته شدن یک نمونه روغن با
Concentration coefficient	مبدل حرارتی لوله ای تودر تو		کاهش تدریجی دما شروع می شود.
Concentric	نوعی مبدل است که به صورت صفحه ای و	Coleoptile	کولئوپتیل
	لوله ای تأم طراحی شده است. این دستگاه قابل کار		غلاف روی ساقچه
	در فشار ۲۰۰ کیلو پاسکال برای مایعات ویسکوز	Collagen	کلاژن
	است.		جزو پروتئین های بافت پیوندی است و در آب و
Condensate	مایع حاصل از بخار		محلول های نمکی نسبتاً نامحلول است.
Condensation	تراکم	Collander	گشنیز
Conditioning	عملیات مشروط کردن	Collard	کولارد
	این عمل در اصل عبارت است از تعدیل مقدار		نام نوعی کلم

Corn curl	پفک حلقوی ذرت
Corn flour	آرد ذرت
	از آسیاب کردن و الک کردن ذرت به دست می آید.
Corn meal	
	از خرد کردن ذرت زرد یا سفید به دست می آید.
Corn oil	روغن ذرت
	روغن حاصل از جوانه ذرت است. حدود ۸۰ تا ۸۵٪ کل اسیدهای چرب این روغن را اسیدهای چرب غیراشباع لینولئیک و اوکیک تشکیل می دهد.
Corn starch	نشاسته ذرت
	از آندسپرم ذرت به دست می آید حاوی مولکولهای آمیلوز و آمیلوپکتین است به فرم های ریز و درشت نیز وجود دارد گاهی اوقات نشاسته مر وا رید نامیده می شود.
Corn sugar vinegar	سرکه قند ذرت
	محصولی است که از تخمیر الکلی و استیکی قند ذرت به دست می آید و به عنوان یک اسیدی کننده در مواد غذایی عمل می کند.
Corn syrup	شربت ذرت
	ماده شیرین کننده ای است که به حالت مایع ویسکوز وجود دارد دارای قند مالتوز دکسترین، دکستروز و سایر پلی ساکاریدها است. امروزه این شربت را به جای شکر یا ساکارز مصرف می کنند.
	نشاسته ذرت اصلاح شده
Cornstarch and modified	
	اسیدی نشاسته ای است که از حل کردن نشاسته ذرت در محلول های اسیدی رقیق در درجه حرارت های بالا به دست می آید.
Corrugated	شیاردار
	مخصوص سطح کلیه غلتک های خرد کننده شیاردار یا مضرس می باشد که این شیارها در طول غلتک ها کشیده شده اند و با محور غلتک زاویه کمی دارند.
Corydalis	شاه تره

Conductivity	روطوبت و پخش یکنواخت آن در تمام دانه ها.
Conge	هدایت حرارتی
Conjugated	دستگاهی است که در آن مواد اولیه شکلات و شیرینی را ریخته و تبدیل به خمیری صاف با ویسکوزیته پایدار می کند.
Connoisseur = flavourist	مزدوج - قرینه
Concentrate	طعم شناس
Consistency	تغليظ کردن
Contaminant	قوام
Contamination	در حقیقت ویسکوزیته ظاهری ماده غذایی است.
Continous agitating cooker	آلوده کننده
Controlled feeding	آلوگی
Convection	دستگاهی است برای پخت میوه ها و سبزی ها در صنعت کنسروسازی
Conveying	غذا دادن با کنترل میزان آن
Cooked flavour	جابجا یی - هم رفت
Cooking oil	انتقال دادن
Copra	طعم پخته
	روغن طباخی
	کوپرا
	فرم خشک شده گوشت نارگیل است.
Coriander seed	دانه گشنیز
	میوه رسیده و خشک شده (Coriandrum sativum) است مزه معطر و مطبوعی دارد و در فراورده های گوشتی مصرف می شود.
Corn	ذرت
Corn ball	پفک کروی ذرت
Corn beer	
	یک محصول جانبی از فرایند گرفتن عصاره گوشت است بدین صورت که گوشت جوشیده شده که از آن شیره گرفته شده است جمع آوری کرده سپس با NaNO_3 مخلوط کرده و کنسرو می کنند.

نمک اسیدی اسید تار تاریک است به صورت پودر و کریستال در دسترس است. در پودر پخت به عنوان عامل آزادکننده گاز CO_2 و افزایش دهنده حجم به کار می رود.

Creatotoxicism (meatpoisoning) مسمومیت با گوشت

Creel سبد ماهیگیری

Creophagism گوشتخواری

Creped paper کاغذ کربپ دار

نوعی کاغذ مقاوم به کشش جهت بسته بندی

Crisp bread نان خشک

Cross link پیوند عرضی

Cross linked starch نشاسته اتصال یافته

در میان نشاسته های تغییر یافته، نشاسته های فسفاته از همه مهمتر است در مواردی عمل استری شدن یک گروه فسفات با ۲ عامل هیدروکسیل نشاسته صورت می گیرد که اغلب این ۲ گروه متعلق به ۲ زنجیره مولکولی مختلف نشاسته مجاور یکدیگر می باشد. به این ترتیب پلی میان زنجیره ها برقرار می شود و نشاسته حاصل موسوم به نشاسته اتصال یافته است.

Crown gum صمغ گراون

این ماده منشاء گیاهی دارد و به عنوان ماده جویدنی در بیس آدامس مصرف می گردد.

Crude oil روغن خام

Crumbly ترد

Crumbs خرد های نان

Crutcea سخت پوستان

Cryogen کرایوژن - سرمایا

Crystallization کریستالیزاسیون - تبلور

Crystalloid کریستالوئید

گراهام شیمیدان انگلیسی با به کار گیری غشا های گیاهی و حیوانی وضعیت عبور ذرات موجود در محلول را از غشا ها مورد مطالعه قرار داد. او متوجه شد تمام موادی که می توانند از غشاء عبور کنند در حالت جامد دارای ساختمنی کریستالی هستند. گراهام این دسته از مواد را کریستالوئید

Cotoneaster

شیر خشث

نام گیاهی است دارویی

پنیر کوتاژ

این نوع پنیر از نوع نرم و انعقاد یافته با اسید است.

Cotton seed oil

روغنی است که از بذر گیاهی به نام پنبه به دست می آید.

Cotyledon

لپه

Couliflower

گل کلم

Coumarin (C_9HO_{62})

کومارین

بویی شبیه نارگیل دارد.

Counching

کونچینگ

عبارت است از آخرین مرحله مخلوط کردن ترکیبات شکلات که تأثیر زیادی بر روی طعم شکلات دارد.

Chemical quality index=CQI

اندیس کیفیت شیمیایی

Cracker

کراکر

در واقع نوعی بیسکوئیت است با این تفاوت که در تکنولوژی آن از فرآیند تخمیر استفاده می کنند.

Cracker flour

فرانک

آردی است حاوی ۱۰/۵-۹٪ پروتئین و از گندم نرم به دست می آید قدرت جذب آن کم است و برای مخلوط شدن به زمان کوتاهی نیاز دارد.

Cranberry extract

قرمز

یک رنگ قرمز طبیعی است که نسبت به تغییرات PH مقاوم است. این رنگ فقط در محیط های اسیدی مثل نوشابه ها مصرف می شود.

Cratelees

اتوکلاو بدون سبد

Crealist

متخصص غلات

Cream

خامه - سرشیر

Cream cheese

پنیر خامه ای

پنیری است نرم با طعمی ملایم غنی از اسید لاکتیک و از خامه با ۴۵٪ چربی تهیه می شود.

Cream of tartar ($\text{C}_4\text{H}_5\text{KO}_6$)

کرم تارتار

Cyclohexyl fumarate	سیکلوهگزیل فومارات
مایع بی رنگ معطر کننده‌ای است که به صورت سنتیک تهیه می‌شود و به جای طعم سبب و آلو در آشامیدنی‌ها و آبنبات‌ها مصرف می‌شود.	
Cylamic acid	اسید سیلامیک
یکی از مواد شیرین‌کننده مصنوعی است که در آب محلول بوده و شیرینی آن ۳۰ برابر ساکارز است.	
Cyneol	اسانس دارچین
Cysteine ($\text{C}_3\text{H}_7\text{NO}_{25}$)	سیستئین
یک آمینو اسید غیر ضروری است که به عنوان مکمل رژیمی مصرف می‌گردد تا از اثر انهدامی و مضر اکسیژن بر ویتامین‌ها جلوگیری کند.	
Cystin ($\text{C}_6\text{H}_{12}\text{N}_2\text{O}_4\text{S}_2$)	سیستین
یک آمینو اسید غیر ضروری است که به عنوان مکمل رژیمی مصرف می‌گردد و در الکل کمی محلول است.	

Cucumber	خیار
Cucurbitaceae	خانواده کدوئیان
Culture	کشت دادن
Cumin seed	دانه زیره سبز
Cummin	زیره سبز
Cupric nitrate	نیترات کاپریک
Curing	معنی لغوی: نگهداری و جمع کردن
مراحل Curing	غذایی شامل خشک کردن در آفتاب - دودی کردن و نمک سود کردن به صورت خشک است.
Curry powder	پودر زرد چوبه هندی (کاری)
ماشین قالبی	مخلوط ادویه‌هایی است که در سس‌ها و فراورده‌های گوشتی مصرف می‌شود. ادویه‌های تشکیل دهنده این مخلوط شامل گشنیز، زنجبل، میخک، دارچین، فلفل قرمز و نمک و پیاز می‌باشد.
Cuter molding machine	یکی از ماشین‌آلات شکل دهی به خمیر بیسکوئیت است. در این نوع از ماشین خمیر به صورت ورق درنمی‌آید، بلکه طرح و شکل مورد نظر روی غلتک حک شده و این غلتک در درون ماشین قرار دارد و در موقع کار خمیر با فشار وارد قالب شده و شکل آن را به خود می‌گیرد و به وسیله کاری برشده شده و از غلتک جدا می‌شود.
Cutlet	کلت
Cyanocobal amin ($\text{C}_{68}\text{H}_{88}\text{N}_{14}\text{O}_{14}\text{P}$)	سیانوکوبال امین
ویتامین B_{12}	ویتامین B_{12} محلول در آب
Cyclohexyl acetate	سیکلوهگزان استات
مایع بی رنگ معطر کننده‌ای است که بوی میوه دارد و به جای طعم سبب، موز، شاه‌وت و تمشک کاربرد دارد.	

D, d

Decantation	دکانتاسیون	Dactylups coccus costa
در صنعت چندین سیستم جداسازی برای جزء به جزء کردن روغن به کار می رود که یکی از آنها دکانتاسیون یا ظرف به ظرف کردن است.	حشره‌ای که از لاشه مؤنث آن رنگ خوراکی قرمز گرفته می شود.	
Decimal reduction time = D value	خوراک لذیذ	Dainty
به توضیحات D value مراجعه شود.	فراآوردهای لبنی	Dairy
عمل جوشاندن (پختن) -	گل محمدی	Damask rose = persianrose
Decoction	الو	Damson
عصاره گیری	آگار دانمارکی	Danish agar
Decontamination factor	گندم زمستانه سیاه	Dark winter wheat
عامل رفع آلودگی	(از آن برای تهیه نان استفاده می شود.)	خرما
Decoulement	Date	Deamination
نقشه ابتدایی ذوب	برداشتن گروه آمین از آمینو اسید	دیپاژیتور
Deep fat fry	دستگاه کیکریز که خمیر کیک را در قالب	دستگاه کیکریز
سوخاری سازی با روغن	مریبوطه جای می دهد.	خارج کردن اکسیژن از محتوى
برفکزداشی - نرم کردن مواد غذایی	Dearation	قوطی
Defrost	Debittered	خارج کردن مواد تندوزه از یک ماده خوراکی
منجمد	استخوان گیری	استخوان گیری
Degree baume	Deboning	این عمل بعد از کشتار دام صورت می گیرد.
درجه بومه	Decanol	دکانول
معمولًا قدرت محلول های سود برای تصفیه	مایع بی رنگ مقاوم و طعم دهنده ای است که	مایع بی رنگ مقاوم و طعم دهنده ای است که
قلیایی براساس وزن مخصوص تعیین و بر حسب	به صورت سنتیک ساخته می شود و دارای رایحه	به صورت سنتیک ساخته می شود و دارای رایحه
درجه بومه تعیین می گردد.	Demersal	پرتقال است.
Degumming		
صمغ گیری		
دهیدراتاسیون - آبزداشی -		
Dehydration		
آب گیری		
Dehydro ascorbic acid		
یک شکل اکسید شده		
ویتامین (ث) که ۲ اتم هیدروژن از دست داده		
ولی می تواند مانند یک ویتامین نقش داشته باشد.		
Delay phase		
فاز تأخیر		
Demersal		
دمرسال		

Desalting	نمکزدایی
Descaling	فلس‌گیری از ماهی
Desolventizer	دستگاه حلال‌زدا
	مورد استفاده در صنعت روغن‌کشی
Desolventizer Toster(D.T)	دستگاه حلال‌زدا - خشک‌کن
	این دستگاه در کارخانه روغن‌کشی مورد استفاده قرار می‌گیرد. برای تبخیر حلال از روغن و خشک‌کردن
Desoxy colate Lactoseagar	محیط کشت ژله‌ای دزوکسی کلات لاکتوز برای سالمونلا
Desoxy colate sitrate agar	محیط کشت ژله‌ای دزوکسی کلات سیترات برای سالمونلا
Dessert wines	شراب‌های سرد
	شراب‌هایی که بعد از غذا مصرف می‌شوند.
Destoner	شن‌گیر
	برای تمیزکردن گندم به کار می‌رود بدین صورت که گندم به طرف پائین و شن‌ها به طرفین رفته و خارج می‌شوند.
Detergent	مواد شوینده - پاک‌کننده
	و هر ماده‌ای که کشش سطحی آب را کاهش دهد.
تغییرات نامطلوب - فساد	
Deterioration	اولیه
Deterioration	فساد
Dewaxing	موم‌گیری
	مرحله ۵ از فرایند تصفیه روغن می‌باشد.
Dextran (C₆H₁₀O₅)	دکستران
	صمغی است که از تخمیر قند توسط گونه‌ای از باکتری بهنام Leuconostoc ساخته می‌شود.
Dextrin	دکسترین
	در اثر حرارات، اسید و یا آنزیم بر روی نشاسته به دست می‌آید. از دکسترین‌های محلول در آب سرد به عنوان ناقل مواد معطر استفاده می‌شود.

Demineralization	نام نوعی ماهی است و از لحاظ لغوی دمرسال به معنی غوطه‌ور است و در مورد تمام ماهیانی به کار می‌رود که در بستر دریا و یا نزدیک آن زندگی می‌کنند.
Demineratization	گرفتن مواد معدنی
Demister	جدا کننده توری فلزی
Denaturation	دناتوره شدن پروتئین عبارت است از تخریب ساختار ۳ بعدی ساختمان پروتئین‌ها و از دستدادن عملکرد بیولوژیکی آنها
Denatured protein	پروتئین دناتوره شده - پروتئین غیرطبیعی شده هر تغییری که در ساختمان ۲، ۳، ۴ پروتئین صورت گیرد سبب دناتوراسیون می‌شود و شکل فضایی مولکول تغییر می‌کند ولی دچار از هم گسیختگی نمی‌شود.
Denist absolut	وزن مخصوص مطلق
Denist relative	وزن مخصوص نسبی احیاء‌شدن نیتریت به نیترات یا گاز ازت
Denitrification	چگالی
Density	گونه‌ای از ذرت بهنام ذرت دندانی دانه‌های این گونه در قسمت تاج خود دارای تورفتگی است و نشاسته آندوسپرم آن از ۲ نوع نرم - آردی و سخت - شفاف است.
Dent corn	بوگیری
	یکی از مراحل فرایند مواد غذایی است و در مورد محصولاتی نظیر خامه، روغن و ... به کار می‌رود. به عنوان مثال در مورد محصولی نظیر روغن مرحله بوگیری مرحله ۴ از فرایند می‌باشد.
Deodorization	داسکسی کولیک اسید acid (C ₂₄ H ₄₀ O ₄)
	یک امولسی فایر است که به صورت پودر کریستالی است در آب غیر محلول است و به پودر سفیده تخم مرغ اضافه می‌شود.

غليظشونده با برش (گاهی اوقات مایع منبسطشونده هم نامیده می شود) می گویند.

Dill شوید

Dill seed تخم شوید

Anethumgraveolens میوه رسیده گیاه است بوی تنی دارد و در سس ها کاربرد دارد.

Dill weed برگ شوید

ادويه‌ای است که از برگ گیاه شوید به دست می‌آيد برخلاف تخم شوید که دارای طعم تلخ کافوری است برگ اين گیاه دارای مزه و رایحه مطبوع است.

Dilute رقيق - رقيق کردن

Dimethylpoly siloxane دی متیل پلی سیلوکان

یک عامل ضدکف است. به روغن‌ها و چربی‌ها اضافه می‌شود. هنگام حرارت دادن از پاشیدن روغن به اطراف جلوگیری می‌کند و همچنین در حین تصفیه قند از تشکیل کف جلوگیری می‌کند.

Dipentene اسانس جوز هندی

Dipicolinic acid=DPA اسید دی پی کلونیک

این اسید سبب افزایش مقاومت دمایی میکروب‌ها می‌شود.

Dipolar molecules مولکول‌های دوقطبی

Dipotassiumphosphate(K₂HPO₄) دی پتاپسیم فسفات

نمک دی پتاپسیم اسید فسفریک است به عنوان بافر برای مواد غذایی فرایند شده کاربرد دارد. همچنین در برخی‌ها نقش امولسیون‌کنندگی دارد.

Dipsa غذاهایی که تشنگی به وجود می‌آورند. تبخیرکننده انبساط مستقیم

Direct expansionevaporator در این تبخیرکننده‌ها ماده سرمایا در داخل مارپیچ تبخیرکننده بخار می‌شود.

Discoloration تغییررنگ - رنگ پریدگی

Disk huller دستگاه پوست‌گیر صفحه‌ای این دستگاه در صنایع روغن‌کشی برای

Dextrose (C₆H₁₂O₆) دکستروز

ماده قندی است که به صورت صنعتی از اثر حرارت و اسید و یا آنزیم‌هایی بر نشاسته به دست می‌آید.

Dark firm dry=DFD

اصطلاحی است برای گوشت‌های تیره‌رنگ سفت و خشک

Dibasic amino acids

آمینو اسیدی که شامل یک اتم نیتروژن ثانویه است مانند لیزین - آرژنین و هیستیدین قطعه قطعه کردن - به شکل مکعب در آوردن

Dicing

Die قالب

Dietary energy supplies

کل انرژی تولیدی از جیره غذایی احتیاجات غذایی

Dietetic علم پرهیز غذا

Dietetic food

غذاهای گلچین شده جهت استفاده برای بیماری‌های به خصوص و یا افرادی که تحت رژیم قرار دارند.

Diffusion نفوذ - تراوش

Diffusion Layer لایه منتشر

این لایه آب دارای قدرت اتصال کمی است و به شکل ضعیفی به لایه جذبی متصل است. ضخامت این لایه ۸۰۰ آنگستروم است.

Digest هضم شدن

Digester هضم کننده

Diglyceride دی گلیسرید

یک امولسی فایر لیپوفیلیک است که از استریفیکاسیون مستقیم ۲ اسید چرب با گلیسرول یا استریفیکاسیون داخلی بین گلیسرول و سایر تری گلیسریدها تولید می‌شود.

Dilatant

اگر افزایش سرعت برش یک مایع موجب زیادشدن لزجت ظاهری آن می‌گردد به آن مایع

(نمک‌های کلسیم و سولفات و فسفات) که به محصولات نانوایی می‌افزایند تا خمیر گلوتن سفت گردد.

Dough مرحله عمل آوری خمیر
development

Dough dividing چانه گیری
یکی از مراحل تولید نان صنعتی است. در این مرحله به وسیله دستگاهی به نام Dough dividing توده خمیر به قطعاتی با وزن معین تقسیم می‌شود.
یک روش سنجش جریان می‌باشد.

Doupler shift

Doypack دوپیک
نوعی بسته‌بندی ۲۵۰ میلی‌لیتری برای بسته‌بندی آب‌میوه

Drained weight وزن بدون آب
Drasophila melanogaster لارو مگس سرکه
Dressing پوستکنی
کشتار دام دارای ۸ مرحله است که مرحله ۳ آن پوستکنی است.

Dressing percentage بازده یا راندمان در دام‌های کشتاری و طیور

Dried butter milk کشک
شیر بدون چربی خشک شده
Drinkable آشامیدنی
Drum drier خشک‌کن غلتکی
برای تولید محصولات پودری به کار می‌رود سطح انتقال حرارت در این سیستم، یک سطح داغ است بنابراین احتمال صدمهدیدگی حرارتی محصول وجود دارد.

Dry bulb temperature درجه حرارت خشک

Dry ice یخ خشک - گاز کربنیک جامد

Drying zone لایه در حال خشک شدن
توضیح: در ساختمان خشک‌کن‌های سیلولوی یک صفحه مشبك فلزی قرار دارد که مواد مورد نظر به عنوان مثال دانه‌های غلات بر روی این صفحه

پوستگیری از دانه‌های روغنی می‌باشد.

Disodium phosphateduoxyrate

دی‌سدیم‌فسفات دئوهیدرات ($\text{Na}_2\text{HPO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$) یک ماده امولسی فایر است که از آن در پنیرهای فرایند شده برای ایجاد بافت یکنواخت و نرم استفاده می‌شود.

Dispersed phase فاز معلق

Dispersibility ویژگی تعلیق‌پذیری

Dissociated تفکیک‌شده

Distillation تقطیر

Distilled مونوگلیسرید تقطیری
monoglyceride

امولسی فایر است که حاوی حداقل ۹۰٪ منوگلیسرید مشتق شده از چربی خوراکی و گلیسرین است.

Dockage

در حقیقت کل مواد خارجی موجود در گندم است این واژه در آمریکا و کانادا کاربرد دارد.

Dodecyl gallate دودسیل گالات
آنتری اکسیدانی است که به پنیر خامه‌ای، خمیر سبیزمنی کوبیده، مارگارین، چربی‌ها و روغن‌ها اضافه می‌شود.

Dosing pump

پمپ‌هایی که در مدت زمانی مشخص مقدار معینی از مایع را پمپ می‌کنند.

Double cream - خامه دوبل
این خامه حاوی لاقل ۴۸٪ چربی است و فقط در فشارهای خیلی پائین هموژنیزه می‌شود.

Double gloucester

نوعی پنیر سخت فشرده انگلیسی است و از بافتی نرم و طعمی ملایم برخوردار است.

Double pipe heatexchanger

مبدل حرارتی و دو لوله‌ای

Double seaming دربندی مضاعف

Dough conditioner مشروطکننده خمیر
مخلوطی است از مخمر و نمک‌های معدنی

این گندم عبارتند از: آرد دوروم، گرانول دوروم، سمولینای دوروم.

Dust

در حقیقت پوسته دانه‌های غلات مانند گندم است که در طول جابجایی و در اثر برخورد و اصطکاک از دانه جدا شده و در بسیاری از موقع به اشتباه گرد و خاک تفسیر می‌گردد.

Dutch cheese

پنیر هلندی

D value

عدد D

مدت زمانی از دما دادن محصول که ۹۰٪ از تعداد اسپورهای اولیه محصول در دمای معین حذف شوند، مقدار D value یا D می‌دارد.

Dyox

نام تجاری کلورو اکسیژن که برای اصلاح آرد کاربرد دارد.

Dyspepsia

سوء هاضمه

Dystrophy

سوء تعذیه - اختلال تغذیه‌ای - ناهنجاری در رشد

قرار می‌گیرند و به‌طور یک پارچه در یک مرحله خشک نمی‌شوند بلکه در هر مقطعی از زمان لایه‌هایی از دانه‌ها در ارتفاع معینی از سطح بستر در حال خشک شدن هستند که به این لایه، لایه در حال خشک شدن می‌گویند.

Dull

کمرنگ - کدر

Dumpling

قطعاتی خمیری است که در داخل آن گوشت قرار گرفته و سپس پخته می‌شود.

Durum flour

آرد دوروم

پودر نرم حاصل از گندم دوروم است که به خوبی نرم شدن تا از الک نمره ۱۰۰ آمریکایی قابل عبور باشد.

Durum granular

گرانول دوروم

فراآورده حاصل از گندم دورومی است که ۷ تا ۲٪ آن از الک نمره ۱۰۰ آمریکایی قابل عبور باشد.

Durum wheat

گندم دوروم

گندم حاصل از مغز گندم دوروم است. این گندم ظرفیت تورم نشاسته آن بالاتر است و تولید خمیرهای سخت‌تر می‌کند. فراورده‌های حاصل از

E , e

Egg yolk	زردہ تخم مرغ
	حدود ۳۵٪ از بخش خوراکی زردہ تخم مرغ را تشکیل می دهد.
Egg yolk agar	محیط کشت ژله تخم مرغ برای باسیلوس سرئوس
Ejector pins	سوزن پران یکی از روش های ساخت ظروف پلاستیکی در صنایع بسته بندی روش قالب گیری تزریقی است که در این روش ظروف قالب شده را با استفاده سوزن پران و هوای فشرده و یا بعضی از وسایل دیگر خارج می کنند.
Elaidic acid	اسید الائیدریک ایزومر ترانس اسید اولئیک می باشد.
Elasmobranch	ماهی غضروفی
Elastic	کشش پذیر
Elastin	الاستین جزء پروتئین های بافت پیوندی است. در ساختمان این پروتئین ۲ اسید آمینه مشخص به نام لیموزین و ایزودسموزین است.
Eleberta	نوعی هل
Electrochinethic	پتانسیل میان لایه یون های غیر متحرک ولا یه متحرک، پتانسیل زتا یا الکتروکنتیک نامیده می شود.
Electrolyte	

Eating	غذای قابل مصرف - خوراکی - خوردن
Edam	ادام نام نوعی پنیر نیمه سخت است با ۴۰٪ چربی به علت اسیدیته کم این پنیر به آن نیترات اضافه می شود تا جلوی رشد باکتری های گازدار را بگیرد.
Edible oil	روغن خوراکی تجزیه ادمی کاملترین روش برای تعیین ترتیب قرار گرفتن اسیدهای آمینه در زنجیره پلی پپتیدی روش موسوم به تجزیه ادمن است.
Edman degradation	علامت اختصاری اتیلن دی آمین تترالستات EDTA یک ماده گیرنده یون های فلزی است که در آب قادر به واکنش می باشد ولی در چربی ها، روغن ها واکنش انجام نمی دهد و از این ماده برای کنترل واکنش فلزات با ترکیبات یونی و غیر یونی که سبب فساد مواد غذایی می گردد استفاده می شود.
Eductor	ادکتور پمپ تزریق بخار یا پمپ ماموت
Egg	تخم مرغ حاوی ۶۵٪ سفیده و ۳۵٪ زردہ است. این ماده به دلیل داشتن ترکیباتی که دارای خاصیت امولسیون کنندگی، کف کنندگی و قابلیت انعقاد می باشند به مواد غذایی اضافه می شود.
Egg plant	بادنجان دلمه ای
Egg plum	الو زرد

Entoleters

در برخی از واحدهای تولیدی از این دستگاه برای جوانه‌گیری از غلات استفاده می‌شود.

قهوهای شده آنزیمی
اگر مسبب ایجاد رنگ قهوهای در مواد غذایی آنزیم‌ها باشند واکنش مربوطه قهوهای شدن آنزیمی است نظیر گروه آنزیم پلی‌فنل‌اکسیدازها

Enzyme commission=EC
هر آنزیمی برای خود دارای یک نام متدالو و یک نام سیستماتیک و شماره سیستماتیک است. به عنوان مثال آنزیمی که متدالاً α -آلامیلاز نامیده می‌شود نام سیستماتیک آن α -گلوکان-۴-گلوكونوهیدرولاز است و شماره سیستماتیک آن EC.3.2.1.1 می‌باشد که مخفف آن کمیسیون آنزیم است و ۴ عدد بعدی هم هر کدام مشخص‌کننده یک ویژگی خاص در مورد آنزیم می‌باشند.

Eosine methylen blueagar

محیط ژله ائوزین متیلن آبی برای کلی فرم‌ها

Epigallocatechin-3-gallate

اپی‌گالوکاتشین-۳-گالات نام نوعی کاتشین است که در برگ سبز چای وجود دارد و می‌تواند DNA سلول‌های سرطانی را تجزیه کند و از این طریق سبب نابودی آنها شود در حالیکه هیچ اثری بر روی سلول سالم ندارد.

Epimer
چنانچه ۲ منوساکارید از نظر شکل فضایی فقط در اطراف یک کربن مشخص با یکدیگر تفاوت داشته باشند از این ۲ تحت عنوان اپی‌مر یاد می‌شود.

Epimerase
آنژیمی است از خانواده گروه ایزو‌مرازها که سوبسترا را از یک شکل به شکل ایزو مری انتقال می‌کند.

Epsilon pogtenssial
پتانسیل اپسیلون افت پتانسیل در عرض تمام لایه‌های یونی از

هر ماده‌ای که هنگام حل شدن در آب به یون‌های باردار شکسته شود.

Element
Elevator
عنصر بالابر دستگاهی است که به وسیله قاشک‌های چسبیده به تسمه مواد را به طرف بالا می‌کشد.

Elton bigarreau
نوعی واریته شیرین گیلاس که برای کمپوت‌سازی مصرف می‌شود.

Emmer
Emulsifiying
نوعی گندم دو دانه
ظرفیت معلق بودن
آندوسپرم - قسمت مرکزی دانه غلات
Endosperm
اسانس دارچین
Engeol (C₁₀H₁₂O₂)
Engineered food
غذایی که از تبخیر و تبدیل مواد اولیه غذا و ترکیب آنها به نحوی که شبیه غذای طبیعی باشد تهیه شده است.

Engorgement
Enpanding flowevaporator
پرخوری
تبخیرکننده با جریان متصاعدشونده طراحی این تبخیرکننده‌ها شبیه به سانتریفوژهای صفحه‌ای است.

Enriched flour
آرد بی‌رنگ غنی‌شده

آردی است که رنگدانه آن جدا شده و با ویتامین و موادمعدنی تقویت شده است از این آرد در نانوایی استفاده می‌گردد.
Enriched rice
برنج غنی شده
برای افزایش مقدار ویتامین B₁, B₂, B₆ که در روش‌های عادی از آسیاب کردن برنج حذف می‌شود، برنج قهوهای را در حلال‌های ویتامین‌های B₁, B₂, B₆ خیس کرده و به مغز دانه نفوذ می‌کند.

Enterics
نام علمی و متدالو برای باکتری‌های خانواده آنتربوباکتریا سه

Evisceration	تخلیه حفره شکمی
کشتار دام دارای ۸ مرحله است که مرحله ۴ آن تخلیه شکمی است.	
Ewe's milk cheese	پنیر گوسفندی
Exhaust box	محفظه توبل هوایی
Exhusing	خارج کردن اکسیژن و گازها
	یکی از مراحل مهم کنسروسازی، خارج کردن هوا و گازهای موجود در بسته کنسرو، قبل از انجام عمل دربندی است.
Exoenzyme	آنزیم خارجی
	به عنوان مثال بتاامیلاز یک آنزیم خارجی یا انتهایی است. به این معنی که از انتهای غیر احياء کننده نشاسته، مولکولهای گلوکز را به صورت دوتایی یعنی مالتوز جدامی کند.
Exotoxin	
	سموم پروتئینی که سلول‌های باکتریایی در محیط اطراف خود رها می‌سازند.
	نوعی از دستگاه اکسترودر است به نام اکسپندر
Expander	
	این دستگاه شامل یک شفت مارپیچی در حال گردش سریع در یک بدنه استوانه‌ای است که ماده از یک انتهای استوانه با فشار وارد و با فشار به انتهای دیگر رانده و تخلیه می‌شود.
Expansion ring	
	در مورد قوطی‌های کنسرو شده منظور حلقه‌های متعددالمرکزی است که در ۲ طرف قوطی به وجود آمداند، به منظور باز کردن راحت قوطی‌ها موقع حرارت دیدن و جلوگیری از برآمدگی
آزمایش - تجربی	
Explusion	puffing
	drier
	توضیح: فرایند نسبتاً جدیدی است که برای تعدادی از میوه‌ها و سبزی‌ها به کار برده شده است. در این فرایند قطعه کوچکی از محصول به مدت کوتاهی پخته شده و بخارات حاصل از بخش‌های داخلی محصول خارج می‌شوند. محصول تولیدی به

طرف ذره کلوئیدی به سوی محلول، پتانسیل اپسیلون نامیده می‌شود.	Ergosterol
الکلی است استروئیدی که وقتی در برابر اشعه ماوراء بنفش قرار می‌گیرد تبدیل به کالسیفرون (ویتامین D) می‌شود.	ارگوسترون
Erythrosine	رنگ قرمز خوراکی
Esculent	خوراکی - خوردنی
Essential amino acid	اسید آمینه ضروری
Essential nutrient	ماده مغذی ضروری
Esteragol .	اسانس گشنیز
Клістерол естерифійе شедہ	کلسترول استریفیه شده
Ethoxy quin	اتوکسی کوئین
	نام آنتی اکسیدانی است. آنتی اکسیدان مصرفی در صنعت ماهی در کشور انگلستان اتوکسی کوئین است.
Ethyl vanilin (C ₉ H ₁₀ O ₃)	اتیل واتیلین
وانیل سنتیک است که قدرت آن ۳/۵ برابر وانیل طبیعی است.	وانیل
Eugenia caropyllata	میخک
Eugenol	انوگینول
	ماده‌ای است طعم‌دهنده که از روغن میخک و برگ دارچین به دست می‌آید.
Eutectic point	نقطه اتکتیک
	این نقطه حداقل غلظت قابل استفاده از محلول‌های سرمایا نظیر کلرور کلسیم در آب اتیلن گلیکول در آب و پایین ترین دمای قابل تأمین از آنها را مشخص می‌کند.
Eutrophia	تغذیه طبیعی (نرمال)
Evaluation	ارزیابی - سنجش
Evaporation	تبخیر
Evening primrose oil (EPO)	روغن نوعی پامچال وحشی
	این روغن به عنوان یکی از منابع اسید گاما لینولنیک است.

Evisceration	تخلیه حفره شکمی
کشتار دام دارای ۸ مرحله است که مرحله ۴ آن تخلیه شکمی است.	
Ewe's milk cheese	پنیر گوسفندی
Exhaust box	محفظه توغل هوایی
Exhusing	خارج کردن اکسیژن و گازها
	یکی از مراحل مهم کنسروسازی، خارج کردن هوا و گازهای موجود در بسته کنسرو، قبل از انجام عمل دربندی است.
Exoenzyme	آنزیم خارجی
	به عنوان مثال بتاامیلاز یک آنزیم خارجی یا انتهایی است. به این معنی که از انتهای غیراحیاء‌کننده نشاسته، مولکولهای گلوکز را به صورت دوتایی یعنی مالتوز جدامی کند.
Exotoxin	
	سموم پروتئینی که سلول‌های باکتریایی در محیط اطراف خود رها می‌سازند.
	نوعی از دستگاه اکسترودر است به نام اکسپندر
Expander	
	این دستگاه شامل یک شفت مارپیچی در حال گردش سریع در یک بدنه استوانه‌ای است که ماده از یک انتهای استوانه با فشار وارد و با فشار به انتهای دیگر رانده و تخلیه می‌شود.
Expansion ring	
	در مورد قوطی‌های کنسرو شده منظور حلقه‌های متعددالمرکزی است که در ۲ طرف قوطی به وجود آمده‌اند، به منظور بازکردن راحت قوطی‌ها موقع حرارت دیدن و جلوگیری از برآمدگی
Experimental	آزمایش - تجربی
Explusion	puffing
	drier
	توضیح: فرایند نسبتاً جدیدی است که برای تعدادی از میوه‌ها و سبزی‌ها به کار برده شده است. در این فرایند قطعه کوچکی از محصول به مدت کوتاهی پخته شده و بخارات حاصل از بخش‌های داخلی محصول خارج می‌شوند. محصول تولیدی به

Ergosterol	طرف ذره کلوئیدی به سوی محلول، پتانسیل اپسیلون نامیده می‌شود.
Ergosterol	الکلی است استروئیدی که وقتی در برابر اشعه ماوراء بنفش قرار می‌گیرد تبدیل به کالسیفرون (ویتامین D) می‌شود.
Erythrosine	رنگ قرمز خوراکی
Esculent	خوراکی - خوردنی
Essential amino acid	اسید آمینه ضروری
Essential nutrient	ماده مغذی ضروری
Esteragol	اسانس گشنیز
	کلسترول استریفیه شده Esterified cholesterol کلسترولی که با مواد دیگر ترکیب شده است.
Ethoxy quin	اتوکسی کوئین
	نام آنتی اکسیدانی است. آنتی اکسیدان مصرفی در صنعت ماهی در کشور انگلستان اتوکسی کوئین است.
Ethyl vanilin	اتیل واتیلین (C ₉ H ₁₀ O ₃) وانیل سنتیک است که قدرت آن ۳/۵ برابر وانیل طبیعی است.
Eugenia caropyllata	میخ
Eugenol	انوگینول
	ماده‌ای است طعم‌دهنده که از روغن میخ و برگ دارچین به دست می‌آید.
Eutectic point	نقطه اتکتیک
	این نقطه حداقل غلظت قابل استفاده از محلول‌های سرمایا نظیر کلرور کلسیم در آب اتیلن‌گلیکول در آب و پایین ترین دمای قابل تأمین از آنها را مشخص می‌کند.
Eutrophia	تغذیه طبیعی (نرمال)
Evaluation	ارزیابی - سنجش
Evaporation	تبخیر
Evening primrose oil (EPO)	روغن نوعی پامچال وحشی
	این روغن به عنوان یکی از منابع اسید گاما‌لینولنیک است.

به یکدیگر (مقاومت کشش / قابلیت کشش) استفاده می‌گردد.

Extensometer

دستگاهی است که به وسیله آن کیفیت قدرت کششی یک خمیر اندازه‌گیری می‌شود.

Extraction - عصاره‌گیری

Extraction rate درجه استخراج

عبارت است از تعداد یا مقدار قسمت‌های وزنی اردکه از آسیاب کردن ۱۰۰ قسمت‌گندم تمیز و پاک شده حاصل گردد.

این روش تخلخل زیادی دارد و جذب مجدد آب در آن به سرعت انجام می‌گیرد.

Extensibility قابلیت اتساع

خواص مقداری این خواص به اندازه سیستم بستگی دارد. مانند جرم، طول

Extensograph اکستنسوگراف

دستگاهی است که از آن برای تعیین قابلیت کشش‌آمدن خمیر در اثر نیروی واردہ به آن تا حد پاره‌شدن و مقاومت در مقابل کشش و نسبت این دو

F, f

زیاد هستند سریعاً تولید ژل می‌کنند.

Fat

چربی

به ماده غیر محلول در آب که منشأ گیاهی یا حیوانی دارد و به طور عمده از استرهای گلیسرول اسیدهای چرب می‌باشد، اطلاق می‌شود.

Fat bloom

لکه‌های سفید رنگی است که بر روی سطح شکلات ظاهر می‌شود و این پدیده زمانی اتفاق می‌افتد که روغن‌های دارای نقطه ذوب پائین روی سطح شکلات می‌آیند.

Fat digestibility coefficient

ضریب قابلیت هضم چربی‌ها

اسید چرب اسیدهای زنجیره‌ای هستند که ممکن است اشباع یا غیر اشباع باشند. خصوصیات هر چربی به ترتیب اسید چرب آن بستگی دارد.

Fatty fish

ماهی چرب

Favism در حقیقت عارضه‌ای است که در اثر مصرف باقلا یا استنشاق گرده‌های این گیاه در انسان ظاهر می‌گردد.

FD&C blue#1

رنگ آبی با کد شماره ۱

یک رنگ کننده است که هر ۲۰ گرم در ۱۰۰ سی سی آب ۲۵ درجه سانتی گراد حل می‌گردد. به آب نبات‌ها، محصولات نانوایی و دسرها اضافه می‌شود.

FD&C blue#2

رنگ آبی با کد شماره ۲

Fabricated food

به غذاهایی اطلاق می‌شود که توسط انسان مهندسی و طراحی شده است و به شکل طبیعی خود وجود ندارد. به عنوان مثال می‌توان به بستنی اشاره کرد.

ترکیبی از باقی‌مانده هضم‌نشده غذا

Falling number

آزمون عدد فالینگ برای تعیین میزان فعالیت آنزیمی آرد به کار می‌رود. هر قدر آنزیم آلفا‌امیلاز بیشتر باشد عدد فالینگ کمتر است و برعکس.

False saffron

گلرنگ

Farina اردی است که از گندم‌هایی به غیر از گندم سخت به دست می‌آید و حدود بیش از ۳٪ آن از الک نمره ۱۰۰ آمریکایی عبور می‌کند.

Farina dolce

فارینا

آرد ایتالیایی که از شاه بلوط خشک تهیه می‌شود.

Farinograph

فارینوگراف

از این دستگاه برای بررسی ویژگی‌های خمیر مانند مقدار جذب آب، مقاومت خمیر و ثبات خمیر استفاده می‌گردد.

Farmed fish

ماهی پرورشی

Farsh خمیر آماده سوسیس و کالباس

Fast setting gel

پکتین‌هایی که دارای مقدار متوكسیل کم یا

کنترل شده هوایی یا بیهوایی برای ساختن بعضی از محصولات اضافه میشود.

Ferment ترش شدن

Fermentation تخمیر

تغییرشکل قند به الکل و دیاکسیدکربن در شرایط بیهوایی

Fermentative metabolism

متابولیسمی که محصول مفید اسیدی یا الکلی تولید میکند.

Fermented food غذای تخمیری

Fermented milk شیر تخمیر شده - ماست

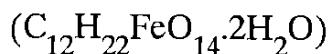
Fermentograph

وسیله‌ای است که جهت اندازه‌گیری قدرت تولیدگاز خمیر به کار می‌رود.

Ferric pyrophosphate فریک پیروفسفات

یک ماده مکمل رژیمی حاوی آهن است. در آب نامحلول ولی در اسیدهای معذنی محلول است.

Ferrousgluconate



فروسن گلوکونات

یک ماده غذایی و مکمل رژیمی است که جهت برطرف کردن کمبود آهن و همچنین ایجاد رنگ مصرف می‌گردد و پرورش دهنده زیتون از آن برای تیره کردن زیتون به رنگ سیاه یک دست استفاده می‌کند.

Ferrus citrate فروسن سیترات

ماده مغذی و مکمل رژیمی است که جهت برطرف کردن نیاز آهن مصرف می‌شود.

Feta فتا - نام نوعی پنیر است.

اصل این پنیر از یونان است و به طور سنتی از شیر گوسفند ساخته می‌شود.

نام واریتهای از بابونه به نام بانو نه

Fevrew گاوی

Fiber فیبر

Ficin فیسین

نام آنزیمی است که از شیره انجیر استخراج

نام متدال این رنگ ایندیگوتین است و تنها رنگ غذایی است که نسبت به عوامل احیاء‌کننده مقاوم است. مورد مصرف: آبنبات‌ها و شیرینی‌ها

FD&C red#3 رنگ قرمز با کد شماره ۳

این رنگ برای PH پایین تر از ۵ توصیه نمی‌شود. به آبنبات‌ها و شیرینی‌ها اضافه می‌شود.

نام متدال این رنگ اریتروزین است.

FD&C red#4 رنگ قرمز با کد شماره ۴

هر ۱۱ گرم این رنگ در ۱۰۰ سیسی آب ۲۵ درجه سانتی‌گراد حل می‌گردد. مصرف این رنگ در نوعی لیکور گیلاس مجاز است.

FD&C yellow#5 رنگ زرد با کد شماره ۵

یک ماده رنگ‌کننده است و نسبت به تغییرات PH مقاوم است. مورد مصرف: آشامیدنی‌ها، کالاهای نانوایی، آبنبات. نام متدال آن تارتازین است.

Fecula

نامی است برای غذاهایی که تقریباً نشاسته خالص هستند و از ریشه و ساقه‌های تراشیده به دست می‌آیند.

Feed value ارزش غذایی

Fehling reagent معرف فهلينگ

یکی از کاربردهای این معرف تشخیص قندهای احیاء‌کننده از غیراحیاء‌کننده است به عنوان مثال ساکارز فاقد خاصیت احیاء‌کننگی است و این معرف را احیاء نمی‌کند.

Fennel seed تخم رازیانه

میوه رسیده و خشکشده گیاه Feoniculum-vulgarehil که به عنوان ادویه مصرف می‌گردد. دارای طعم شیرینی است. به گوشت ماهی، سس‌ها و به عنوان چاشنی اضافه می‌گردد.

Fenug reck شبليله

Fermantation acid کمک تخمیر

ماده‌ای که جهت ایجاد شرایط مناسب برای عمل مخمرها، کپک‌ها یا باکتری‌ها در شرایط

Flagelot bean	نام نوعی لوبیای سبز و کوچک
Flambage	حرارت دادن مستقیم با شعله
Flame and radiant heatpeeling	پوستگر فتن به وسیله شعله و تابش اشعه گاما
Flash pasteurization	پاستوریزاسیون سریع
Flash peeling	پوستگیری در فشار و حرارت بالا (بخار حدود ۲۰۰ PSI)
Flate sour	فساد ترش مسطح
	در اثر این فساد باکتری‌ها مواد کنسروشده را به مواد ترش مزه تغییر داده بدون اینکه تولیدگاز کنند، یعنی در انتهای قوطی بادکردگی مشاهده نمی‌شود.
Flavan-3,4-diol	فلاوان ۳ و ۴ دی ال
	هسته اصلی ساختمان پروانتوسیانین می‌باشد.
Flavedo	پوست مركبات (قسمت خارجی)
Flavin adenine dinucleotide = FAD	فلاوین آدنین دی نوکلئوتید - نام کوآنزیمی است که به طور قابل برگشتی در کار انتقال هیدروژن شرکت دارد.
Flavonoid	فلاونوئید
	رنگدانه‌های زردی هستند که هسته ساختمانی آنها را بنزوپیرن‌ها تشکیل می‌دهد.
Flavour	طعم
	خاصیتی از ماده غذایی است که باعث احساس مزه در دهان و در بینی می‌گردد.
Flavour enhancer	تشدیدکننده طعم
Flavour	موادی که طعم را زیاد می‌کنند
	potentiator
Flavour reversion	برگشت طعم
Flavouring	مواد معطرکننده
	این ترکیبات سبب معطرشدن مواد غذایی می‌شوند.
Flax seed plantain	اسفرزه
	نام گیاهی است دارویی در صنایع غذایی به عنوان پایدارکننده و قوام‌دهنده به کار می‌رود.
Flesh	مغز گوشت - میوه
	نوعی از میکروب سالمونلا ۶

Fig	انجیر
Filled cheese	پنیر با چربی اضافی
Fillet	درآوردن گوشت ماهی به صورت نوار (بدون استخوان)
Filling	پرکردن
Filter paper	کاغذ صافی
Filthest	این آزمون شاخص بهداشتی بودن مواد غذایی در حمل و نقل است.
Final proofing	تخمیر یا پروفنهایی
	آخرین مرحله‌ای است که خمیر قبل از ورود به فرطی می‌کند و جزء یکی از حساس‌ترین مراحل است.
Fines	خاکه پنیر
Fining agents	موادی که جهت تصفیه مایعات به کار می‌روند
	این مواد سبب رسوب و تهنشین شدن ناخالصی‌ها می‌گردد.
Finisher	تکمیل‌کننده عمل جداسازی در فرایند
	عصاره گیری
Firming agent	عوامل سفتکننده
Fish cake	کیک ماهی
	مخلوطی است از ماهی چرخ‌شده، سیبازمینی و آرد که با خمیر نرم و آرد پخته آن را پوشش می‌دهد.
Fish mince	چرخ‌کرده ماهی
Fish protein concentratr = F.P.C	کنستانتره پروتئین ماهی.
	این محصول به آرد ماهی هم معروف است و به مصرف غذایی حیوانات می‌رسد.
Fish susage	سوسیس ماهی
	این محصول حاوی گوشت ماهی، ۱۰٪ چربی، ۱۰٪ نشاسته و ۲/۵٪ نمک، چاشنی و نگهدارنده است.

ویتامینی است که از گروه ویتامین‌های (ب) و محلول در آب. منابع آن جگر و آجیل می‌باشد.

Fondant

کریستال‌های ریز شکر در یک شربت اشبع شکر، که در تزئین کیکها کاربرد دارد.

Food and agriculture organization = F.A.O

اداره غذا و دارو

Food contamination الودگی غذایی

Food dispersion

دیسپرسیون غذایی - سیستم‌های غذایی معمولاً از اجزای مختلفی تشکیل شده‌اند که در اینها یک جزء و یا بیش از یک جزء به صورت پراکنده در یک جزء دیگر می‌باشند. از چنین حالتی تحت عنوان دیسپرسیون غذایی نام برده می‌شود.
قابلیت تبدیل غذایی

Food efficiency conversion

Food infection عفونت غذایی

Food infestation الودگی انگلی مواد غذایی

Food stabilizer پایدار کننده غذایی

Forcement غذاهای چاشنی‌دار و خوشمزه

Fortification غنی‌سازی

Fortified food غذای تقویت شده

Foul smelling بوی نامطبوع

Fouling نام رسباتی است که بر روی سطح مبدل‌های

حرارتی صفحه‌ای بر جای می‌ماند.

Fraction جزء - قسمت

Fractional distillation تقطیر جزء به جزء

Free water layer لایه آب آزاد

این آب دارای تمام خصوصیات آب معمولی

می‌باشد. از طرفی این آب تأثیر خاصی روی

واکنش‌های زمان انجماد دارد و فاکتور مهمی در

جلوگیری از تشیکل کریستال محسوب می‌شود.

Freeze burning سوختنگی انجماد

اگر رطوبت نسبت داخل سردخانه یا سیستم

Flixweed

خاکشیر

لخته شدن - انعقاد

Flocculation

نامی که به روغن زیتون درجه بالا داده می‌شود

Flour

ماده‌ای است خوراکی که از خردکردن گندم تخمیر شده به استثنای دوروم و گندم قرمز دوروم به دست می‌آید.

Flour corn

این گونه دارای دانه‌های درشت است و تمام آندوسپرم آن نرم و آردی است.

Flour enrichment

در بسیاری از کشورها پس از تعیین مقدار مواد مغذی که طی عمل آسیاب کردن حذف می‌شوند، این مواد را دوباره به آرد اضافه می‌کنند که این عمل Flour enrichment

Flour high ratio

آرد بسیار ریز و دارای ذرات یکنواخت و یک شکل که قبلاً با کلر آمیخته شده تا گلوتن آن کاهش یابد و جهت تهیه کیک‌ها به کار می‌رود.

Fluid**Flummery**

گندمی که پوست آنرا کنده با شیر و شکر بجوشانند.

Foam

کف عبارت است از حباب پراکنده در فاز مایع یا جامد

Foaming توانایی یک ماده در ایجاد کف Power

Foenugreek

شنبلیله دانه خردشده گیاه (Trigonella foenumgraecum) است. از آن در پودر کاری، چاشنی و ترشی‌ها استفاده می‌گردد.

Folacin

فولاتین نام دیگر اسیدفولیک است.

Follic acid

اسید فولیک

است. اسیدی است قوی و به عنوان یک تشدیدکننده انتی اکسیدانی همراه با BHT، BHA در فراوردهای حاوی روغن و چربی استفاده می‌گردد.

Fumeol

تصفیه دودی از طریق حذف تلخی طعم مواد

غذایی

Fumitory

شاهترد

Functional property

خواص فراوردنی

Fungi imperfecti

قارچ ناقص

Fungicide

قارچکش

Furcellaran

فورسلان

صمغی است که از جلبک قرمز با نام Furcellaria fastigioata به دست می‌آید. آگار دانمارکی نیز نامیده می‌شود و از آن در زله و مرiba استفاده می‌شود.

F valu

F

زمان فرایند حرارتی در درجه حرارت استاندارد

(۱۲۱ درجه سانتی‌گراد)

انجماد به هر دلیلی کاهش یابد کریستال‌های سطحی محصول به خلور مستقیم تضعید شده و جای آنها بد صورت حفره باقی می‌ماند که با تغییر زاویه انعکاس نور از دید مصرف‌کننده به صورت لکه‌هایی در سطح محصول ظاهر می‌گردد. این پدیده سوختگی انجام نام دارد.

خلال سیب‌زمینی خردشده در روغن

گاز فرنئون

مورد استفاده در سیستم‌های سردکننده مکانیکی

تازگی

Frost

فرuctose ($C_6H_{12}O_6$)

مونوساکاریدی است که در میوه‌های تازه و عسل یافت می‌گردد.

Fruit pitting هسته‌گیری میوه

Frying سرخ کردن

اسید فوماریک ($C_4H_4O_4$)

یکی از اسیدهای خوارکی غیرجاذب الرطوبه

G, g

اندازه‌گیری قدرت ژل‌کنندگی بین ۳۰۰-۵۰۰ بلوم است. در صنایع غذایی ۲۵۰ دارای بالاترین کاربرد است.

Gellan ژلان
این صمغ نیز یک پلی‌ساقارید خارج سلولی با وزن مولکولی زیاد است که توسط سودوموناس الودی در جریان متabolیسم کربوهیدرات‌ها حاصل می‌شود.

Gelly pectin درجه ژل‌سازی
عبارت است از مقدار پوند ساقارزی که با یک پوند پکتین تحت شرایط اسیدی مناسب تشکیل ژل بدهد. درجه ژل‌سازی پکتین‌های موجود در بازار معمولاً بین ۱۵۰-۳۰۰ است.

Gentiana violet محیط‌کشت برای کلی فرم‌ها
Geraniol اسانس جوز هندی
Geranyl isovalerate ژرانیل ایزووالرات
یکی از مواد معطرکننده سنتتیک است. مایعی است زرد رنگ با رایحه میوه به جای عطر میوه‌هایی نظیر سیب و گلابی در آب نبات، آشامیدنی‌ها به میزان ۱۱-۴ P.P.M مصرف می‌شود.

Gerber test آزمون ژرب
این آزمون برای تعیین چربی شیر به کار می‌رود.

Germicidal lamp لامپ پرتو فرابنفش
(با طول موج ۲۶۰ نانومتر) که قادر به کشتن باکتریهای است.

Galactan گالاکتان
پلیمری است از گالاکتوز
Galantine غذای مرغ یا گوشت سفید
Gally آشپزخانه کشته
Game meat گوشت حیوانات شکاری شامل گوشت اهو، گوزن و همچنین برخی پرنده‌گان شکاری مثل قرقاول و کبک است.

Gamma گاما
عامل معطرکننده سنتتیک است که به صورت مایع زرد رنگ تا بی‌رنگ با بوی شدید هلو می‌باشد و به جای طعم هلو به ژلاتین‌ها، پودینگ‌ها و آشامیدنی‌ها به میزان ۱۱-۷ P.P.M اضافه می‌گردد.

Gamrbage پسمانده غذا
Garbanzo نخودچی
Garlic سیر
Garlic salt نمک سیر
یک چاشنی است، مخلوطی از پودر سیر و نمک که در سس‌ها و نان‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد.
Gauge پیمانه - اندازه‌گیر
Gauge pressure فشار پیمانه‌ای
که برابر است با فشار اتمسفر منهای فشار مطلق

Gelatin ژلاتین
پروتئینی است با خاصیت ژل‌کنندگی، دامنه

Glutamic acid (C₅H₉NO₄)	Germicide	میکروب کش
پودر سفید رنگی است که در آب کمی حل می شود. نمک آن منوسدیم گلوتامات نام دارد و باعث تشدید طعم در گوشت ها می شود.	Ghatti	گاتی
Gluten		یک صمغ است و از مواد مترشحه درخت (Anogeissus latifolia tree) به دست می آید. نام دیگر آن صمغ هندی است به عنوان یک عامل تثبیت کننده در امولسیون های آب و روغن مصرف می گردد.
ماده شبیه لاستیک است که بعد از شستن خمیر نشاسته به وسیله آب به دست می آید. شامل ۹۰٪ ماده پروتئینی، بیشترین قسمت چربی جوانه و مقداری نشاسته و آب است.	Ghee	کره آب کرده
Glyceryl tribenzoate	Gherkin	خیار ترشی - خیار ریز
گلیسرال تری بنزوآت یک عامل کدر کننده است و در امولسیون های آشامیدنی مصرف می شود.	Giblets	قلب - جگر - چینه دان مرغ
Glycerol lacto stearate	Gingelly	کنجد
گلیسرول لاکتو استارات امولسی فایبری است که از استراسیدهای چرب به دست می آید. در خامه های تزئینی و پوشش های شکلات مصرف می گردد.	Ginger	زنجبیل
Glycine (C₂H₅NO₂)		ادویه ای است که از ریشه گیاه (Zingiber officinale rose) و معطری دارد.
گلایسین یک اسید آمینه غیر ضروری است و در پروتئین کلارن یافت می گردد.	Glazing	پوشش دادن با یخ - یخ پوشی
Glycogen	Globe artichoke	کنگر فرنگی
ذخیره کربوهیدرات در بافت های گیاهی است.	Glucitol	از احیاء گلوکز، گلوسیتول یا سوربیتول به دست می آید.
Glycyrrhize	Glucoamylase	گلوکوامیلاز
یک ماده شیرین طبیعی است که به میزان ۱۰-۱۶٪ به صورت مخلوطی از نمک های کلسیم و پتاسیم اسید گلیسریزیک در ریشه شیرین بیان وجود دارد.		آن زیمی است خارجی که از انتهای غیر احیاء کننده ملکول، گلوکز را به شکل پی در پی جدا می کند.
Golden apple - سیب لبنانی	Gluconic acid (C₆H₁₂O₇)	اسید گلوکونیک
Gooseberry		فرم هیدرولیزه شده گلوکنو - دلتا لاکتون است و به عنوان عامل متورم کننده در کیکها مصرف می شود.
Gossypol	Glucono delta lacton	گلوکو دلتا لاکتون
ماده شیمیایی زرد رنگی است که در تخم پنبه وجود دارد.		(C ₆ H ₁₀ O ₆)
Graham flour		یک ماده اسیدی کننده است با علامت اختصاری (G.D.L). در مخلوط های دسری نقش اسیدی کننده دارد.
واژه دیگری است برای آرد گندم کامل	Glucore	چربی زرد تخم مرغ
Grain crop		نام راسته گندم
Grain vinegar	Glumiflore	اسید گلوتامیک
Grammineae		

Grist

مخلوطی از گندمهای مختلف که معمولاً با ذکر در صد انواع، عنوان می‌گردد و آماده آسیابانی است.

Gritty

دانه درشت

Gruel

فرنی

Guar

گوار

نام صمغی است و از دانه گیاه گاریا به دست می‌آید. نام علمی این صمغ گاران است.

Guar gum

از آندوسپرم دانه گیاه گوار (که در گروه حبوبات قرار دارد) پس از جدا کردن پوسته و جوانه به دست می‌آید.

Guariac gum

صمغ گوایاک

یک ماده آنتی اکسیدانی و نگهدارنده است و برای به تعویق انداختن فساد چربی و روغنها مصرف می‌شود.

Gum arabic

صمغ عربی

این صمغ ماده مترشحه از درختی از انواع آکاسیا می‌باشد که در اثر صدمه وارد شده به پوست آن به دست می‌آید.

Gum base

بیس آدامس

آن بخش از آدامس است که در آب نامحلول است و بعد از جویدن باقی می‌ماند و حدود ۱۵-۳۰٪ آدامس را تشکیل می‌دهد.

Gramola

گرامولا

دستگاهی است که ورزیدن نهایی خمیر ماکارونی را انجام می‌دهد.

Granary

انبار غلات یا حبوبات

Grape drink

در برخی از کارخانه‌ها آب انگور را با آب سایر میوه‌ها مخلوط کرده و آب میوه حاصله را اصطلاحاً Grape drinks می‌گویند.

Grape seed oil

روغن دانه انگور حدود ۱۵٪ از دانه انگور را روغن تشکیل می‌دهد.

Grape skin extract

عصاره پوست انگور این عصاره در برابر تغییرات PH پایدار است ولی قدرت رنگ‌کنندگی آن کم است و برای آشامیدنی‌ها مصرف می‌شود.

Gravity separator

جداکننده وزنی دستگاهی است که برای طبقه‌بندی و جدا کردن مواد با استفاده از تغییرات وزن مخصوص به کار می‌رود.

Sous گوشت - سس حاوی عصاره گوشت**Gravy****Great plantain**

بارهنه

Green gage

گوجه سبز

Grenadier

درخت انار

Grill frying

حرارت دهی با تشبع

H , h

دل و جگر خوک که با ادویه‌جات و سبزیجات پخته شده است.

Hatch جوجه‌کشی

Hay odor بوی علی

Haze تیرگی

اصطلاحی است در صنعت آبجوسازی که معرف کدر بودن رنگ آبجو است این تیرگی در صفر درجه سانتی‌گراد ظاهر می‌گردد و در ۲۰ درجه سانتی‌گراد از بین می‌رود. این تیرگی به دلیل خارج شدن صمغ‌ها از جو، مالت، رازک و گلوکز است.

High density lipoprotein = H.D.L
لیپوپروتئین با چگالی زیاد

Headspace فضای خالی بالای قوطی کنسرو
زمان انعقاد حرارتی

Heat coagulation time=HCT

Heat exchanger تبادل حرارتی
دستگاهی است برای گرم کردن یا سرد کردن مایعات. این دستگاه جهت پاستوریزه کردن مداوم و سرد کردن بعدی به کار می‌رود.

Heat of combustion
ماکزیمم مقدار گرما که به وسیله سوختن یک ماده تولید می‌شود.

Heat penetration نفوذ حرارت

Heat resistance مقاومت گرمایی

Helical مارپیچی

Hematin هماتین

Hazard analysis critical control point=HACCP

نظام تحلیل مخاطره و نقطه کنترل بحرانی (حصپ)

HACCP plan نظام‌نامه حصپ

Half milled rice

اگر در عمل آسیاب کردن برنج نیمی از سبوس آن جدا شده و نیمی دیگر باقی گذاشته شود، فرآورده حاصل را Half milled rice گویند.

Halophile نمک دوست

Бактерії قادر به تحمل نمک
Halotolerant

Ham ران نمک‌زده و خشک شده خوک

Hamburgerd همبرگر

Hardening flavor طعم سخت شدن
در برخی روغن‌های هیدروژنه مثل سویا و روغن‌های دریایی هیدروژنه، پس از مدتی نگهداری نوعی بد طعمی ظاهر می‌گردد که به آن طعم سخت شدن می‌گویند. علت این وضع اکسیداسیون ایزومرهای اسیدلینولئیک است که در جریان هیدروژناسیون تشکیل شده‌اند.

Hardening room

در این اتاق هوای سرد ساکن جریان دارد و برای مرحله سفت کردن بستنی مورد استفاده قرار می‌گیرد.

Haslet

مواد جامد غله‌ای هیدرولیز شده

این مواد مالتو دکستربین‌هایی با دکستروزاکی والان پایین هستند و به عنوان عامل ضد چسبندگی و بازدارنده کریستالیزاسیون عمل می‌کند.

Hydrophile**Hydroxy propyl cellulose**

صمغی است غیر یونی که در آب محلول است. از ترکیب سلولز قلیایی با پروپیلن اکسید در درجات حرارت بالا و تحت فشار به دست می‌آید. به خامه‌های تزئینی به میزان ۱-۵٪ جهت استحکام استفاده می‌گردد.

Hydroxylated lecithin

این ماده، لستین خام اصلاح شده است و به عنوان امولسی فایر عمل می‌کند و قابلیت پخش آب را افزایش می‌دهد.

هیگروسکوپ - مواد جاذب الرطوبه**Hygroscopic****بالابودن پروتئین در رژیم غذایی****Hyperpoteosis****Hypogeusia****Hysteresis**

هنگامی که یک ماده غذایی تا یک میزان فعالیت آب مشخص خشک می‌گردد در مقایسه با زمانی که ماده غذایی به طور کامل خشک شده و سپس در معرض جذب آب مجدد تا همان میزان فعالیت آب قرار گیرد منحنی‌های جذب و دفع آب بر هم منطبق نشده و پدیده‌ای به نام هیستریتیس اتفاق می‌افتد.

(به خاطر وجود فلفل قرمز در آن)**High performance liquid chromatography**

سیستم کروماتوگرافی مایع با کارایی بالا = HPLC

Highlyunsaturated fatty acid=H.U.F.A

زنگیره بلند اسیدهای چرب که دارای ۵ یا ۶ پیوند دوگانه است.

Hium

مبدأ مرکزی هر گرانول نشاسته را هیلام گویند.

Humectant**Husked oatmeal****Hyaluronidase**

گروه آنزیم‌های کربوهیدرات که موكوبیلی ساکاریدها را دی‌پلی‌مریزه می‌کند مثل موكوبیلی ساکاریدی به نام اسید هیالورونیک.

Hydrocolloid

موادی هستند که می‌توانند در حفظ پایداری سیستم‌های امولسیونی نقش بسیار مؤثری ایفا نموده و برای این منظور در حد زیادی در سیستم‌های غذایی مربوطه مورد استفاده قرار می‌گیرند.

Hydrogen bonding**Hydrogenation**

اضافه کردن هیدروژن به پیوند دوگانه

Hydrolysis

جریانی که با افزودن H و OH (آب) یک ترکیب پیچیده را به دو یا چند ترکیب ساده تبدیل می‌کند.

Hydrolyzed cereal solids

I, i

می‌کند. بذر آن کوچک، گرد، تیره‌رنگ و پوشیده از موهای سفید است و توسط سرخ‌پستان آمریکای شمالی جهت آرد استفاده می‌گردد.

Indigo carmine رنگ مجاز در مواد غذایی که تولید رنگ آبی می‌کند ولی بدعلت کمی پایداری و کم حلالیتی مصرف آن محدود است.

Indirect expansion evaporator اوپراتور انبساط غیرمستقیم توضیح: در این اوپراتور از واسطه حاملی نظری آب یا آب‌نمک که در انر تبخیر ماده سرمایا که در داخل ماربیچ اوپراتور سرد شده، استفاده می‌گردد.

Infra red انرژی مادون قرمز **Initial infection** آلودگی ابتدایی **Inscaprarina** نام غذایی است شامل ذرت خرد شده، سورگرم، مخمیر torula، کربنات کلسیم و ویتامین (A). این غذا سرشار از پروتئین است و توسط انسیتو تغذیه پاناما‌گسترش یافته است.

Insipid بی‌مزه **Instant food** غذاهای فوری منظور غذاهای خشکی است که با افزودن آب بالا‌فصله درست می‌شوند. مثل سوپ‌های آماده، نسکافه و ...

Instant yeast در ایران از این مخمیر به عنوان مخمیر سوزنی نام برده می‌گردد و بدون فعال شدن به مواد دیگر یعنی به آب و آرد اضافه می‌گردد.

Ice cream

Ice milk

Imcomparable guillou

Immature chicken

گوشت جوجه‌ای که ۵ تا ۶ هفته سن داشته باشد.

Immerse

Immersion

Immobibized

Immobilized

Impact pressure

در مسائل جریان سیال اغلب با دو فشار استاتیک و دینامیک سروکار داریم که فشار دینامیک نیرو در واحد سطح عمود بر جهت جریان است.

Impediment رسیدن غیرطبیعی **Improvers** بهبود دهنده‌ها

به عنوان مثال موادی که افزون آنها به آرد سبب بهبود کیفیت پخت می‌گردد.

Impurity

Imvic

تست بیوشیمیایی ایمویک که برای تشخیص باکتری‌های روده‌ای به کار می‌رود.

Inanition

Incubator

Indian rice grass

گیاهی که به حالت وحشی در آمریکا رشد

بستنی

بستنی یخی شیری

نوعی هلو

غوطه‌ور شدن

غوطه‌وری

آنزیم‌های تثیت شده

enzymes

غیرمتحرک - پایدار

فشار دینامیک

فشار دینامیک

غیرمتحرک - پایدار

استاتیک و دینامیک سروکار داریم که فشار

دینامیک نیرو در واحد سطح عمود بر جهت جریان

است.

رسیدن غیرطبیعی

بهبود دهنده‌ها

به عنوان مثال موادی که افزون آنها به آرد

سبب بهبود کیفیت پخت می‌گردد.

ناخالصی

تست بیوشیمیایی ایمویک

که برای تشخیص

باکتری‌های روده‌ای به کار می‌رود.

lagrی مفرط

انکوباتور - گرمخانه

داشته باشد.	پودرهای فوری
Aهن Iron ماده‌ای است معدنی که از آن برای تقویت کردن مواد غذایی استفاده می‌گردد و وجود آن برای جلوگیری از کم خونی لازم است.	Instantized powders مجتمع کشت و صنعت افزایش مزه به وسیله یک مزه دیگر
ammonium آهن ammonium citrate Iron citrate یک عامل ضد چسبندگی است که به نمک اضافه می‌گردد.	Intensification خواص شدتی خواص به جرم سیستم بستگی ندارد مانند فشار، دما و چگالی
تابش Irradiation Organization for standardization سازمان بین‌المللی استاندارد ISO ایزوامیل استواستات Isoamyl acetoacetate یک ماده طعم‌دهنده سنتیک است و به صورت مایع بی‌رنگ با بوی میوه می‌باشد و به جای طعم انگور فرنگی و توت در آب‌نبات‌ها به کار می‌رود.	Intermediate غذاهای نیمه خشک moisture foods
فرمات Isoamyl formate (C ₆ H ₁₂ O ₆) یک ماده طعم‌دهنده مصنوعی است و به جای عطر میوه‌هایی نظیر گلابی - آلو و هلو در محصولاتی مانند آب‌تبات‌ها استفاده می‌گردد.	Intermediate product فراورده واسطه‌ای International dairy federation = I.D.F فدراسیون بین‌المللی شیر
نقشه ایزوالکتریک Isoelectric point در این نقطه به دلیل مساوی بودن بارهای همنام و غیره منام پروتئین‌ها رسوب می‌کنند.	Intranational tension کشنش سطحی Invert sugar قند انورت از هیدرولیز ساکارز مخلوطی از گلوكز و فروکتوز به دست می‌آید. موارد استفاده آن بیشتر در شیرینی‌پزی‌ها و قنادی‌ها است.
اسانس میخک Isoeugenol هم جرم	Invertase اینورتاز آنزیمی است که ساکارز را به قند انورت تبدیل می‌کند.
ایزومراز Isomerase این آنزیم سوبسترا را از یک شکل به شکل ایزومری آن تبدیل می‌کند.	Iodine ید عنصری است که به مقدار ۱۵۰ میلی‌گرم در روز لازم است. این عنصر به مقدار بسیار زیاد در غذاهای دریایی وجود دارد.
Isopropyl citrate ایزو پروپیل سیترات آنتری اکسیدانی است که با یون‌های فلزی واکنش نموده و از تیزشدن چربی جلوگیری می‌کند.	Iodine یون در حرارت‌های زیاد، در اثر تجزیه بتاکاروتون ممکن است یک سری هیدروکرین‌های اروماتیک به وجود آیند که مهمترین آنها یونن می‌باشد.
هم دما Isotherm اسانس خردل	Iodine value ارزش یدی میزان درجه غیراشباع بودن یک چربی را با ارزش یدی اندازه‌گیری می‌کنند.
IU تا چند سال قبل فعالیت ویتامین (A) در مواد غذایی به وسیله واحد بین‌المللی IU بیان می‌شد.	Iodized salt نمک یده Ionic strength قدرت یونی Ionizing radiation تابش یون‌ساز مثل تابش گاما، همانطور که سبب نابودی میکروارگانیسم‌ها و استریل نمودن ماده غذایی می‌شود. می‌تواند اثر نابودکننده بر روی آنزیم‌ها

J, j

Jonathan	پوست یولاف خشک شده و خرد کرده که جهت تقلب به جای ذرت و سایر غلات به کار می‌رود.	Jaggerly sugar	شکر زرد
Jower	نام هندی ارزن	شکری است که از شیره درخت نارگیل تهیه می‌شود	
Juglandaceae	گردوئیان - گیاهان تیره گردو	Jalapeno pepper	نوعی فلفل فرنگی
Juice extractor	عصاره گیر - آب میوه گیر	Jam	مربا
Juiceless	بی آب - خشک	Jamaica	میوه خشک شده همیشه سبز
Juicey	آبدار - پرآب	pepper	
Julep	نوعی شربت که از عرق و شکر، آب، نعناع و بخ درست می‌شود.	Allspice	این لغت مترادف با Allspice است.
Julienne	آبگوشت هویج - سوپ سبزیجات	Japanese cane	
Juniper	سر و کوهی	نوعی نیشکر که برای علوفه مورد استفاده قرار می‌گیرد.	
	نوعی درختچه که بخش مورد استفاده از آن میوه می‌باشد و به عنوان یک طعم‌دهنده استفاده می‌گردد.	Japenese millet	ارزن ژاپنی
Junket	نوعی ماست تازه و شیرین	Jell	دلمه شدن
		Jelly	ژله - ماده ژلاتینی
		Jelly grade of pectin	درجه ژله‌ای شدن پکتین
		Jelutong	صمغ شاهدانه
		Jet	مجرا - دهانه
		Joint worm	کرم گندم - کرم غله

K, k

محیط کشت ژله برای استرپتوکوکها	
Kidney bean	لوبیا سبز
Kiln drier	خشک کن کوره‌ای
Kiwi	کیوی
	میوه‌ای است بومی چین که اولین بار انگور فرنگی نامیده شد.
Kjeldahl method	روش کجلداال
	روشی است برای اندازه‌گیری پروتئین
Kneadede product	محصولات مالش‌پذیر
Kneader	
	دستگاهی است که عمل ورز دادن خمیر ماکارونی را انجام می‌دهد.
Kneading	ورز دادن
Kohlrabi	کلم قمری
Kola nut	دانه کولا
	این دانه حاوی ۱/۵٪ کافئین است و در آشامیدنی‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد و همراه با سایر طعم‌دهنده‌ها مصرف می‌گردد.
Koumiss	کومیس
	نوعی شیر تخمیر شده است که برای اولین بار در روسیه تهیه شد و برای ساختن آن معمولاً از شیر مادیان و بندرت از شیر شتر استفاده می‌گردد.
Kreis test	آزمایش کراس
	روشی است برای تعیین میزان تنندی چربی‌ها و روغن‌ها
Kummel	

Kale	کلم بیج
Kappa	کاپا
	نام یکی از پروتئین کازئین شیر است. دیگر انواع آن عبارتند از: آلفا، بتا، گاما
Kapric acid	اسید کاپریک
	اسید چرب و متوقف‌کننده رشد باکتری‌ها
Karaya	کارایا
	نام نوعی صمغ است. این صمغ در آب نامحلول بوده و محلول ۴-۳٪ سل آن به فرم ژل سنگین درمی‌آید.
Kari	کاری - نوعی چاشنی
Katalizor	کاتالیزور - رابط - تسریع‌کننده
Keeping quality	قابلیت نگهداری
Kefir	کفیر
	عبارت است از یک نوشیدنی گازدار و ترش
Kelp	کلپ - نام نوعی جلبک قهوه‌ای
Kernel	دانه غلات - مغز دانه
Ketchup	کچاپ - سس - چاشنی غذا
Ketmfe	
	نوعی میوه آفریقایی که بسیار شیرین است و شیرینی آن به‌واسطه نوعی پروتئین است بهنام thaumatin که ۱۶۰۰ برابر از ساکارز شیرین‌تر است.
	نوعی رژیم غذایی پرچرب و کم‌قند
Ketogenic diet	
K.F stereptococcus agar	

نام نوعی از واریته پرتقال است با اندازه‌های کوچک و طعمی تلخ و معمولاً در صنعت کاربردی ندارد.

نام نوعی مشروب است که از زیره سیاه، رازیانه و از ریشه نوعی زنبق تهیه می‌گردد.

L, L

Lacto sidophilin لاکتو سیدوفیلین در کتب قدیمی لاکتوفرین تحت این نام درج شده است. پروتئینی است آهن دار و یکی از عمده ترین پروتئین های سرم شیر انسان است ولی در شیر گاو مقدار آن ناچیز (۲۰۰ میلی گرم در ۱۰۰ سی سی) است.

Lactometer لاکتمتر وسیله ای است که از طریق شناور کردن آن در شیر وزن مخصوص شیر مشخص می گردد.

Lactoscope چربی سنج اسبابی که میزان چربی شیر را معین می کند.
Lactose لاکتوز $(C_{12}H_{22}O_{11})$ قندی است احیام کننده، حاوی گالاکتوز و گلوکوز، قند شیر نیز نامیده می شود.

Lactose broth محیط کشت آبگوشتی لاکتوز بروای کلی فرم ها
Lactylic esters of fatty acids

استرهای لاکتیلیک اسیدهای چرب امولسی فایبری است که از مخلوط استر اسیدهای چرب اسید لاکتیک و پلیمرهای آن به دست می آید، در سیستم های نشاسته - پروتئین به عنوان عامل کف کننده عمل می کند.

Lag phase مرحله کند - مرحله سکون اولیه هر قدر این مرحله در رشد میکرو اگانیسم ها طولانی تر باشد زمان فساد به تأخیر می افتد.

Lamb گوشت بره

Laboratory flowmeter فلومتر آزمایشگاهی وسیله ای است برای تعیین مقدار جریان هوا یا مایعات
Ab pénér آب پنیر
Lacking freshness کهنه، مانده، بیات
Lacquer لعاب یا لاک مربوط به قوطی های کنسرو این قشر لاک قوطی را از صدمه در مقابل اسید آبمیوه و ... محافظت می کند.

Lacta albumin یکی از پروتئین های شیر است.
چنانچه PH شیر به نقطه ایزو الکتریک برسد (۵/۲)، در این صورت این پروتئین همراه با آب پنیر از شیر خارج می شود.

Lactarium ماست بندی
Lactase لاکتاز آنزیمی است که قند شیر (لاکتوز) را به گلوکز و گالاکتوز تبدیل می کند.

Lactation دوران شیردهی
Lactic acid $(C_3H_6O_3)$ اسید لاکتیک یک اسید خوراکی طبیعی است و از طرفی اسید غالب شیر می باشد.

Lactic butter گره توش از خامه ای درست می شود که اول آن را کشت داده اند تا ترکیبات خوش طعم و بو از قبیل دی استیل در آن افزایش یابد.
Lactivorous تغذیه با شیر

Leek	تره فرنگی	به گوشتی اطلاق می شود که حداکثر حیوان ۱۴ ماه سن داشته باشد.
Legumes	لوبیا	Laminar flow
Lemon	لیموترش	لانوسترول
Lemon balm	نام گیاهی است که برگ آن بو و طعم لیمو می دهد.	استرولی است حیوانی که ماده پیش ساز کلسترول می باشد.
Lemon curd	مخلوط پخته شده شکر، کره، تخمر و لیموترش	Lard
Lemon juice	آبلیمو	Larding
Lemon oil	روغن لیمو	اضافه کردن چربی به گوشت بی چربی که در اثر این عمل گوشت در حین پخت خشک نخواهد شد.
Lentils	عدس	Latent heat of evaporation
Lepidoptera piralidae	پروانه آرد	اسید لاریک (C ₁₂ H ₂₄ O ₂)
Lettuce	کاهو	اسید چربی است که از روغن نارگیل و سایر چربی های نباتی به دست می آید.
Lignocerique	اسید چرب پسته	Layer cake
Lima bean	باقلا سبز	کیک چند لایه ای
Lime	لیمو عمانی - لیمو ترش	امروزه متداول ترین نوع کیک است و در آنها ۲ یا چند کیک با نوع پرکننده روی هم قرار می گیرند.
Limonin	لیمونین	Lea fish
Lipid	لیپید	Nest
	اصطلاح عمومی که چربی روغن ها را در بر می گیرد. اسیدهای چرب و ترکیبات طبیعی آنها به این نام معروفند.	Lean meat
Liquer	لیکور	گوشت بی چربی
	نوشابه الکلی که به آن شیرینی زده و آن را معطر می کنند.	Leather
Liquorice	شیرینی بیان	مخلوطی است از خشکبار، پوره و سایر ترکیبات نظیر شکر، گلوکز، نشاسته، اسید و پکتین که به عنوان یک Snack food مصرف می شود.
Litmus	معرف تورنسل	عوامل و رامدن
Liuner	کالباس لیونر	عواملی که تولید گاز دی اکسید کربن کرده و سبب و رامدن خمیر می گردند.
Liver	چگر یا گبد	Lecithin
Liver broth	از این آرد در نانوایی و مخلوط خمیر استفاده	امولسی فایری است، این امولسی فایر در صنایع شکلات سازی خواص سیالیت شکلات را کنترل می کند.
		Lecithinated soy flour
		آرد سویایی است که به آن لستین اضافه می کنند.

Lubricant	مواد روغنکننده	محیط کشت آبگوشت جگر برای کلستریدیومها
Lubrication	روان ساختن	Livetin
Lum fish	نام نوعی ماهی با نام علمی:	پروتئین زرد تخم مرغ (محلول در آب)
Cyclopetrus lumpus		قرص نان
Lump	تکه - قطعه	صمغ دانه اقاچیا
Lycasin	لیکازین	این صمغ از دانه درختی به نام Ceratonia siligua به دست می آید.
	از هیدروزناناسیون شربت گلوکز به دست می آید.	لیکوبن
Lycees	میوه درخت همیشه سرسبز مناطق بومی چین است که در کنسروسازی کاربرد دارد.	Loganberry
Lycopene	لیکوبن پیگمان قرمز رنگی که در گوجه فرنگی به صورت غالب وجود دارد.	Logarithmic
Lycoperciconesculentum	گوجه فرنگی پوستگیری با استفاده از مواد قلیایی	Loonzain rice
Lye peeling	لیوفیل	زیر پوسته خارجی و محافظ شلتوك لایه ای تیره به رنگ قهوه ای یا عنابی دیده می شود. به همین جهت در این حالت دانه را brown rice می گویند.
Lyophile	در صورتی که ذرات پراکنده در یک سیستم کلوزیدی نسبت به محیط پیوسته اطراف خود دارای قربابت و تمایل به نزدیک شدن به آن باشند، کلوزید را لیوفیل گویند.	Loquat
Lysine iron agar	محیط کشت ژله لیزین آهن دار برای سالونلا یکی از پروتئین های سفیده تخم مرغ است	از گیل ژاپنی میوه کوچکی از خانواده سیب
Lyzozyme	آنژیمی است از ترشحات سلول های یوکاریوت که قادر است دیواره سلولی باکتری های گرم مثبت را تجزیه کند.	شاه میگو
		غذای کم کالری
		پکتین کم متوكسیل
		این صمغ از اسید پکتینیک مشتق می گردد. درجه متیلاسیون این پکتین ۵۰٪ از پکتین معمولی کمتر است.
		Low calorie food
		Low methoxy pectin
		Low ratio cake
		در این کیک مقدار شکر نباید از آرد بیشتر باشد - مقدار مواد مایع معادل با شکر باشد - مقدار روغن کمتر از تخم مرغ باشد.
		کم نمک

M , m

اتصال دهنده و ضد چسبنده دارد.	
Dستگاه به هم زن مغناطیسی	مکانگی آگار
Magnetic stirrer	Macenky agar
Maillard	نام محیط کشتی است برای باکتری‌های گرم منفی
میلارد	واکنش قهوه‌ای شدن غیر آنزیمی واکنشی است بین قندهای احیاء‌کننده و ترکیبات آمینه که باعث وجود آمدن طعم و رنگ می‌گردد و اصولاً نامطلوب است.
Maize	ذرت یا بلال
Malic acid	اسید مالیک
اسید آلی است که در بسیاری از میوه‌جات وجود دارد به ویژه در سیب، گوجه‌فرنگی و آلو.	
Mallorizing	
بکار بردن درجه حرارت زیاد جهت پاستوریزه نمودن (که بنام مختروعش خوانده می‌شود.)	
Malnutrition	سوء تغذیه - بد غذایی
Malt	مالت
منبع خوبی از آنزیم آلفا - آمیلاز است. آلفا آمیلاز باعث هیدرولیز نشاسته به قندهای قابل تخمیر مانند دکسترین و مالتوز می‌گردد. مالت را از غلات جوانه‌زده مانند جو به دست می‌آورند.	آرد مالت
Malt extract	عصاره مالت
Malt flour	آرد مالت
آردی است که از خشک کردن و خرد کردن جو یا گندم جوانه‌زده تحت شرایط کنترل شده تولید می‌گردد. آن را می‌توان به عنوان مکمل غذایی مالت استفاده کرد.	

سوء جذب - بدی جذب	
مکانگی آگار	Macenky agar
نام محیط کشتی است برای باکتری‌های گرم منفی	
جوز بولیا	Mace
ادویه‌ای است که از پوست جوز بولیا که نام علمی آن Myrisiticafragrance houtt است به دست می‌آید. طعم پوست آن شدیدتر از مغز آن است و در شوری‌ها و ترشی‌ها کاربرد دارد.	
Macedoine	
مخلوطی از سبزیجات پخته که برای سالاد استفاده می‌شود.	
کاغذ زروری شفاف ماشینی	
Machine glazed paper	
سطح این کاغذ صاف و یکنواخت بوده و با یک لایه پلی‌اتیلن پوشش داده می‌شود و آن را برای بسته‌بندی مواد غذایی که به رطوبت حساس هستند استفاده می‌کنند.	
ماکرل - ماهی قباد	
یکی از انواع ماهیان چرب	
Magma	
مخلوط شربت شکر و کریستال‌های شکر که در اثنای تصفیه شکر تولید می‌گردد.	
Magnesium stearate	
استئارات منیزیوم - نمک منیزیوم	
اسید استئاریک است که خاصیت امولسی فایر،	

Marrow	کدو مسمایی	Malt syrup	شربیت مالت
Marzipan	نوعی شیرینی که با خمیر آرد، بادام و شکر درست می‌کنند.	بعد از استخراج عصاره از جو و تغليظ تا بریکس ۸۰-۸۱٪ شربت مالت به عنوان ايجادکننده طعم مالت، منبع پروتئين و بهبوددهنده رنگ آرد استفاده می‌شود.	
Mastitis	عفونت باکتریال پستان در حیوانات شیری Mastitis milk (gargetmilk) شیر ورم پستانی	Malt vinegar	سرکه مالت
Maturity	رسیدگی	از تخمیر جو مالت شده یا شربت مالت به دست می‌آید. حاوی حداقل ۴٪ اسید است که برحسب اسید استیک بیان می‌گردد.	
Modified starch	نشاسته اصلاح شده	Mango	مانگو - انبه
	نشاسته‌ای است که خواص فیزیکی آن از قبیل حلالیت و پایداری از نشاسته معمولی بالاتر است به عنوان عامل سفت‌کننده، اتصال‌دهنده و تثبیت‌کننده مصرف می‌گردد.	میوه‌ای است که بیشتر در نواحی استوائی به عمل می‌آید.	
Meal cart	واگن حمل بلغور	Manitol ($C_6H_{14}O_6$)	مانیتول
Meat curing	عمل‌آوری گوشت	یک عامل پی‌هیدریک است. باعث شیرین‌کردن و مرطوب نگهداشتن می‌شود و مزه شیرین و سردکننده‌ای دارد به آبنبات‌های بدون قند، آدامس و قرص‌های نعناع اضافه می‌گردد.	
Meat extract	عصاره گوشت	Mannan	مانان
Meatis salvarius	محیط کشت گوشت برای استرپتوکوکها	پلیمری است از مانوز	
Medlar	ازگیل	Maple sugar	قند افرا
Melasses	ملاس	قندی است که از تغليظ شیره درخت افرا به دست می‌آید. حاوی ۹۵٪ ساکاراز، ۲٪ قندانورت و خاکستر است. از این قند در شربت‌ها و آبنبات‌ها استفاده می‌گردد.	
	شربت معطر سیاه رنگی است که حدود ۷۰ تا ۸۰٪ مواد جامد آن، ساکارز و قند اینورت است. از آن در تولید شربت‌ها و کارامل استفاده می‌گردد.	Mannan	
Melon	طالبی	Maple sugar	قند افرا
Mentha pulegium	پونه	قندی است که از تغليظ شیره درخت افرا به دست می‌آید. حاوی ۹۵٪ ساکاراز، ۲٪ قندانورت و خاکستر است. از این قند در شربت‌ها و آبنبات‌ها استفاده می‌گردد.	
	سبزی خوراکی با طعمی شبیه به نعناع	Marasmus	
Metalic taste	طعم فلزی	Marasmus	بیماری ناشی از کمبود پروتئین و کالری (lagri مفرط)
Methyl cellulose	متیل سلولز	Marbling	چربی بین دسته‌جات الیاف
	صمغی است که از جانشین‌کردن عامل متوكسیل به جای عامل هیدروکسیل در سلولز تولید می‌گردد. در کلوچه‌ها باعث تردشدن پوسته می‌گردد و در کالاهای نانوایی برای حفظ رطوبت استفاده می‌گردد.	Margarine	عضلانی
	معروف هلیانتین برای اندازه‌گیری PH	Margarine	مارگارین
Methyl orange		فراورده‌ای است با سفتی کره که به جای کره به کار می‌رود و باید حاوی حداقل ۸۰٪ چربی باشد.	
Methylamycetone	اسانس میخک	Marjoram	مرزنگوش
		گیاهی است معطر - سرشاخه‌های این گیاه به عنوان چاشنی و طعم‌دهنده غذایی استفاده می‌شود.	

ادویه‌ای است از گیاهان خانواده نعناع. دارای واریته‌های متعدد است و نوع اسپرمنت و پیرمنت آن از نظر تجاری حائز اهمیت است.

Miranacle

مایعی مانند سرکه و یا شراب که محصول را قبل از پخت در آن می‌خوابانند.

Miscible

امتزاج پذیر

Mixed pickle

شور مخلوط

Mixograph

دستگاه آمریکایی برای اندازه‌گیری خواص فیزیکی خمیر

Mold release agent

عامل آزادکننده ماده‌غذایی از قالب به عنوان مثال برخی از صمغ‌ها برای جدا کردن محصولاتی مانند شکلات‌های ژله‌ای از قالب‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد.

Monascus purpureus

میکروارگانیسمی است که قرمزشدن برنج را سبب می‌گردد.

Mondomix

عمل هوادادان یا پف‌دار کردن دسرها در هنگام سرد کردن توسط این دستگاه صورت می‌گیرد.

Monoammonium glutamate یک عامل تشدیدکننده طعم است. به صورت کریستال سفید رنگی می‌باشد که از اسید‌گلوتامیک به دست می‌آید. نقش این ماده همانند منوسدیم‌گلوتامات است و به علت نداشتن سدیم در رژیم‌های کم‌نمک استفاده می‌گردد.

Monoglyceride یک امولسی فایرلیپوفیلیک است که از استریفیکاسیون مستقیم اسیدهای چرب با گلیسرول به دست می‌آید. باعث استحکام امولسیون، جلوگیری از جداشدن چربی و ایجاد کف پایدار می‌گردد.

Montmorency

یکی از گونه‌های گیلاس که برای کمپوت‌سازی

متیل پارابن ($C_8H_8O_3$) یک عامل ضدقارچ است و به صورت پودر تولید می‌گردد.

Micro aerophiles

میکروارگانیسم‌هایی که می‌توانند در غلظت کم اکسیژن زندگی کنند.

Microorganism - Riz - موجود**Microorganism=M.O****Milk**

شیر گاو حاوی $\frac{3}{5}\%$ چربی $\frac{5}{5}\%$ لاکتوز، $\frac{3}{5}\%$ پروتئین و $\frac{7}{7}\%$ خاکستر است. وزن مخصوص آن 1032 g است.

Milk fat

که به حالت امولسیونی از گلبول‌های چربی در فاز آبی وجود دارد و تنها چربی است که در ترکیب گلیسیریدهای آن اسید بوتیریک وجود دارد.

Milk powder

پودر شیر با شیوه‌های خشک کردن غلطکی و پاششی آب شیر تبخیر و پودر آن به دست می‌آید.

Milk receiving platform**Milk solid non fat**

سنگ شیر یعنی شیری که حاوی رسوبات فسفات کلسیم است.

Milky hake

یک نوع تغییر نامطلوب است که در مورد ماهی اتفاق می‌افتد. بدین صورت که یک نوع پروتوزوا به نام Kudoathysites بعد از مرگ ماهی در آن ظاهر می‌شود و در طی دوران نگهداری آنزیمی رها می‌کند که گوشت را نرم می‌کند که این حالت به نام Milky hake معروف است و با فراوری سریع انجامداد و انبار در سرما قابل کنترل است.

Mince**گوشت خرد شده****Mineral****مواد معدنی****Mineralization****تجمع مواد معدنی****Mint****نعمان**

Muoc mum	موکمام	لیکور مادر
	نام نوعی سس است که از ماهی تخمیر شده به دست می‌آید و در ویتنام و کامبوج و کشورهای هم‌جوار استفاده می‌شود.	مناسب است.
Mushroom	قارچ	
Mushy	پوره مانند - له	
	پوره نخود سبز - نخود سبز له شده	
Must	آب انگور (آب انگور تازه قبل از تخمیر)	یکی از قدیمی‌ترین روش‌های مصرف آب پنیر ساخت لاکتوز است. آب پنیر را ابتدا تا غلظت ۶۰-۶۵٪ تبخیر کرده و سپس به تانک‌های متبلور انتقال می‌دهند تا در آنجا عمل کریستالیزاسیون تسریع گردد. با سانتریفوژ کردن بلورهای لاکتوز را بازیابی کرده و سپس پروتئین و نمک‌های باقی‌مانده را خارج می‌کنند، خشک می‌کنند. محصول جانبی مایع که بعد از خشک کردن باقی می‌ماند لیکور مادر نام دارد.
Mustard	خردل - ماده‌ای است معطر	
	پودر آن به عنوان ادویه مورد استفاده قرار می‌گیرد.	
Mutagen	موتازن	پک
	عامل ایجاد جهش یا موتاسیون	
Mutton	گوشت گوسفند	
	به گوشتی اطلاق می‌شود که بیش از ۹ ماه سن داشته باشد.	نام نوعی دسر است که از خامه و ژلاتین و طعم دهنده‌ها تهیه می‌گردد.
Mycobacterium bovis	عامل بیماری سل گاوی	احساس دهانی
Myoglobin	میوگلوبین	برخی از ترکیبات موجود در مواد غذایی بر روی اعصابی که انتهای آن در بخش داخلی گونه، زبان و لشه وجود دارد اثر می‌گذارد و احساسی تولید می‌کند که شامل زبری یا نرمی - تردی یا سختی گرمی و سردی است که این احساس، احساس دهانی نام دارد.
Myotom	میوتوم	
	به ورقه یا برش‌های عضلانی گفته می‌شود که در بخش جلویی فیله وجود دارد و بین ۸-۱۶ عدد است.	
Myristic acid	اسید میریستیک ($C_{14}H_{28}O_2$)	اصول تقطیر چند مرحله‌ای
	اسید چربی است که از روغن نارگیل و سایر چربی‌ها به دست می‌آید.	
Mullet	نام نوعی ماهی	
Multi stage flash distillation		
		Mung bean
		نام نوعی لوبیای سبز که به طور وسیع در هند و چین کشت می‌شود.

N, n

- اسید نیکوتینیک نیز نام دارد.	Nacked	بدون پوشش
Nicotinate sodium نیکوتینات سدیم	National canneraassociation (N.C.A)	انجمن کنسروسازان بین المللی
نمک سدیم اسید نیکوتینیک می باشد که بیشتر برای حفظ و نگهداری رنگ گوشت قرمز به کار می رود.	National food consumption survey(N.C.S)	بررسی مقدار غذای مصرفی تعدادی از افراد که به عنوان نمودار جمعیت هستند. این بررسی به وسیله دپارتمان کشاورزی امریکا تنظیم شده است.
Nitrite نیتریت	Nectarine	شلیل
نمک اسید نیتریک است. برای عمل آوری گوشت مصرف شده و باعث ثبیت رنگ صورتی می گردد.	Net positive suction head=NPSH	ارتفاع مکش مثبت خالص عبارت است از اختلاف فشار در بخش ورودی پمپ و فشار بخار مایع پمپ شونده
Nitrozomyoglobin ماده رنگی گوشت	Net protein utilization=N.P.U	میزان مصرف پروتئین قابل استفاده در بدن
Nominal freezing time زمان انجماد نسبی	Net weight	وزن خالص
زمانی است بین دمای سطح ماده غذایی که به صفر درجه سانتی گراد رسیده است و مرکز گرمایی که به ۱۰ درجه پایین تر از دمایی که اولین یخ تشکیل می گردد.	Neutralization	ختنی کردن
محصولات رشته ای مثل ماکارونی	Neutralizer flavour	طعم ختنی کننده
Noodle products	طعمی است در فراورده های لبنی مثل کره که از آن برای قلیایی کردن و یا ختنی کردن شیر و یا خامه استفاده می شود.	
نوردی هیدرو گوایر تیک اسید	Newtonian fluids	مایعات نیوتونی
Nordihydroguaiaretic acid=N.D.G.A	مایعاتی اند که در حرارت و فشار ثابت دارای یک نوع ویسکوزیته ثابت و مشخص اند.	
آنٹی اکسیدانی است که حلایلت کمی دارد و در حضور نمکهای فلزی تغییر رنگ می دهد. به مقدار محدود برای جلوگیری از تیزشدن چربی استفاده می گردد.	Niacin	نیاسین
Nozzle افشارنگ	یکی از ویتامین های گروه (ب) و محلول در آب	
Nuchlor نوکلر		

Nutrient broth	آبگوشت مغذی (کشت کلی میکروبها)
Nutrient supplement	مکمل غذایی
Nutritional defect	كمبود تغذیه‌ای
Nutritionist	متخصص تغذیه
	اندازه‌گیری ارزش و مقدار جیره‌غذایی
Nutritive ratio	
Nuts	دانه‌های خشکبار

مخلوطی از گاز کلر و هوا به نسبت حدود ۱ به ۵ که به عنوان سفیدکننده و بهبوددهنده آرد استفاده می‌شود.

Nutmeg	جوز هندی
	ادویه‌ای است که از درخت <i>Myristica fragrans</i> به دست می‌آید.
Nutmeg flower	سیاه دانه
Nutrient agar	ژله مغذی (کشت کلی میکروبها)

O, O

Offal	امعاء و احشاء	بلوط
Oil seeds	دانه‌های روغنی	یولاف
	واریته وسیعی از دانه‌ها را که به عنوان منبع روغن می‌کارند، مثل کنجد آفتابگردان، سویا و ...	غله‌ای است که از آن آرد تهیه می‌گردد و برای تهیه بلغور و اوت - میل از آن استفاده می‌شود.
Okra	بامیه	آرد یولاف
Oleic acid ($C_{18}H_{34}O_2$)	اسید اولئیک	آرد نرمی است که از پوسته یولاف گرفته می‌شود. اغلب این آرد را به علت داشتن خاصیت آنتی اکسیدانی به سایر آردها اضافه می‌کنند.
Oleoresin	اولئوریزین	صمغ یولاف
	مواد استخراج شده (بدون حلال) حاصل از ادویه است که حاوی ترکیبات فرار و غیر فرار است و به جای چاشنی در تعداد زیادی از مواد غذایی مصرف می‌شود.	نوعی ماده تثبیت‌کننده که از آن در بستنی‌سازی استفاده می‌شود.
Oleoresin paprika	اولئوریزین پاپریکا	Oat meal
	یک چاشنی و ماده رنگزا است که حاوی مواد فرار و غیر فرار فلفل پاپریکا است.	بعد از اینکه پوسته یولاف جدا شده آنرا خرد می‌کنند. محصول حاصل اوت - میل نام دارد ولی اندازه ذرات آن از آرد بزرگتر است.
Olive oil	روغن زیتون	چاقی
	روغنی است که از میوه درخت زیتون به دست می‌آید و از آن بیشتر در سالاد و روغن طباخی استفاده می‌گردد.	Obesity
Oltera violet	اشعه ماوراء بنفش	Obligatae anaerobe
Onion	پیاز	بی‌هوایی اجباری سم سرطانزای بعضی از کپک‌های پنی‌سیلیوم
Allium cepa	یک طعم‌دهنده است که از گیاه Allium cepa به دست می‌آید و بعد از فرآیند تبدیل به پودر و فرم‌های گوناگون می‌شود.	اوکتافلوروسیلکوبوتان
		یک عامل هوادهنده است که برای تولید کف به برخی از مواد غذایی استفاده می‌گردد.
Odour trash old	حد آستانه بویایی	Odour trash old
Off flavour	تغییر طعم	
Off odour	تغییر بو	

Osmosis	عبور از غشاء نیمه تراوا
Oven	آون - گرمخانه - محفظه پخت
Over cooked	پیش از حد حرارت دیده
Over proofing	تخمیر پیش از حد
Over spring	افزايش ناگهانی حجم خمیر در ۱۰ تا ۱۵ دقیقه
Overall heat transfer coefficient=OHTC	اول نانوایی
	ضریب انتقال حرارت کلی.
	مجموع مقاومت‌ها به جریان گرما ضریب انتقال حرارت کلی نام دارد.
Overflow	سرریز
Ovolactovegetarian	شخصی که از فراورده‌های حیوانی فقط شیر و تخم مرغ استفاده می‌کند.
Oxidative rancidity	تنددشن روغن و چربی‌ها به وسیله اکسیژن نشاسته ذرت اکسیدشده
Oxidized corn starch	نشاسته‌ای است که از مخلوط کردن سوسپانسیون نشاسته با سدیم هیپوکلریت به دست می‌آید. این نشاسته شکل دانه اولیه خود را حفظ کرده و در آب نامحلول است رنگ آن کاملاً سفید است و ویسکوزیته کمی تولید می‌کند.
Oxymel syrup	شربت سکنجیین
Oxystearin	اکسی استئارین
	یک ماده ضدکریستالیزاسیون است و از آن در روغن‌ها و چربی‌ها برای جلوگیری از چسبندگی موادغذایی سرخ شده استفاده می‌گردد.

Opaque	مات - تیره - غیرشفاف
Opaque-2	نام‌گونه‌ای از ذرت است
	و دانه‌های این گونه به علت دارابودن اسیدهای آمینه ضروری نظیر متیونین و تریتوфан از نظر تغذیه دارای اهمیت می‌باشند. این گونه از ذرت از موتابسیون حاصل شده است.
Opsomania	اشتیاق برای غذاي بخصوص
Orange terpen	ترپن پر تقال
	یک تنظیم‌کننده دانسیته است که برای موازنده فاز روغن و امولسیون‌های آسامیدنی‌ها استفاده گردد.
Oregano	اورگانو - برگ گیاه
	نام علمی این برگ Lippa graveolens است. از خانواده نعناع می‌باشد و دارای دو واریته است. یکی در ناحیه مدیترانه که دارای رایحه و مزه مطبوعی است، دیگری در مکزیکو که در تولید سس و سوپ مصرف می‌گردد.
Organioleptic test	آزمایش ارگانولپتیک
	آزمایشی است که برای تست کردن ظاهری ماده غذایی مثل عطر، رنگ به کار می‌رود. مثل تست دمکردن چای
Organisation mondial dela santer=O.M.S	کمیته بین‌المللی بهداشت
Oriental whortelbery	قره قاط
	نام گیاهی است دارویی که از برگ و میوه آن جوشانده و دمکرده تهیه می‌کنند و محرك اشتها و ضد کرم اسکاریس است و به عنوان کاهش دهنده قندخون مصرف می‌شود.
Oryzenix	نام پروتئین برنج

P, p

Parsely	جعفری	بسته‌بندی
Parsnip	هویج وحشی	شلتوك
Particle density	چگالی ذره‌ای	دانه‌های جدا شده برنج می‌باشد که هنوز پوسته خارجی روی آنها را پوشانده است.
	عبارت است از جرم واحد حجم. این چگالی حجم عبارت است از: حجم کل - حجم هوای آزاد	
Particle size index =P.S.I		
	سختی دانه گندم براساس مشخصه‌ای به نام P.S.I بیان می‌گردد.	
Pasta products	محصولات خمیری	پالاریزاسیون
Pasty flour	آرد شیرینی‌سازی	در فرایند UHT شیر ۲ نوع عملیات حرارتی کاربرد دارد: ۱ - حرارت مستقیم ۲ - حرارت غیرمستقیم، حرارت مستقیم بر پایه اختلاط شیر و بخار نهاد شده است که تزریق شیر به داخل بخار پالاریزاسیون نام دارد.
Pasty flour		
	آردی است که از گندم نرم حاصل از درجه استخراج Straight به دست می‌آید. این نوع آرد معمولاً برای مواردی به کار می‌رود که رنگ حائز اهمیت نمی‌باشد. به شیرینی‌های خشک اضافه می‌شود.	
Pea	نخود فرنگی	خوشمزگی - کامپذیری
Peach	هلو	خوشمزه - خوش طعم
Peanut oil	روغن بادام زمینی	روغن پالم
	اسیدهای چرب این روغن اولئیک، پالمتیک و لینولئیک است.	روغن حاصل از میوه درخت نخل است.
Pear	گلابی	خوشه
Pectin	پکتین	پاپائین
	اگر عوامل کربوکسیلیک اسید موجود در اسید پکتینیک با متیل استر خنثی شوند پکتین تولید می‌گردد.	آنژیمی است که از پاپایا (خربزه درختی) استخراج می‌شود و در گوشت اثر تردکنندگی دارد.
Parachment paper	کاغذ پارچ منت	کاغذ پارچ منت
		یک نوع کاغذ سلولزی خاص است که عاری از مواد افزودنی می‌باشد. این کاغذ به رطوبت، روغن‌های معدنی و گیاهی و حیوانی مقاوم است. بدون طعم و بو می‌باشد ولی در بسته‌بندی اکسیژن و گازها مقاوم نیست و در بسته‌بندی برخی از مواد غذایی استفاده می‌گردد.
Parasite	انگل	

ماده‌ای در پوسته خارجی غلات که به کلسیم و بعضی دیگر از عناصر متصل شده و مانع از جذب آنها می‌گردد.	
Pickling در آب نمک و سرکه خوابانیدن	
Pigment پیگمان - رنگدانه	
Pinene اسانس دارچین	
Pitting جدا کردن یا خارج کردن هسته یکی از مراحل کمپوت‌سازی در محصولاتی نظیر گیلاس است.	
Plasticisers نرم‌کننده‌ها	
Plasticity قابلیت ارتعاج	
Poaceae نام شیره گندم	
Pomace تفاله سبب	
Pomegranata انار	
Pop corn ذرت آجیلی	
Poppy seed دانه خشخاش	
Papaver somniferum دانه گیاهی به نام است. طعم آجیلی دارد. به نان و کیک اضافه می‌گردد.	
Porous متخلخل	
Potassium palmitate پالمیتات پتاسیم	نمک پتاسیم اسید پالمیتیک است. نقش امولسی فایر اتصال دهنده و ضد چسبندگی دارد.
Pre heating فرایند گرم کردن مقدماتی	
Precipitate رسوب کردن	
Process flow diagram نمودار جریان تولید	
Processed cheese پنیر عمل‌آوری شده	پنیری است حاصل از پاستوریزه کردن مخلوطی از پنیر سخت با نمک‌های امولسیون کننده که باعث بالابردن عمر نگهداری محصول می‌شوند. نمک‌های امولسیون کننده برای کنترل PH در طول فرایند تولید پنیر و به هم پیوستن کلسیم بکار می‌روند. به طوری که پروتئین به شکل مؤثری قادر است چربی را پایدار کند.
Processing فراوری	
Propionic acid($C_3H_6O_2$) اسید پروپیونیک	

Peel	پوست کندن
Pepper	فلفل
	ادویه‌ای است که از گیاه علفی Piper-migrum است. به دست می‌آید.
Pepper cayenne	ادویه‌ای است که از خانواده فلفل حقیقی نمی‌باشد ولی متعلق به پاپریکا است، طعم تندی دارد و به مصرف تهیه سس چیلی و سایر محصولات مشابه می‌رسد.
Pepper red	فلفل قرمز
	طعم تند آتشین دارد و به مصرف سس‌های تند می‌رسد.
	گونه‌ای از نعناع به نام نعناع
Peppermint	صحرایی
Percolate	تراوش
Perishable	فاسد نشدنی
Persian rose	گل محمدی
Pescovegetarian	فردی که فقط ماهی می‌خورد و سایر غذاهای حیوانی را مصرف نمی‌کند.
Pest	آفت
Petrolatum	پترولاتوم
	یک ماده چربکننده است و عامل ضدکف، مخلوط شده از هیدروکربن‌های نیمه‌جامد می‌باشد که از پترولیوم به دست می‌آید به رنگ زرد تا سفید وجود دارد. به فراورده‌های نانوایی، میوه‌های خشک، سبزی‌ها و پودر سفیده تخمر مرغ اضافه می‌شود.
Phosphatase test	آزمایش فسفاتاز
	از این آزمایش برای کنترل کیفی شیر پاستوریزه شده استفاده می‌گردد.
Phosphated flour	آرد فسفاته
	آردی است که به آن به میزان حداقل ۰/۲۵٪ و حداقل ۰/۷۵٪ فسفات اضافه شده است و در کالای نانوایی مصرف می‌شود.
Phosvitin	پروتئین زردۀ تخمر مرغ
Phytic acid	اسید فتیک

کارایی یک آنتی اکسیدان تحت عنوان این فاکتور مشخص می‌گردد و آنتی اکسیدان از این طریق با هم مقایسه می‌شود.

Psychrophilic

سايكروفيليک - باكتري هاي سرمادوست

Psyllium seed

اسفرزه
نام گياهی است که هم دارای مصرف غذایی و هم دارای مصرف دارویی است. در صنایع غذایی به عنوان قوامدهنده و پایدارکننده کاربرد دارد.

Pulper

غربال

Pumpkin=squash

کدو

Putrid

fasde - گندیده

Pyridoxine

ویتامین B6

این اسید دارای بوی تند با خاصیت خورنده است. نمکهای سدیم، کلسیم و پتاسیم آن به عنوان نگهدارنده در مواد غذایی مصرف می‌گردند. پروپیونات‌ها فقط بر روی کیک‌ها اثر می‌گذارند.

Propylene glycol ($C_2H_8O_2$)
یک جذب‌کننده رطوبت در مواد غذایی است.

Propylgallate ($C_{10}H_{12}O_5$)

یک آنتی اکسیدان است که به روغن‌ها و چربی‌ها جهت جلوگیری از تیزشدن اضافه می‌شود.

Protein calorimalthnutrition=P.C.M

سوء تغذیه ناشی از کمبود پروتئین و کالری

Protein energymalnutrition

سوء تغذیه ناشی از کمبود پروتئین و انرژی

Protein factor=P.F

فاکتور حفاظت

Q, q

Quillaia	کوئیلائیا	Qualitative	کیفی
یک عامل ایجاد کننده کف است که از تنه درخت Quillaiasaponaria به دست می‌آید. فاقد طعم، بو، رنگ و مزه می‌باشد. در آشامیدنی‌ها از قبیل ماءالشعیر برای تولید کف استفاده می‌گردد.	Quality	کیفیت	کیفیت
Quince	به	Quality assurance	تضمین کیفیت
Quince seed	به دانه	Quality control	کنترل کیفیت
Quiqole	فرم الكلی فتل	Quantity	کیفیت - مقدار - اندازه
Quinolin yellow	رنگ خوراکی زرد کینولین	Quercitin	کوئرسيتین
Quinone	فرم اکسید شده فتل	Quick freezing	انجماد سریع توسط جریان شدید هوا
Quotient	خلوص - درجه خلوص	Quick lime	آهک تازه - اکسید کلسیم

R, r

Red durum wheat	گندم دوروم قرمز
واریتهای است از گندم که در ساخت و تولید ماکارونی و اسپاگتی مصرف می‌شود.	
Red kidney bean	لوبیا قرمز
لوبیایی است پر مصرف که به خصوص در غذاهای پختنی مکزیک از آن استفاده می‌شود. در صنعت کنسرو نیز مصرف می‌شود.	
Redfish	ماهی سرخو
Reducing agents	عوامل احیاء‌کننده نظیر دی‌اکسید‌گوگرد که به عنوان مثال برای شکستن باندهای دی‌سولفید پروتئین آرد و در نتیجه افزایش حلالیت و نرم‌شدن گلوتون استفاده می‌شود.
Reducing sugar	قند احیاء‌کننده نظیر فروکتوز، دکستروز، و ...
Reduction roll	غلتک نرم‌کننده سطح استوانه این غلتک معمولاً صاف است. این سیستم از ۸-۱۶ جفت غلتک یا مرحله تشکیل شده است که بسته به نوع گندم مصرفی رطوبت و درصد استخراج آرد مورد نظر متغیر است.
Refining	پالایش - تصفیه
Refractive index	ضریب شکست نور
Regimen	دستور غذایی - رژیم غذایی
Rehydratability	قابلیت پذیرش مجدد آب
Regulator	پروتئین‌های تنظیم‌کننده proteins
Relative humidity	شامل تربونین و تربومیوزین $\text{R.H} = \text{Relative humidity}$

Rachilis	نارسی دانه یا میوه
Rachis	محور اصلی سنبله گندم
Radiation	از بین بردن میکروارگانیسم‌های عامل سمومیت و عفونت غذایی توسط اشعه
Radish	تربچه
Radurization	پاستوریزاسیون توسط اشعه
Raising agents	مواد پوک‌کننده
Raisins	کشمش
	تندشدن چربی در اثر فساد اکسیداتیو
Rancidity	
Rape seed oil	روغن بذر شلغم
Raspberry	تمشک خوراکی
Ration	جیره غذایی
Raw sugar	قند خام
	یک شیرین‌کننده است که عملیات تصفیه کامل بر روی آن صورت نگرفته است و حاوی ناخالصی است.
Reactive hypoglycemia	
	کاهش میزان گلوکز خون ناشی از افزایش فاصله زمانی بین دو وعده غذایی و یا مصرف زیاد غذاهای ساده که به ترشح انسولین منجر می‌شود.
Recombination	بازساخت - نوترکیبی
	Recomended dietary allowances(R.D.A)
	جیره غذایی توصیه شده
Recommended intake	
	منظور مقادیر معینی از مواد غذایی که برای سلامتی بدن لازم است.

Rigor mortis جمود نعشی یکی از تغییرات برجسته‌ای که در مرحله تبدیل عضله به گوشت اتفاق می‌افتد. سفت شدن عضلات دام بعد از مرگ است که به علت پایین بودن ATP است.

Ring pull can

قوطی‌هایی‌اند که برای بازکردن درب یک حلقه کوچک در بالای قوطی تعبیه شده است که با کشیدن آن قوطی بازمی‌شود. بسیاری از قوطی‌های نوشابه یک بار مصرف از این نوع است.

Rivella

نوعی نوشابه تخمیرشده که از آب پنیر به دست می‌آید و در سوئیس تولید می‌شود.

Roe تخم ماهی

Ronstigen - یکی از واحدهای تشعشع Roentgen یک رونتگن برابر است با مقدار تشعشعی که به مدت یک ساعت از یک گرم رادیوم از فاصله ۱ یاردی ساطع می‌شود.

Root crop محصولات دارای ریشه‌های خوراکی مثل هویج، شلغم، ترب و ...

Rosanilin acetate استات رزانیلین (اسیدیته شیرخشک)

Rosemary رزماری ادویه‌ای است که از برگ خشک شده گیاه بوته‌ای همیشه سبزی به نام Rosemarinus به دست می‌آید.

Runner bean لوبیا سبزی است که در انگلیس بسیار استفاده می‌شود و البته منشاء این لوبیا از آمریکای جنوبی است که به نام لوبیای Stick شناخته می‌شود.

Rusk سوخاری

Rye چاودار

Rye flour آرد چاودار

به صورت سفید، نیمه کدر و سیاه موجود است. معمولاً برای افزایش کیفیت آرد گندم به آن اضافه می‌شود.

Release agents

موادی که روی بخش داخلی قوطی کنسرو لعاب داده می‌شوند تا از چسبندگی غذا جلوگیری کنند.

استخراج چربی از بافت سلولهای چربی رنت

پنیر مایه، برای انعقاد شیر در پنیرسازی و تولید ماست استفاده می‌گردد.

Rennet extract عصاره مایه پنیر

Reproductive مولد

Residual flora فلور میکروبی باقی‌مانده

Retinol رتینول

ویتامین (A) که از ویتامین‌های محلول در چربی است.

Retort pouch بسته‌بندی مقاوم در برابر گرما

Retrogradation رتروگراداسیون در شرایط خشک‌کردن آهسته جزء خطی یا زنجیره‌ای نشاسته تجمع یافته و تولید رسوب می‌کند. نام این پدیده رتروگراداسیون است.

Reverse osmosis اسمز معکوس

یک فرایند جداسازی غشایی است که در تغییظ شیر و آب پنیر استفاده می‌گردد.

Rhubard ریواس

Riboflavin (C₁₇H₂₀N₄O₆)_{B₂} ویتامین که جزء ویتامین‌های محلول در آب می‌باشد.

Rice barn oil روغن سبوس برنج دارای اسیدهای چرب اولئیک، لینولئیک و پالمتیک است. این ماده در روغن سالاد و روغن طباخی مصرف می‌گردد.

Rice flour آرد برنج محصول آسیا کردن برنج می‌باشد.

Rice hulls پوسته برنج

Richmond's formula فرمولی است برای محاسبه درصد مجموع مواد جامد و مواد جامد غیرچربی شیر با استفاده از محتوی چربی و وزن مخصوص شیر

S, S

Salad cream	سس سالاد	حاوی قند
امولسیون روغن در آب تهیه شده از روغن نباتی، سرکه، نمک و ادویه‌جات که با زرده تخمرغ امولسیفیه شده است.		تبدیل شدن به قند
Salami	سالمی	ساخارین
یکی از انواع کالباس‌های خام		(C ₇ H ₅ NO ₃₅) یک شیرین‌کننده سنتیک غیرمعذی است و شیرینی آن ۳۰۰-۴۰۰ برابر از ساکاراز بیشتر است.
Salamon	ماهی آزاد	Sacchariferous
Salimonetr	سالینومتر	Saccharification
وسیله‌ای است برای اندازه‌گیری مقدار نمک در محلول - دارای ۱۰۰ درجه است. درجه صفر مربوط به آب خالص در ۲۰ درجه سانتی‌گراد و درجه صد مربوط است به محلول نمک اشباع در ۲۰ درجه سانتی‌گراد.		Saccharin (C ₇ H ₅ NO ₃₅) یک شیرین‌کننده سنتیک غیرمعذی است و شیرینی آن ۳۰۰-۴۰۰ برابر از ساکاراز بیشتر است.
Salmonellae	سالمونلا	Saccharometer
نام گونه‌ای از باکتری از خانواده آنتروباكتریاسه که مسمومیت متداول مواد غذایی را به وجود می‌آورد.		وسیله شناوری که برای تعیین وزن مخصوص محلول‌های شکر به کار می‌رود.
Salt	نمک طعام	Safflower oil
نمک سفره با فرمول NaCl		روغن گلنگ
Sample	نمونه	روغن غیراشباعی است که از دانه گیاه گلنگ به دست می‌آید. حاوی اسیدهای چرب لینولئیک و اولئیک است.
Saprophyte	جانداری که مواد غذایی را از مواد آلی بیجان دریافت می‌کند.	Saffron
Sarcophage	مگس خاکستری گوشت carnaria	کلاله خشک شده که دارای مواد رنگی بوده و همچنین دارای طعم مطبوعی است.
Sativum	نام گونه جو	Safrol
Sausage	سوسیس	اسانس جوز هندی
		مریم گلی
		برگ خشک شده Dalmation sage از خانواده نعناع - برای معطرکردن گوشت، ماهی و مرغ در آشپزخانه بکار می‌رود.
		Nasaste Sago
		نام گونه‌ای از نشاسته است که بعد از مدتی نگهداری شفافیت خود را از دست می‌دهد.
		Ajgoi تهیه شده از برنج
		همچنین به نام شراب برنج (rice wine) نیز معروف است.

Sherbet

مخلوطی است از آب، یخ، شکر، سفیده تخم مرغ و طعم میوه و در برخی موارد مقداری شکر

Shigella - میکروب اسهال خونی**Shortening**

چربی حیوانی یا نباتی و یا روغنی است که ایجاد رشته‌های گلوتن در فراورده‌های نانوایی را کوتاه و یا به تعویق می‌اندازد.

Shortening Sugar

یکی از روش‌های اختلاط در کیک‌سازی است. در ابتدا شکر و روغن را با هم مخلوط کرده تا حالت Cream به خود بگیرد. با این عمل سلولهای کوچک هوا تشکیل و داخل مخلوط می‌شود. بدین ترتیب حجم افزایش یافته و مخلوط حالت Cream به خود می‌گیرد.

Shrimp**میگو****Shrinkage****چروکیدگی****Silican dioxide(SiO₂)****سیلیکون دی‌اساید**

یک ماده ضد چسبندگی است و به محصولات پودری اضافه می‌شود.

Silo**انبار غله****Sitosterol****سیتواسترونول**

استرونول عمدتی که در روغن‌های نباتی یافت می‌شود و ساختمان آن مشابه کلسترول است، با این تفاوت که در سیتواسترونول یک گروه اتیل اضافی است.

Skim milk**شیر پس چرخ**

شیری است که چربی آن گرفته شده و حاوی کمتر از ۵٪ چربی است.

Slaughterhouse**کشتارگاه****Slice****ورقه****Slimmer****شخص رژیم دار****Sloe****آلوجه جنگلی****Sludge - ذرات یا مایع چسبناک****Smoke point**

نقطه دود
در اثر حرارت دادن مواد لیپیدی، بعد از مدتی

گوشت خردشده (بیشتر گوشت خوک یا گوشت

گاو که با نمک یا ادویه چاشنی زده می‌شود.)

Saverkraut

تهیه شده از تخمیر لاکتیکی کلم خردشده در حضور ۲-۳٪ نمک، باکتری‌های تولیدکننده اسید رشد می‌کنند و قند کلم را به اسید لاکتیک و اسید استیک تبدیل می‌کنند.

Savory

درختی است با برگ‌های دارای بوی تند و قوی که به عنوان چاشنی در سس سالاد، سوسيس و ... کاربرد دارد.

Scalding **یکی از مراحل کشتار طیور (فروبردن طیور در آب جهت پرکنی)****Scattered noodls** **رشته آشی یا فرنگی****Scone** **کپک چای****Sedimentation** **آزمون سدیمانتاسیون آرد**

سدیمانتاسیون تابعی است از مقدار پروتئین و کیفیت گلوتن آرد

Selachi **سلاچی**

ماهی‌هایی اند غیراستخوانی - فقط دارای یک تیره داخلی از جنس غضروف می‌باشند.

Sequestrant **جداکننده‌ها**

موادی که با عناصر یا یون‌های فلزی ترکیب شده و فعالیت آنها را از بین می‌برند.

Sesame oil **روغن کنجد**

روغنی است که از دانه کنجد به دست می‌آید. بیشتر ترکیب اسیدهای چرب آن را اولئیک و لینولئیک تشکیل می‌دهد.

Sesame seed **دانه کنجد**

دانه گیاه (seasamumindicuml) است طعم شیرین آجیلی دارد و از این دانه روغن تهیه می‌کنند.

Sheeting **ورقه کردن**

زمان نگهداری - عمر مفید ماده غذایی

Shellfish **شامل میگو، خرچنگ دریایی و جانورانی از این**

Solvent	حلال	بخاراتی متصاعد می‌گردد. درجه حرارتی که در آن این بخارات به صورت دود آبی رنگ می‌باشد، نقطه دود نام دارد.
Sorbic acid (C₆H₈O₂)	اسید سوربیک	
ماده نگهدارنده‌ای است برای جلوگیری از رشد مخمر و کپک. در PH ۵/۶ مؤثر است ولی در بالاتر از آن بی تأثیر است و میزان مجاز مصرف آن ۰/۰۵٪ است.	ماده نگهدارنده‌ای است برای جلوگیری از رشد مخمر و کپک. در PH ۵/۶ مؤثر است ولی در بالاتر از آن بی تأثیر است و میزان مجاز مصرف آن ۰/۰۵٪ است.	
Sorbitol	قندی است دارای عامل الكلی	
شیرینی آن حدود ۶۰٪ ساکاراز است و در غذاهای رژیمی استفاده می‌گردد.	شیرینی آن حدود ۶۰٪ ساکاراز است و در غذاهای رژیمی استفاده می‌گردد.	
Sorghum oil	روغن ذرت خوشهای	
اسیدهای چرب عمده آن لینولئیک و اولئیک اسید هستند. ترکیب و خصوصیت آن شبیه روغن معمولی است.	اسیدهای چرب عمده آن لینولئیک و اولئیک اسید هستند. ترکیب و خصوصیت آن شبیه روغن معمولی است.	
Sour cherry	آبالو	
Soxhelt	سوکسله	
دستگاه استخراج چربی		
Soy flour	آرد سویا	
فرآوردهای است از سویا که روغن آن گرفته شده است.	فرآوردهای است از سویا که روغن آن گرفته شده است.	
Soy protein	پروتئین سویا	
Soya	سویا	
فرآوردهای است گیاهی سرشار از روغن و پروتئین		
Soybean	لوبیای سویا	
یکی از فرآوردهای غنی از پروتئین است. پروتئین آن حاوی تمام اسیدهای آمینه ضروری است. از لوبیای سویا فرایند شده، آرد، کنستانتره پروتئین و ایزوله پروتئین و روغن سویا به دست می‌آید.	یکی از فرآوردهای غنی از پروتئین است. پروتئین آن حاوی تمام اسیدهای آمینه ضروری است. از لوبیای سویا فرایند شده، آرد، کنستانتره پروتئین و ایزوله پروتئین و روغن سویا به دست می‌آید.	
Soybean flour	آرد لوبیای سویا	
آردی است که بعد از استخراج چربی از لوبیای سویا به دست می‌آید. بیش از ۵۰٪ چربی دارد. در تهیه غلات صبحانه و نان جهت تقویت پروتئین مصرف می‌شود.	آردی است که بعد از استخراج چربی از لوبیای سویا به دست می‌آید. بیش از ۵۰٪ چربی دارد. در تهیه غلات صبحانه و نان جهت تقویت پروتئین مصرف می‌شود.	
Soybean oil	روغن لوبیای سبز	
اسیدهای عمده این روغن اولئیک و لینولئیک		
Smoking	دود دادن	
گوشت و ماهی را اغلب برای حفظ طعم و نگهداری بهتر دود می‌دهند. چوب‌های سخت، بلوط و ... دارای الدهید هستند و الدهیدها سبب افزایش زمان ماندگاری می‌گردند.	گوشت و ماهی را اغلب برای حفظ طعم و نگهداری بهتر دود می‌دهند. چوب‌های سخت، بلوط و ... دارای الدهید هستند و الدهیدها سبب افزایش زمان ماندگاری می‌گردند.	
Smooth muscles	عضلات صاف	
Smut	زنگ گندم	
Snack food	تنقلات مثل پفک و چیپس	
Snibbing	نوعی انگور فرنگی	
Sodium choloride (NaCl)	کلرید سدیم - نمک معمولی	
معمولی ترین شکلی که سدیم مصرف می‌گردد.	معمولی ترین شکلی که سدیم مصرف می‌گردد.	
Soft swell	تورم نرم قوطی	
در این فساد با اعمال فشار قوطی به حال اول بر می‌گردد ولی بعد از رفع فشار دوباره به حال اول برگشته و متورم می‌شود.	در این فساد با اعمال فشار قوطی به حال اول بر می‌گردد ولی بعد از رفع فشار دوباره به حال اول برگشته و متورم می‌شود.	
Soggy		
در صنعت تولید بستنی اگر افزایش حجم بسیار کم باشد در این صورت محصول دارای بافت سفتی خواهد بود که در اصطلاح Soggy نام دارد.	در صنعت تولید بستنی اگر افزایش حجم بسیار کم باشد در این صورت محصول دارای بافت سفتی خواهد بود که در اصطلاح Soggy نام دارد.	
Solanine	سولانین	
گلیکو اسید سمی است که در سیب زمینی بهویژه در بخش‌های نورسته تشکیل شده و شامل گلوكز، گالاكتوز، رامینوز و الکالوئید است که در بخش قابل ملاحظه‌ای از آن با پوست خارج می‌شود.	گلیکو اسید سمی است که در سیب زمینی بهویژه در بخش‌های نورسته تشکیل شده و شامل گلوكز، گالاكتوز، رامینوز و الکالوئید است که در بخش قابل ملاحظه‌ای از آن با پوست خارج می‌شود.	
Solid density	چگالی واقعی یا جامد	
عبارت است از جرم واحد حجم که این حجم عبارت است از (حجم کل ماده - حجم ماده هوای آزاد - حجم هوای بین غشایی)	عبارت است از جرم واحد حجم که این حجم عبارت است از (حجم کل ماده - حجم ماده هوای آزاد - حجم هوای بین غشایی)	
Solid non fat = SNF	مواد جامد غیرچرب	
Solidified honey	عسل شکرکزده	
Soluent extraction milling = S.E.M	آسیاب کردن به روش مرطوب	

عوامل نامساعد بیرون حفظ می‌کند.

Spray dryer خشک‌کن پودری

Spread product

به محصولاتی گفته می‌شود که خاصیت گسترش‌بزیری مناسبی بر روی نان و امثال آن داشته باشد مثل کره

Spring onion پیازچه

Stability ایستادگی و قوام

Stabilizer مواد ناپایدارکننده

Stabilizer salt نمک‌های تثیت‌کننده

نظیر نیترات‌ها و فسفات‌ها

فولاد زنگ نزن (جهت بسته‌بندی)

Stainless steel

Kehne - Mandgi کهنه - ماندگی

Starch نشاسته

کربوهیدراتی است که از واحدهای گلوكز ساخته شده است و دارای ۲ بخش آمیلوز و آمیلوپکتین است.

Starch jelly حریره نشاسته - ژله نشاسته

محرومیت غذایی طولانی - گرسنگی

Starvation

Starvation

دوره‌ای از منحنی رشد باکتریها که تعداد

سلولهای زنده برابر تعداد سلولهای مرده می‌گردد.

Piweste - Yeknawat پیوسته - یکنواخت

Steam peeling پوست‌کنندن به وسیله بخار

Storage انبارکردن - نگهداری

Stormy fermentation تخمیری که گاز فراوان تولید می‌کند.

Straight dough

یکی از روش‌های صنعتی تولید نان است.

این روش، روش یک مرحله‌ای نام دارد. تمام

مواد اولیه در یک مرحله وارد مخلوط‌کن شده و با

یکدیگر مخلوط می‌شوند.

Straight flour

نوعی آرد با استاندارد مشخص از نظر پروتئین،

است و شامل ۸۶٪ از اسیدهای چرب غیراشبع است.

Ajzoleh protein isolate

از استخراج پروتئین آرد سویا و رسوب‌دادن آن ایزوله پروتئین تولید می‌شود.

Specific gravity ثقل ویژه

ثقل ویژه یک ماده عبارت است از نسبت وزن آن ماده به وزن آب هم‌حجمش

Specific heat resistance مقاومت ویژه گرمایی

Spelt

نوعی گندم درشت که برای غذای دام مصرف می‌شود.

Spice ادویه

به فراوردهای گیاهی خشک‌شده که عطر و طعم دارند و مواد فرار آنها استخراج نشده است اطلاق می‌شود.

Spirited vinegar سرکه تقطیری

محصولی است که از تخمیر استیکی الكل تقطیری رقیق شده به دست می‌آید و هر ۱۰۰ سی سی آن باید ۴ گرم اسید استیک داشته باشد.

Sponge cake

نوعی کیک که در آن مقدار شکر، آرد، تخم مرغ برابر است. در این کیک چون از تخم مرغ کامل استفاده می‌شود (زرده + سفیده) بنابراین پف کمتری به وجود می‌آید.

Sponge dough

یکی از روش‌های صنعتی تولید نان است که در ابتدا مقداری از آرد و آب و کل مخمر را اضافه می‌کنند. به حال خود گذاشته می‌شود سپس باقی مانده آرد و آب و نمک اضافه می‌شود و سپس وارد مراحل بعدی می‌شود.

Spore اسپور

دیواره یا پوششی پروتئینی ضخیم است که اطراف برخی از باکتریها را گرفته و آنها را در برایر

Sugar	شکر
به ۳ فرم گرانول، شکر قهوه‌ای و پودر تولید می‌گردد.	
Sugar bloom	
پدیده‌ای است که در اثر واکنش بین رطوبت اضافی موجود در شکلات و شکر ایجاد می‌شود. حالت کریستالی دارد و زیرمیکروسکوپ کریستال‌های شکر به خوبی مشاهده می‌شوند.	شربت قند - محلول صاف شده ساکارز
Sugar syrup	
Sugr doctor	
ماده‌ای است که در صنعت شیرینی‌سازی برای جلوگیری از کریستالیزاسیون شکر استفاده می‌شود.	
Sulfuric acid (H_2SO_4)	اسید سولفوریک
یک ماده اسیدی کننده شفاف، بی‌رنگ، بی‌بو با قدرت جذب زیاد آب است.	
Sulphur resistance coating = SR	لакهای مقاوم در برابر گوگرد
Sultana	کشمش بی‌دانه
Sun sclding	آفتاب‌سوختگی
عبارت است از پیدا شدن لکه‌های بزرگ سفید یا کرم روشن که در اثر گرمای هوا و تابش اشعه مستقیم خورشید روی برخی از فراورده‌های کشاورزی نظری گوجه فرنگی اتفاق می‌افتد.	
Sunflower seed oil	روغن دانه آفتابگردان
روغن زرد رنگی است که از دانه آفتابگردان استخراج می‌شود و به مصرف روغن طباخی و سالاد می‌رسد.	
Super chiling	فوق سرما
Supplement	مکمل
Surface active agent	عامل افزایش دهنده فشار سطحی
Surfactant	
موادی که به امولسیفیکاسیون کمک کرده و قابلیت حل را افزایش و چسبندگی را کمتر می‌کند.	
Sustane	

خاکستر و میزان استخراج که ممکن است از هر نوع گندم با استانداردهای خاص حاصل گردد.	
Straight muscles	عضلات مخطط
که حدود ۴۰-۵۰٪ وزن بدن دام را تشکیل می‌دهد و به عضلات اسکلتی و ماهیچه‌های استخوان‌بندی معروفند.	
Straight runflour	آرد‌های تفکیک نشده
Strained yoghurt	ماست چکیده
Strawberry	توت‌فرنگی
Stretchable paper	کاغذ مقاوم به کشش
این نوع کاغذها در برابر کشش و فشار مقاوم بوده بدون اینکه پاره شوند و در صنایع بسته‌بندی کاربرد دارند.	
Structural proteins	
پروتئین‌های ساختمانی: شامل اکتین، میوزین و اکتومیوزین	
Struvite	
کریستال‌های کوچک فسفات آمونیوم و منیزیوم که گاهگاهی در ماهی کنسرو شده شکل می‌گیرند.	
Stumatrice	
ماشینی است که از پوست مركبات روغن می‌گیرد	
بدین صورت که وقتی پوست را خم می‌کنند نیروی وارده روغن را از کیسه‌های مخصوص خارج می‌کنند.	
بیهوش کردن	
کشتار دام دارای ۸ مرحله است که مرحله اول آن بیهوشی است.	
تصعید	
سوبسترا - ماده اولیه - ترکیب	
اولیه	
کاسنی	
Succotash	
خورشت ذرت سبز و لوبیا که یک خوراک آمریکایی (سرخپوستی) است.	

محصول صورت می‌گیرد و محصول به تعادل رطوبت می‌رسد.

Sweetex نام تجاری برای ساکارین
Sweeting agents عوامل شیرین‌کننده
 شامل: ۱ - شکرها ۲ - موادی بدون ارزش غذایی نظیر ساکارین ۳ - مواد شیمیایی نظیر گلیسرول

Swell

تورم قوطی یا حالتی که سر و یا کف قوطی برآمده و متورم می‌شود.

Synethetic سنتیک - مصنوعی - ساختگی
Syrup شربت

نام محلولی است که ۱٪ آن برای نگهداری موقت ماهی (فاصله بین صید و کنسروسازی) استفاده می‌کنند مخلوطی است از:

tert butyl 4 hydroanisole - ۳
 tert butyle - ۲
 hydroxyanisole - ۴

Sweet box**جعبه‌های تعریق**

یکی از مشکلات اصلی خشک‌کن‌های کوره‌ای عدم یکنواختی محصول نهایی از نظر درصد رطوبت است. برای حل این مشکل زمانیکه محصول از خشک‌کن خارج می‌شود وارد این جعبه‌ها شده و تبادل رطوبت بین قطعات مختلف

T, t

رنگ زرد مجاز در مواد غذایی که در آمریکا به نام Yellow No.5 خوانده می‌شود.	
Tea seed oil	روغن بذر چای
	این روغن از بذر نوعی برگ چای که در چین کاشته می‌شود به دست می‌آید و به عنوان روغن سالاد کاربرد دارد.
Tempering	تمپرینگ
	(بالا بردن دمای مواد غذایی منجمد به زیر نقطه انجماد)
Tendalization	سترونگ کردن با حرارت پائین و به دفعات
Tendermeter	تندرومتر
	وسیله‌ای است برای اندازه‌گیری میزان رسیدگی نخودفرنگی که زمان کنسروکردن را نشان می‌دهد.
Tenderness	تردی
Tequila	لیکور تقطیر شده که از تخمیر خیسانده کاکتوس به دست می‌آید. این نوشیدنی در مکزیکو متداول است.
Terpens	ترپن‌ها
	اجزاء تشکیل‌دهنده روغن‌های معطر
Texture	بافت
Texturization	تشکیل بافت دادن
	خارج شدن ممحوص از حالت
Thawing	انجماد
	عبارت است از انتقال حرارت از بیرون به درون

Table beet	چغندر خوراکی
Table wine	شراب سفره
	شرابی است که با غذا مصرف می‌گردد و از قند انگور و شکر به دست می‌آید.
Taint	بوی نامطبوع حاصل از فساد
Tallow	چربی - پیه
Tamarind	تمر هندی
Tammy	یک اصطلاح آشپزی است به معنای صاف کردن از میان یک پارچه نازک پشمی
Tangelo	-
	نوعی از مرکبات است که از پیوند بین نارنگی و گریپ فروت به دست می‌آید.
Tangerin	نارنگی
Tapioca starch	نشاسته تاپیوکا
	نشاسته‌ای است که در با طعم خنثی که تولید خمیر چسبیده می‌کند و بیشتر فرم اصلاح شده آن که به فرم مروارید یا گرانوله است مصرف می‌شود.
Taro	تارو
	نوعی گیاه غده‌ای گرم‌سیری است که برای تهیه پوئی مصرف می‌گردد. (پوئی غذای کربوهیدراتی است که از پختن ساقه زیرزمینی گیاه تارو تهیه می‌شود)
Tarragon	ترخون
Tart	تارت - نان شیرینی مربایی
Tartazine	تارتازین

باکتری‌های گرمادوست، دمای مناسب برای رشد آنها ۵۵ درجه سانتی‌گراد است.

Thermophilic anaerobics spoilage

فاسدشدن مواد غذایی کنسرو شده به علت رشد باکتری‌های گرمادوست

Thermophilic fermentation

تخمیر حرارت‌زا - تخمیر گرمادوست

Thiaminas تیامینا_ز

آنژیم تجزیه‌کننده ویتامین B₁

Thiamine تیامین - ویتامین B₁ (C₁₂H₁₇N₄O₅)

Thickening قابلیت ضخیم‌کردن

Thimble کارتوس - چربی‌گیر

Thymus vulgarins اویشن

Tisane آصطلاح فرانسوی برای چای طبی یا دمکرده از

علف‌های بابونه - شکوفه‌های لیموترش یا لیموعمانی و دانه‌های رازیانه

Toasted برشته - برشته شده

Tochopherol ویتامین E، محلول در چربی

Toffy (Toffee) تافی - نوعی شکلات

Tomato ketchup سس گوجه‌فرنگی

Tomato خمیر گوجه‌فرنگی - رب گوجه‌فرنگی paste

Tomato pulp تفاله گوجه‌فرنگی

Trace elements عنصر نادر - کمیاب

Tragacanth صمغ کتیرا

این صمغ در آب متورم شده و ژلی با ویسکوزیته بالا تولید می‌کند.

Transamination انتقال بنیان آمین

Transferin ترانسفرین

پروتئین موجود در خون که قادر به انتقال و برداشت آهن جذب شده می‌باشد.

Transparency شفافیت

Tray dryers خشککن‌های سینی‌دار

در این خشککن‌ها از سینی‌های کم‌عمق

محصول که موجب ذوب کریستال‌های یخ و تشکیل لاشه آزاد آب می‌گردد.

Theobroma cacao

دارای گونه‌های متفاوتی است که در تجارت بین‌الملل ۳ گونه آن مهمتر است و از بین ۳ گونه، گونه فوق از همه مهمتر است.

Thermal conductivity قابلیت هدایتی حرارتی

زمان مرگ حرارتی

Thermal death time (T.D.T)

مدت زمان لازم برای کشته شدن همه باکتریها در درجه حرارت معین

Thermal difusivity

نفوذ گرمایی واکنش سردشدن یا گرمشدن مرکز یک جسم را نسبت به عبور مقداری گرمای معین نشان می‌دهد و عبارت است از: (قابلیت هدایت حرارتی / چگالی × گرمای ویژه جسم)

Thermal resistance مقاومت گرمایی

Thermal vapourrecompression = T.V.R

کمپرس مجدد بخار به کمک حرارت

Thermization

حرارت دادن کمتر از درجه حرارت

پاستوریزاسیون

نظیر حرارت دادن شیر برای تهیه پنیر

Thermoduric

باکتری‌هایی هستند که حرارت را تحمل می‌کنند ولی قادر به رشد نیستند (برخلاف ترموفیلیک‌ها که در حرارت هم رشد می‌کنند)

Thermopeeling

روشی است برای جدا کردن پوست میوه‌های سخت - بدین ترتیب که میوه را به سرعت از میان کوره الکتریکی عبور داده و سپس روی آنها آب می‌پاشند که در این حالت پوسته به راحتی جدا می‌شود.

Thermophile

Trout	ماهی قزل الـا
Tuberin	توبیرین - نام پروتئین سیب زمینی
Tumeric	زرد چوبه
Tuna	ماهی تن
Turbulant flow	جریان مغشوش و متلاطم
Turbulant heat exchanger	پاستوریزاتور های لوله ای فراورده از داخل لوله های رفت و برگشت عبور کرده و اطراف لوله ها را بخار آب داغ اشغال کرده است.
Turkey	بوقلمون
Turnip	شلغم

تربیت	کمک گرفته می شود و محصول را به صورت لایه بسیار نازک در سطح سینی پخش می کنند.
Treshed grain	دانه یا غله خرمن کوبی شده
Trier	نوعی وسیله نمونه برداری که توسط آن از غلات نمونه برداری می شود.
Triticum	تریتیکوم - نام جنس گندم
Tropomyosin	تروپومیوزین از پروتئین های ساختمانی
Troponin	تروپونین از پروتئین های تنظیم کننده می باشد که توانایی جذب کلسیم را دارد، بنابراین در انقباض عضلانی دارای نقش ویژه ای است.
Trough flow freezer	نوعی از فریزرهای که هوا از درون بستر ماده غذایی عبور می کند و

U, u

Undernutrition	سوء تغذیه	Ugли	میوه‌ای است که از پیوند نارنگی بر روی گریپ‌فروت حاصل می‌شود.
Undulant fever	بنا مالت - تب موج - بروسلولز	Ultra high temperature = U.H.T	استریلیزاسیون با دمای بالا مطلوب‌ترین فرایندی است که برای استریلیزاسیون شیر و فراورده‌های آن در نظر گرفته می‌شود.
Uneven heating	حرارت دهنده غیر یکنواخت	Ultra violet = U.V	اشعه ماوراء بنفش
Unhulled seed	بذر پوسته‌دار	Ultracentrifuge	اولترا سانتریفیوژ
	هر نوع بذر در حالت قبل از جدا کردن پوشش خارجی (غالف) آن		سانتریفیوژ در سرعت‌های بسیار زیاد
Uniform heating	حرارت دهنده یکنواخت	Unclean flavour	طعم کثیف
Unisation	سترون‌سازی با اشعه ماوراء بنفش		نشانگر عدم رعایت بهداشت در کارخانه یا مزرعه می‌باشد. فقدان دقت کافی در مورد استفاده از تجهیزات و شستشوی ناقص آنها به عنوان علت اصلی بروز این طعم شناخته شده است.
Unprocessed	عمل‌آوری نشده	Under proofing	تخمیر ناکافی
Unsaturate	غیر اشباع		برنج سفید نشده - برنج تیره
	شیر تازه - شیر عمل‌آوری نشده	Undermilled rice	برنجی که در مراحل برنج‌کوبی فقط پوسته خارجی و سبوس آن جدا شده باشد.
Untreated milk			
Uperization	اپریزاسیون		
	یک روش استریلیزاسیون شیر که به وسیله تزریق بخار تحت فشار، درجه حرارت را تا ۱۵۰ درجه سانتی‌گراد بالا برده تا آب اضافی تبخیر و از محیط خارج گردد.		
Urea	اوره		
	آخرین محصول متابولیسم پروتئین در بدن		
Urease	محیط کشت برای سالمونلا		

V, V

ماده معطری است که به صورت سنتیک تهیه می شود. وانیلین را به جای عصاره استخراج شده دانه وانیل در بستنی سازی، دسرها، کالاهای نانوایی و نوشابه ها به میزان ۲۰-۴۰ P.P.M مصرف می شود.

Vansas pati

روغن نباتی تصفیه شده و هیدروژنی شده که شبیه مارگارین است و با ویتامین A و گاهی ویتامین D تقویت شده است.

Vapour pressure

فشار بخار

Vat

دیگ

Veal

گوشت گوساله ای که از گوساله ۳ هفته تا ۳ ماهه به دست آمده باشد.

Vegal

محیط ژله ای برای استافیلوکوک

janson agar

Vegetable flvour

طعم گیاهی - طعم علف

Vegetable gums

صمغ های گیاهی

Vegetable oils

روغن های نباتی

روغن هایی هستند از منابع گیاهی به دست می آیند. این منابع شامل لوبیای سویا، بادام زمینی، پنبه دانه و نخل می باشند. از این روغن ها برای تهیه روغن های طبخی، سالاد و ... مصرف می گردد.

Vegetable washing machine

ماشین سبزی شوی

Vegetarian

گیاه خوار

Vegetarianism

گیاه خواری

خشک شده در خلاء Vacuum dehydrated
خشک کردن در خلاء Vacuum drying
آون خلاء دار Vacuum oven
دستگاهی برای تسريع در خنک کردن مواد مورد آزمایش و جلوگیری از فساد موادی که در مقابل حرارت حساسیت دارند.

بسته بندی در خلاء Vacuum packaging
Vaccum thermoinstant sterilizer = V.T.I.S
فرایند استریلیزاسیون شیر به وسیله تزریق مستقیم بخار

Valencia

یکی از مناسب ترین گونه های پرتقال برای تولید آب پرتقال

Valve

Vanaspatti

روغن نباتی تصفیه شده و هیدروژنی که در پخت شیرینی جات مصرف می شود (در هندوستان به کار می رود و شبیه مارگارین است).

Vanilla extract

عصاره دانه وانیل می باشد. این عصاره باید حاوی بیش از ۳۵٪ کل استخراج شده از یک یا دو واحد ترکیبات وانیل باشد.

Vanilla sugar

یک طعم دهنده استخراج شده از وانیل توأم با شکر است.

Vanillin ($C_8H_8O_3$)

وانیلین

Viscolization	فرایند ویسکوزشدن	رویشی
Viscosimeter	غلظت سنج	سرعت
Viscosity	ویسکوزیته - غلظت - چسبندگی	دستگاه اندازه‌گیری سرعت جریان مایعات
Vital gluten	گلوتن فعال یا حیاتی	آبغوره
	یک چنین گلوتنی در اثر حرارت دناتوره شده و قابلیت جذب آب خود را حفظ می‌کند و به صورت یک توده الاستیکی ظاهر می‌شود.	ورمیشل
Vitamin	ویتامین	نام نوعی ماکارونی بلند میله‌ای نازک و توپر - رشته فرنگی
	مواد آلی هستند که در مقدار بسیار کم جهت بسیاری از اعمال حیاتی ضروری هستند.	وتاتور - دستگاه مالش دهنده
Vitamin enrichment	ویتامین دار کردن	خشک کن‌های شناوری - لرزشی
Vitaminization	غذی کردن با ویتامین	fluidizer
Vitellin	ویتلین	عبارت است از یک محفظه بزرگ افقی که به وسیله صفحه‌ای متخلخل به ۲ بخش فوقانی و تحتانی تقسیم شده است.
	نام یکی از پروتئین‌های زرد تخم مرغ که نوعی فسفولیپید می‌باشد.	Vicilin
Vitis vinifera	درخت انگور	نام نوعی پروتئین است که در محصولاتی نظیر نخود، باقلاء و عدس یافت می‌گردد.
Vodka	وتكا	Serkeh
	الکل خشی شده با مقدار بسیار جزئی اسید	Vinegar sidtilled
Voids	خلل و فرج	سرکه تقطیری
Volatile	فرار	از تخمیر استیکی الکل تقطیری بدون افزودن رنگ به دست می‌آید. هر ۱۰۰ سانتی‌متر مکعب آن باید حاوی ۴ گرم اسید استیک باشد.
Volatile matters	مواد فرار	احشاء - حفره شکمی
Volatilize	تبديل از حالت جامد به گاز	

W, w

Weather beaten

آفتاب‌زده شده - فاسد شده در اثر آفتاب
در آفتاب و هوا مانده و عمل‌آوری شده

Weathered

(مثل میوه و یا هر ماده‌ای دیگر که در مقابل
آفتاب عمل‌آوری می‌شود).

Wet درجه حرارت مرطوب **bulb**
tempreture

Wet strength paper به رطوبت مقاوم

Wetting agent ماده مرطوب‌کننده

Wheat bug سن گندم

Wheat flour ارد گندم

پودری است که از آسیاب‌کردن گندم به‌دست
می‌آید.

Wheat germ جوانه گندم

Wheat rust زنگ گندم

Wheat starch نشاسته گندم

Whey آب پنیر

آبی است که بعد از انعقاد کازئین شیر به‌دست
می‌آید.

Whey محصول تخمیر آب پنیر
fermentation

Whey low lactose آب پنیر با لاکتوز کم

محصولی که از خارج نمودن بخشی از قند شیر
یا لاکتوز آب پنیر به دست می‌آید.

Whey protein concentrate = WPC

شاخص جذب آب = Water activity index = WAI

گردو Walnut

ضایعات Waste products

فعالیت آب Water activity (aw) عبارت است از میزان آب در دسترس موجود در
ماده غذایی ماده

حمام آب (حوضچه‌های شستشو) Water bath

ظرفیت نگهداری آب Water holding capacity = WHC

هندوانه Water melon

ویژگی حلایت آب Water solubility characteristic = W.S.C

دستگاهی برای اضافه کردن آب به گندم در یک Water wheel pamper

مقدار کنترل شده از طریق عبور دادن گندم از داخل آب

آبکی Watery

طول موج Wave length

ذرت مومی Waxy sorghum نام نوعی از ذرت است که فقط حاوی
امیلوپکتین است.

ذرت خوش‌های مومی Waxy sorghum نوعی از ذرت خوش‌های است. خمیر آن
رنگ روشن و ظرفیت جذب آب بالایی دارد.

Wine	شراب
Wine vinegar	سرکه شراب
	سرکه‌ای است که از تخمیر الکلی و استیکی عصاره انگور به دست می‌آید. ۲ نوع سرکه شراب به رنگهای قرمز پررنگ و زرد کمرنگ متمایل به سفید وجود دارد.
Winter crookneck	کدو تبلی
وینتریزاسیون - زمستانه کردن	
Winterization	
	یکی از شکل‌های فرآیند جزء‌به‌جزء کردن خشک (ساده‌ترین و ارزان‌ترین روش جداسازی و صاف‌کردن روغن است) می‌باشد که هدف از آن خارج کردن مقادیر کم مواد جامد موجود در روغن است که در هنگام نگهداری روغن در سرما سبب کدرشدن روغن می‌شود.
Wire cutting machine	
	نام یکی از دستگاه‌های شکل‌دهی به خمیر بیسکوئیت می‌باشد در این ماشین خمیر وارد یک قالب مخصوص شده و به‌وسیله یک اندازه مناسب بریده می‌شود.
Wood apple	به‌هندي
World health organization = WHO	سازمان بهداشت جهانی
Worm wood	افسنطین - درمنه کوهی
	نوعی گیاه دارویی است ولی در صنایع غذایی به عنوان یک ماده طعم‌دهنده مصرف می‌شود.

پروتئین سرمی تغییظ شده. این فراورده حاوی بیش از ۳۵٪ پروتئین است و در فراورده‌هایی نظیر غذای کودک و غذاهای رژیمی کاربرد دارد.

مواد جامد آب پنیر
بخش جامد یا خشک آب پنیر که منبع تأمین پروتئین است.

قابلیت زدن
اصطلاحی است که در مورد فرآورده‌های لبنی نظیر خامه به کار می‌رود.

Whipping cream
White meat
خامه زده شده
گوشت سفید
منظور گوشت پرندگان و ماهی‌ها است.

White wheat
گندم سفید
گندمی است که فاقد رنگدانه قرمز می‌باشد.
این گندم در تولید کیک و غذاهای صباحانه مصرف می‌شود.

Whizzer
دستگاه خشک‌کن
با استفاده از نیروی گریز از مرکز برای گرفتن آب گندم بعد از گندم‌شوئی

Whole milk solids
مواد جامد شیر کامل
فرآورده حاصل از خشک‌کردن شیر است که حاوی بیش از ۲۶٪ چربی و کمتر از ۵٪ رطوبت است.

Whole wheal meal
آرد کامل
آرد تهییه شده به‌وسیله آسیاب‌کردن تمام دانه گندم
Whortle berry
ذغال اخته

X, X

Xylitol	گزیلتول	صمغ گزانتان
یک ماده شیرین‌کننده است. شیرینی آن برابر ساکارز است و هنگام حل شدن اثر خنک‌کنندگی دارد.		صمغی است که به‌وسیله تخمیر میکروبی توسط <i>Xanthomonas campestris</i> به‌دست می‌آید. این صمغ در چاشنی‌های سالاد، دسرها و آشامیدنی‌ها به میزان ۰/۰۵-۰/۰۵٪ مصرف می‌شود.
Xylose	گزیلوز	Xanthophyl
قندی است ۵ کربنه که در بافت‌های گیاهی یافت می‌شود، به قند چوب نیز معروف است.		ماده رنگی یا پیگمانی که به‌طور طبیعی در آندوسپرم وجود دارد و علت گرمبودن رنگ آرد وجود همین ماده رنگی است.
Xylose lysinedesoxy cholate agar =	X.L.D	Xerophile
	ژله کشت سالمونلا	خشکی دوست

Y, y

زرد پروسیت سودا	
یک عامل ضدچسبندگی و تشکیل دهنده کریستال است. گاهی به عنوان عامل ایجاد کننده کریستال به نمک اضافه می شود و به این ترتیب مقاومت آن در برابر چسبندگی افزایش می یابد. همچنین به عنوان یک عامل ضدچسبندگی محلول در آب عمل می کند. سدیم فروسیانید نیز نام دارد.	
سبزی های خوراکی زرد، مانند هویج	
Yellow vegetable	
Yield	رویع - تولید - محصول
Yoghurt	ماست
Yolk	زرد تخم مرغ
Yolk index	شاخص تازه بودن تخم مرغ - نسبت ارتفاع به قطر زرد
	وقتی که تخم مرغ فاسد می شود این شاخص کاهش می یابد.
Yucca	یوکا
	یک عامل تثبیت کننده کف است که به ماء الشعیر اضافه می گردد.

Yam	سبزی زمینی شیرین هندی
Yearling	گیاه یک ساله
Yeast	خمیر - خمیر ماشه
	عامل متورم کننده خمیر نانوایی است. از گیاهان تک سلولی از رده آسکومیسیت ها است و قند را به گاز دی اکسید کربن تبدیل می کند. در نان باعث طعم مطبوع شده و سطح آنرا ترد می کند.
Yeast extract	عصاره خمیر
	مانند متوسدیم گلوتامات باعث تشدید طعم در موارد غذایی می گردد. به جای عصاره گوشت و سایر مواد طعم دهنده مانند پروتئین های گیاهی هیدرولیز شده استفاده می گردد. میزان مصرف آن ۰/۱-۰/۵٪ است.
Yeast foods	خوراک خمیر
	ماده کاملی است که به خمیر اضافه می شود. حاوی مشروط کننده هایی از قبیل نمک های کلسیم، سولفات ها و فسفات ها می باشد. این مواد باعث قسوی کردن گلوتن می شوند. همچنین حاوی نمک های آمونیوم و فسفات برای رشد خمیر است.
Yellow prussiate of soda	$(Na_4Fe(CN)_6 \cdot 10H_2O)$

Z, z

معالجه با گوشت خام یا عصاره گوشت خام	Zabaglione
برای کم خونی	نوعی شیرینی ایتالیایی که از ترکیب زرده تخم مرغ و شکر درست شده و غالباً به آن شراب اضافه می‌کنند.
Zucchini	Zea
کدو تبل	ذرت
Z value	Zea mays
اندیس Z	نام جنس گیاه ذرت
شاخص مرگ حرارتی در میکروبها	Zein
Zweibach	زئین
نام نوعی نان سهل الهضم است که برای تعذیبه کودکان مناسب است.	نوعی پروتئین است که از گلوتن به دست می‌آید. فاقد اسید آمینه لیزین و تریپتوفان است. در صورتی که به تنها یی مصرف شود برای برطرف کردن نیاز غذایی مناسب نیست.
Zwitterion	Zest
یون ۲ قطبی	قسمت خارجی پوسته میوه مركبات
اصطلاحی است برای توصیف خواص اسیدهای آمینه وقتی که در یک محلول یونیزه می‌شود.	Zieger
Zymase	نوعی پنیر
آنزیمی که سبب تبدیل قند به الکل می‌شود.	ساخته شده از کشک و دارای مقدار زیادی آلبومین است.
Zymology	Zimmis
علم تخمیرشناسی	غذایی مخلوط از انواع سبزیجات
Zymome	Zinc
پروتئین ساده‌ای که در گندم یافت می‌شود (همان گلوتن است)	روی
Zymometer	عنصری است فلزی که نقش مکمل غذایی دارد. برای متابولیسم اسید نوکلئیک، سنتز پروتئین و رشد سلول ضروری است.
وسیله‌ای است که با آن درجه تخمیر یک مایع در حال تخمیر را سنجش می‌کنند.	Zinfandel
Zymotachygraph	نوعی شراب قرمز یا سفید کالیفرنیایی که دارای ۱۰-۱۱٪ الکل است.
وسیله اندازه‌گیری گاز تولید شده در یک خمیر	Zingber officinal
Zymurgy	زنجبیل
شیمی تجزیه	Zomotherapy

فهرست منابع

۱. زندی، پروین - علوم غذایی از دیدگاه شیمیایی، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۸
۲. خدابنده، ناصر - غلات، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۶۹
۳. ایرانمنش، مصطفی - فرهنگ کامل غذایی، انتشارات گلگشت، ۱۳۶۲
۴. آراسته، نیکو - تکنولوژی غلات، انتشارات آستان قدس رضوی، ۱۳۷۰
۵. نیک اعتقاد، شهین - مبانی علم تغذیه، مرکز انتشارات علمی دانشگاه آزاد اسلامی، ۱۳۷۲
۶. صدیق پور، عبدالرضا - واژه نامه علوم و صنایع غذایی، موسسه فرهنگی انتشاراتی حیان، ۱۳۷۴
۷. فاطمی، حسن - شیمی مواد غذایی، شرکت سهامی انتشار، ۱۳۷۸
۸. مالک، فرشته - چربی‌ها و روغن‌های نباتی خوراکی، انتشارات فرهنگ و قلم، ۱۳۷۹
۹. پایان، رسول - تکنولوژی فراورده‌های غلات، انتشارات نورپردازان، ۱۳۷۷
۱۰. مرتضوی، سید علی - قدس روحانی، محسن - جوینده، حسین - تکنولوژی شیر و فراورده‌های لبنی، انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد، ۱۳۷۵
۱۱. پایان، رسول - کنسروسازی، انتشارات آییث، ۱۳۷۸
۱۲. فلاحتی، مسعود - علوم گوشت، انتشارات بارثاوا، ۱۳۷۵
۱۳. رجب زاده، ناصر - تکنولوژی - نان، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۵
۱۴. میرنظامی صینابری، سید حسین - اصول بسته‌بندی مواد‌غذایی، نشر علوم کشاورزی، ۱۳۷۸
۱۵. فلاحتی، مسعود - تکنولوژی فراوری مواد غذایی، انتشارات بارثاوا، ۱۳۷۶
۱۶. فلاحتی، مسعود - علم مواد غذایی، انتشارات بارثاوا، ۱۳۷۵



Food -Sciences and Technology Terms

Persian to English

English to Persian



R . Javaherchi

Agriculture engineering
(Food - Science)

